

I. EVANGELISATION ET APPEL - HABARI NJEMA NA MWITO

1. YESU YESU UDIKU

SSS 237 ; NM 118 ; T.NZ 22 ; PH 100

1. Yesu, Yesu udiku,
Nenye kuudi lubilu,
Meme tshiena ne muoyo,
Mibi ya kunkengsha
Mutshima wanyi mubi
Umpe luse lubilu.
2. Satana wakunteya,
Nakushipa mikenji
Tshiena mua kupanduka,
Mibi yanyi idiku.
Tshiena mwa kuyijimija,
Anu wewe nkayebe.
3. Tshiena ne bintu bianyi,
Bianza bidi bitupu ;
Ndi ne mutshima mubi,
Tshiena mwa kumvua bimpe ;
Unguvuile mutshima,
Tshiena muswe kukenga.
4. Pandi bianyi ne muoyo,
Kundekedi patupu ;
Palua bualu bukole,
Walua biebe pabuipi ;
Palua lufu pabuipi,
Umpe muoyo kashidi.

2. YESU ANASEMA MIMI NJO MULANGO

1. Yesu anasema, Mimi njo mulango,
Njoni muingie. Bis

*Yesu anamita, kujeni leo
:/:Mupate uzima:/:*

2. Anamita leo, Anamita leo,
Njoni muingie. Bis

3. Sikia sauti, Ya vinanda
Inasema «Hozana». Bis

3. LELO NKAMBO YESU WITA

NBK 4 suppl. ; C.V 81

1. Lelo nkambo yesu wita,
Ke kulenda mu bubi,
Mwanda ka wa kosakana
Wa sula lwito lwandi ?

*Iya lelo, kwi Yesu
Aye I Mupulushi. Bis*

2. Lelo poka bupe bwandi
Yesu wa kutemwisha
Itabila lelo dyonka ku
Musula – i lufu
3. Wa teleka diwi dyandi,
Mwanda ka wa pembela ?
Aye wakumanamine
Lapila itabila

4. Obe wa myanda teleka
Yesu wa kwita lelo
Ke kukana itabila
Umone mweo wape.

4. KWALI NGEJI KUPITO

Myaso 178 ;RS 102 ; CV 112

1. Kwali ngeji kupito, Anjile !
Hanangongwela shimbu, Anjile !
Itenu shimbu kwali, Numusambililenu...
Yesu Kristu wa mwilu, Anjile !

2. Azululenu mbunge, Anjile !
Kuchi te mwalaluka ? Anjile !
Iye Kasendo kenu, Iye kananuzange...
Manufunga ku miaka, Anjile !

3. Ivwenu Iiji lienyi, Anjile !
Haliapwila Nyongenu, Anjile !
Ku manwaha chiseke
Kumamwahisa mbunge,...
Chilamwina ni Mwene, Anjile !

4. Mba numufulienu, Anjile !
Iye Yesu mwe Kristu. Anjile !
Shili makonekenaMwono kumanumwesa
Ni kumakamwijila, Anjile !

5. ON T'A FAIT CONNAITRE

On t'a fait connaître ô homme
ce qui est bien
Ce que L' Eternel demande de toi
C'est que tu pratiques la justice
Que tu aimes la miséricorde
:/:Que tu marches humblement
avec ton Dieu. :/:

6. RAFIKI UNA ROHO

1. Rafiki una roho mzito,
Chaguwa wewe mwenyewe
Kama Mungu wala via dunia,
Chakuwa wewe mwenyewe.

*Pasipo Mutu mwingine, kukonyesha
Chakuwa hiki... Kile wewe hautumaini,
Ndani ya uzima wako. (bis)*

2. Baba mama kijana na binti
Tuchaguwe Mwokozi Kristu
Atatuonyesha njia nzuri,
Ya kutufikisha kua Mungu.

3. Kama tuna chagua Shetani,
Mateso yasipo muisho,
Yeye mpotevu wa watu
Atatupoteza milele.

4. Sisi wote twiko na uhuru
Kuchakuwa kile tunapenda
Kama Mungu wala via dunia,
Chakuwa wewe mwenyewe.

7. BWANA YESU ANASEMA SANA

1. Bwana Yesu anasema sana sana
Mu ufalme wa Baba Mungu
Hamutaingia mutu wa halama
Mu ufalme wa baba Mungu.

*We wakisikia ,(u) mwamini Yesu,
Ndiye Mufalme, (wa) kule Mbinguni.
B (Ni kweli) Amini Yesu
B (Ndungu) utaokoka
B (Ni kweli) utapokea taji uzima
B (Sikia) utafurahi
B (Sana) kule Mbinguni
B (Kabisa) siku ya kuona Mwokozi
(Yesu).Bis*

2. Bibi Arusi ataishi mu furaha,
Mu ufalme wa Baba Mungu
Inje imbwa na wote walakushai
Mu ufalme wa baba Mungu.

3. Kuingia Mbingu paka 'mechakuliwa
Mu ufalme wa baba Mungu
Utapokea taji ya utukufu,
Mu ufalme wa Baba Mungu.

4. Ni nani atatupanguza machozi,
Mu ufalme wa Baba Mungu
Paka Yesu peke yake kule Mbinguni
Mu ufalme wa Baba Mungu.

8. PRES DU TRONE

1. Près du trône de la grâce et de la paix,
J'ai reçu la promesse d'un Dieu parfait,
En Jésus est la Victoire par sa mort
expiatorie.
Près du trône de la grâce et de la paix.

Viens mon frère, viens au trône de la grâce.

Viens aussi ma sœur, chacun trouve une place,

Aux pieds de la croix. Faites votre choix...

Oh ! ne voulez-vous pas venir avec moi.

2. Fuis vain monde vanité des vanités.
Point de paix pour l'âme de frivolités,
Par Toi, Satan nous opprime, nous
conduisant dans l'abîme.
Fuis vain monde vanité des vanités.
3. Je veux être un vaillant soldat du
Seigneur, Lutter, combattre toujours
avec ferveur, Et rempli de
confiance, j'accepterai la souffrance,
Je veux être un vaillant soldat du
Seigneur.
4. Quand devant moi, s'ouvriront les portes
d'or,
Et qu'enfin j'atteindrai le Célèste port,
Un bonheur pur et sans ombres
remplacera la nuit sombre
Quand devant moi s'ouvriront les portes
d'or.

9. J'AI RESOLU

1. J'ai résolu de ne plus chercher
Les vanités de ce monde,
Car vivre avec Jésus, me procure
Une joie plus grande et profonde.

Je décide de donner

Ma vie à Jésus-Christ...

Conduis-moi désormais

Dans cette nouvelle vie. Bis

2. J'ai résolu de ne plus attendre
Pour fuir à Golgotha
Où m'est offerte la vie éternelle
Par le sang qui y coula.

3. Comme moi aussi, tu peux décider
Avant qu'il ne soit trop tard...
Laisse le monde donne-toi au
Sauveur, prend un nouveau départ.

10. NINA NIA SI YA KUTAFUTA VITU VYA DUNIA

1. Nina nia si ya kutafuta
Vitu vya dunia
Kwani kuishi na Yesu Mwokozi
Kwangu ni furaha kuu.

*Ninapenda kwa kumupa
Yesu maisha yangu
Unipeleke tangu leo
Mu maisha mapya.*

2. Nina nia ya ku kimbilia
Pale ku Golgotha
Penye kuleta uzima
Kwa damu iliomwangika
3. Bila shida kamata mpango
Kama vile mimi,
Acha dunia jitoe kwa Bwana
Shika mwenendo mpya.

11. BYONSO I BILUNGIKWE NBK 11 SUPPLÉMENT

1. Byonso i bilungikwe iyai ku kidilo,
Leza mwine watuma bakalume bandi
Mwana wandi wa fwile witu manamine,
Amba bonso ba puluke paku mwitabila.

*Nkambo Yesu wa fwile, witu manamine
Mashi andi aitike ponka pa Kalvare.*

2. Byonso i bilungikwe iyai ku kidilo
Ne kisandi kya bwenga bemi lungikila
Wa ku lombu u pewa, kine u ka fwikwa
Bololoke bwa Kristu pa ku mwitabila

S : *Sikia we sauti la Bwana umujuwe leo
Sikia we sauti la Bwana umufahamu Yesu.*
A..T.B: *We sikia, sauti la Bwana umujuwe leo
We sikia sauti la Bwana umufahamu Yesu.*

2. Unamujuwa Yesu, dunia ju mula,
Unamujuwa Yesu, Mukombozi wako.
3. Yesu ana waweka Mukononi mwake,
Wale wana mufahamu ni furaha kuu.
4. Waliolala ndani ya ma kaburini,
Furaha walio oshwa na damu ya
Yesu.
5. Tulamukeni sisi walio mwamini,
Yesu yu ni karibu kwa kurudi hapa.

16. TWIKO WA GENI HAPA INCHI Alex 126

1. Twiko wageni hapa inchi ya zambi,
Muji wetu yuko mbali ku mbinguni,
Twiko wasafiri kupita bahari
Na hewani kwenda mbingu.

*Naleta Enjili nzuri,
Habari hii ya furaha,
Na mufurahiwe roho ndambilifu,
Ushuhuda wenu mbingu.*

2. Hubiri Enjili ya Yesu Mwokozi,
Sisi wa dunia tuwe na imani
Tuwe na salama, ufalme uje,
Ushuhuda wenu mbingu.
3. Habari ya Yesu Mufalme wetu,
Na jirani yetu, Mukombozi wetu
Na kila ye yote anaye mwamini,
Ushuhuda wake mbingu.

4. Tubuni mazambi wote wa dunia,
Siku ya furaha, siku ya wokovu.
Kisima cha damu ya Yesu Mwokozi

Evangelisation

3. Yangai lelo kwi beta mu tumishi tonso
Mwiba sapwile myanda ya lufu Iwa
Kristu.
Letai byonso bilema ne balanda kumo
Amba beye ku kidilo kya Mulopwe
wetu.

12. CROIS SEULEMENT

1. Crois seulement, crois seulement
Tout est possible crois seulement
Crois seulement, crois seulement
Tout est possible crois seulement
2. Jésus est là, Jésus est là
Tout est possible Jésus est là
Jésus est là, Jésus est là
Tout est possible Jésus est là

13. JESUS T'INVITE

Jésus t'invite, viens au festin,
Déjà ta place est préparée
Pourquoi donc attends-tu à demain,
Aujourd'hui tu peux entrer :
Viens Jésus t'appelle, Décide maintenant
Accepte la Bonne Nouvelle
Qu'il donne à qui la prend.

14. YESU ANAKWITA

Yesu anakwita, ku karamu,
Fazi yako ni tayari
Kwa nini unachunga kesho,
Utaweza kuingiya leo
Kuja Yesu anakwita : kamata mipango,
Amini habari njema ile analeta.

15. UNAMUFAHAMU YESU Alex 154

1. Unamufahamu Yesu,
Mukombozi wako,
Lamuka we dunia
Ni siku ya mwito.

5. Pahali mbinguni, pahali pa furaha,
Uko wateule wana mutukuza.
Inchi ya imani, inchi ya furaha
Ushuhuda wenu mbingu.

17. UNA TEMBEA NJIA GANI ?

1. Unatembea njia gani ?
Waza we ndugu waza leo
Unasimama upande gani?
Waza we ndugu waza leo.

(S.T) *Waza we Baba,
Waza we Mama
Waza we ndugu,
Waza kweli.*

(S) *Waza sasa (waza sasa)
Waza Leo (waza Leo)
Waza we ndugu waza Leo.*

2. Njia ni moja ya uzima
Hakuna njia 'ngine tena
Usifuate njia ya Lufu
Pokea Yesu hapa sasa.

3. Waza myaka ulipoteza
Kufwata njia ya dunia
Yesu ni mbele yako sasa
Yeye ni njia ya uzima.

4. Usisahau njia yake
Waza we ndugu waza leo
Anapiga hodi fungua
Yesu Yuko tu anakuita.

18. LAISSE-LES, LAISSE-LES. BB 79

Laisse-les, laissez-les,
Laissez tes fardeaux aux pieds
De ton Sauveur,
Si tu crois sans défaillir,
Il saura te secourir
Abandonne tes fardeaux
A ton Sauveur.

19. SIMAMA NA KUONA

1. Simama (Na kuona B), Vile (Duniani B),
Inaenda mbio ona tu mateso dunia !
:/:«Mafujo fujo (oo(T) mbali mbali »:/:

*Watu wa Mungu wanaikaa kimia wanajua
kama!
(Bwana T) eko karibu. Bis*

2. Tazama (Na kuona B)Watu (Wa dunia B)
Wana waza waza, nakushanga hali ya watu
:/:« Hawajuwi tu (uu T) kitu gani» :/:

3. Tazama (Watu wote B)Sasa (Wa meitwa B)!
Kwa kujikusanya mu ujumbe moja wa Yesu
:/: «Na kuongojewa (aaT) kubebewa »:/:

4. Geuza (Mwendo wako B)
Yesu (Bwan'Arusi B)
Akatukutane paka fazi moja ya peke,
:/:« Mu mwili wake (ee T) kama Bibi »:/:

20. MWANTA YESU NINDI Kamina 79 ; CSSM 318

1. Mwanta Yesu Nindi, amini Njila, amini
Njila, Wahosheli Nindi, amini Njila
Amini Njila.
2. Wahosheli Nindi, Tata Nantumi Tata
Nantumi, Wahosheli nindi, Tata
Nantumi, Nakuya mwina.
3. Wahosheli nindi, ami ni Wumi Ami ni
Wumi, Wahosheli nindi, amini Wumi
Amini Wumi.
4. Wahosheli nindi, ami Nukuya Ami
Nukuya, Wahosheli nindi, ami Nukuya
Nakulongesha.
5. Mwanta Yesu Nindi, ami Nakenza Ami
nakenza, Wahosheli nindi, ami
Nakenza Nakuyinjila.

21. BULE SHINA LYA KWA YESU SSS 91 ; IKL 106

1. Bule shina lya kwa Yesu
We mwana wa bulanda
Likakupelo buseko
Konse kuntu ukaya

Ishina lisuma 'lya panshi no mulu

2. Sose shina lya kwa Yesu
Libe cishangu konse ,
'Lindu waba no kweshiwa
Lilumbule upepe

3. Sunge shina lya kwa Yesu
Lilekupelo kwanga
Mu maboko akubula
'Lwimbo ulemwimbila

4. Temwe shina lya kwa Yesu
Kuwa pa nkasa shakwe
Ali Mfumu ya shamfumu
Tumutotele bonse.

22. IFWE NATUMFWE LANDWE SSS 1079 ; IKL 185

1. Ifwe natumfwe landwe, Yesu
Mupusushi
Kabebnikwa muti, ''Yesu
Mupusushi''
Kabiyeni ne Landwe
Muye mu fyalo fyonse
E funde ilya Mfumu Yesu
Mupusushi.
2. Bilikisha kwi shilya, '' Yesu
Mupusushi''
Ku Bantu shi mikila Yesu
Mupusushi
Mwimbile mwe filila
Mwasuke mwe fyambeshi
Nobe calo sumina Yesu
Mupusushi.

3. Sanshikisha mashiwi Yesu
Mupusushi
Pantu alyanshishe mfwa ''Yesu
Mupusushi ''
Tepelesho mutima
Waikala mu mfifi
Ku nshishi sanshikisha Yesu
Mupusushi.

4. Cishibikwe fye konse ''Yesu
Mupusushi''
Ndupwa shonse nashange ''Yesu
Mupusushi''
Bilikisha ku bantu
Ba fyalo fya kutali
Natuletelo bumi Yesu
Mupusushi.

23. LWAYI KUDI YESU, LWAYI LUBILU

SSS 1165 ; TNZ 171 ; NM 124

1. Luayi kudi Yesu, luayi lubilu
Wakatuleja njila mulu
Udi muimana apa mpindieu
Utuambila ne, luayi.

*Disanka, disanka dinene
Nedikale kulu kua Nzambi
Patuamonangana ne Yesu
Mu musoko wandi.*

2. Bantu bonso balue kudiye
Mitshima yabo isanke be
Tumuitabuje anu yeye
Katuindidi, tuyayi.

3. Tuye kudiye, tuetu meme
Yesu udi mutubikila
Bituapidia, ndufu kashidi
Katuindidi, tuyayi.

24. MWAKA WAKUTANGA NIWAKULUMBELA

GB 257 ; Kamina 51

1. Mwaka wakutanga niwakulumbela
Wakeja kumana swayi
Niwakupompela nakukonkomwena
Akachileka chikupu.

*Mwaka wakwitiya wela wakeha dehi
Eyi wakayija, tandi wakatanya?
Wakeladi haya nyaka ?*

2. Chakamana luwilwa Chamwinu Yesu
Akaleka nikutanga
Wakatwisha kuwunda kumesu, tandi
Jansonyi jakakuwana ?

3. Chakayawu mwiwulu anyana ka
Nzambi
Nakushakama mwajila
Eyi wakashala tahindi wakaya
Nakuluja nakumwena ?

4. Eyi mukwanshidi wabula kwakama
Wadiwula yamba kenza
Wakatwisha kufwa nakubula woma
Wakubaya haya nyaka ?

25. YESU KANANGONGWELA

NCN 55 ; SSS 358 ; NAC 39b

1. Yesu kanangongwela ngwenyi umfuliele
Yiye makulamwina nyimumwazulwila.

*Umufuliele, makulamwina
Kristo kakulamwina nyi
mumfuliela*

2. Yesu kanangongwela haufuku nyi mwalwa
Yoze mamufuliela kumamulamwina.

3. Yesu kanangongwela kuchikolo cha mbunge
Yiye makuwahisa ndo makwalumuna.

4. Hindu kanangongwela hanga umwazuluile
Malamwina ku shili nyi makuwahisa.

26. WEWE MWENZANGU

1. Wewe Mwenzangu usikie,
Mwili wako ni majani
Umefurahi kwa zambi
(Zambi) utateswa... Bis

*Mwili wako – wote, Ni majani – kavu
Siku moja – Bwana atauchoma
- Bwana Yesu anakwita kwa upole na
Mapendo. Bis.*

2. Njia ni nani ya wokuvu,
Njia ni Yesu Mukombozi
Anakupenda wewe kiumbe
(Kiumbe) aliumba. Bis

3. Bwana Mungu hakuchukie,
Anachukia zambi zako
Ukija kwake atakupokea
(Pokea) na furaha. Bis

27. MYANDA YAMI YONSO

NBK 39 Suppl

*Myanda yami yonso ya lekelwa,
Ne mutima wami wa sekela (bis)
Yesu wa Mpulusha (Mpulusha),
Mashi antokasha (Ntokasha)
Myanda yami yonso ya lekelwa,
Ne mutima wami wa sekela.*

28. OH! VIENS ET VOIS.

1. Oh viens et vois combien le Seigneur
est bon (2x)
*Oh viens et vois, Oh viens et vois,
Oh viens et vois, Oh viens.*
Oh viens et vois combien le Seigneur
est bon.

2. Conduit
3. Bénit
4. Guerit
5. Agit
6. Répond.

29. NAPONA KWA MZIGO WA ZAMBI.

1. Napona kwa Mzigo wa zambi,
Napona kwa mzigo wa lufu,
Napona sikuweza kulipa napona
Aleluya Amen ! Bis

*Yesu Kristo ni sawa sawa,
Ni sawa sawa, ni sawa sawa,
Yesu Kristo ni sawa sawa
jana leo na milele.*

*Aleluya, aleluya Aleluya
Aleluya, aleluya Aleluya*

30. YESU WETUFWIDILE

Ny. Mipya 460

1. Yesu wetufwidile
Kokwa ku Kalvale
Wasokwele Ziona
Mu ntanda ya Leza

*Ziona, Ziona, Ziona, Ziona;
Ziona ntanda impya (2x)*

2. Wasela myanda yetu
Kokwa ku kalvale
Tumone mwakutwela
Kokwa ku Ziona

3. Sepelelai bamwe
Yesu ukajoka
Kwiya kusela batwe
Kwenda ku Ziona

4. Babipya mambo bonso
Yesu wimwitanga
Usaka mukatwele
Mu tanda ya Leza.

5. Lwendo Iwa ku Ziona
Lusaka kwikwasha
Bangi bakafikemo
Momwa mu Ziona.

6. Tusapule Ziona
Bantu benvwanije
Betabije bapande
Bende mu Ziona.

31. KUNA NURU KUBWA DUNIANI

1. Kuna nuru kubwa ya ajabu
Inangaza ndiye Yesu.
Ya kwangazia ulimwengu
Tusibakie gizani.

*Njoo kwenye nuru ndugu yangu
Ndiko kuliko na raha
Usitangetange kwenye giza
Huko hakuna amani. Bis*

2. Mungu Baba ni mwenye upendo
Ali mtuma Mwana wake
A angaze pote duniani
Hili watu waokoke.

3. Mimi na wewe sote twaitwa
Tuangaze kwa mataifa
Watu wasipotee zambini
Wakauone uzima.

32. NDUGU TAZAMA YESU

1. Ndugu tazama
Yesu Ni mungu wa uwezo
Ni Mukombozi wa dunia
Aliye kufilia
;Kabeba zambi zako
Hili upate kuokolewa. Bis

*Uzima wa milele Yeye
Anauwezo kukuponya (wewe ndugu B)
Vizuri sana yapendeza
- Ukiwa kweli na imani (we ndugu we)
- Ukiamini neno lake (we dada we)
- Utazaliwa upya kweli (rafiki we).*

2. Yesu ndiye uzima
Kwake kuna salama
Magonjwa hayapatikane
Sikia neno lake
Uliamini kweli
Litakufikisha Mbingu. Bis

3. Ujjiandae sasa,
Kwa karamu ya Bwana
Arusi yake ni karibu
Uwe tayari sasa
Kwa neno la Wakati
Ili unyakuliwe Naye. Bis

33. JÉSUS PAYA TOUT

CI 15

1. J'entends le Sauveur dire
Malgré ta moindre force
Faible enfant, veille et prie
Trouve en moi tout ton tout.

*Jésus paya tout
Et je lui dois tout
De mes péchés cramoisis
Il m'a lavé comme neige.*

2. Seigneur, vraiment je trouve
Que seulement ta puissance
Peut épurer un lépreux
Et fondre un cœur de pierre.

3. Comme je n'ai rien de bon
Je réclame ta grâce
Je blanchirai mes robes
Dans le sang de l'agneau.

34. TERRE DE REPOS

CI.....

1. Terre de repos, je te désire !
Quand viendra-t-il le temps,
Où je déposerai les armes
Pour vivre en paix chez moi ?

*Nous travaillerons,
Jusqu'à ce que Jésus vienne ;
Nous travaillerons ,
Nous irons à la maison.*

2. En Jésus-Christ, je me repose
Il m'a tranquilisé,
Et je m'appuie sur sa poitrine
Il me conduit au ciel.

3. Je cherche la face du Seigneur ;
Je ne veux plus errer,
Avec lui je défie la mort,
J'arriverai au ciel.

35. TALA KU NSULO MIKATA

Mikata 265 ; SSS125 ; Ny. Mipya 265

1. Tala ku nsulo mikata
I sukumuka tu,
Kwa Yesu ko i tambile
I tokejanga too,
I tokejanga too.

*Fwena ku nsulo Pano i pita
Ne bakusaka baye tu Mambo oijibwe.*

2. Pafwile Yesu mu malwa
Ne misonko mine,
Mashi maleme a mweka
I tokejanga too,
I tokejanga too.

3. Bukomo bwa nsulo ino
Bu yukwe ku bonso,
Ba kulupile mu mashi
I tokejanga too,
I tokejanga too.

4. Pakufika lwito lwetu
Tu twele mu lufu,
Bunyinge bwetu i mashi
I tokejanga too,
I tokejanga too.

II. SAINT-ESPRIT - ROHO MTAKATIFU

36. LE GRAND JOUR S'EST LEVE

1. Le grand jour s'est levé, Dieu nous a
visités, Voici des temps nouveaux,
Chantons gloire à l'Agneau
Nous recevons de Christ, Ce qu'il avait
promis, Le Saint-Esprit est là.

*Le Saint-Esprit est là, x 2
La mort a disparu,
Dieu donne un plein Salut
Et sur le monde entier, le grand jour s'est
levé, Le Saint-Esprit est là.*

2. L'obscurité s'enfuit, La lumière a jailli
Chassant de cœurs troublés,
Toute incrédulité
Car Christ le Roi des rois, Répond
l'Esprit de foi, Le Saint-Esprit est là.

3. Le Grand Consolateur, Vient remplir tous
les cœurs, l'Esprit de Vérité,
Nous met en liberté
Il ouvre les prisons, Répond la guérison
Le Saint-Esprit est là.

4. Que tous les rachetés, Chantent leur
liberté, Christ a tout accompli, Il a
donné l'Esprit
Voyez trembler l'Enfer, Car dans tout
l'univers, Le Saint-Esprit est là.

37. NUIT ET JOUR

1. Nuit et jour je suis heureux, en marchant
avec mon Dieu Car sa bonne main
dirige tous mes pas.
Il a transformé mon cœur, m'a donné le
vrai bonheur
Car le Saint-Esprit demeure en moi.

*Il demeure, Il demeure,
Alléluia Il demeure en moi,
Marchant sur l'étroit chemin
J'ai la joie soir et matin
Car le Saint-Esprit demeure en moi.*

2. Je marche selon l'Esprit et ce n'est plus
moi qui vit, mais c'est Christ qui par son
Esprit vit en moi,
Je suis fils du Dieu vivant, je m'avance
trionphant,
Car le Saint-Esprit demeure en moi.

3. Luttant contre l'ennemi par le don du
Saint-Esprit mon seul but est de servir le
Roi des rois.
Je puis travailler pour Lui et porter
beaucoup de fruits
Car le Saint-Esprit demeure en moi.

4. Il pénètre tout mon corps, le guérit et le
rend fort, De la mort pourquoi
Craindrais-je encore l'Effroi
Jésus est ressuscité par l'Esprit de Sainteté
Et ce même Esprit demeure en moi.

5. Je ne sais comment prier mais l'Esprit
vient m'inspirer, par son soupir ineffable
A travers moi.
Je prie avec les Elus. Vient bientôt
Seigneur Jésus,
Car le Saint-Esprit demeure en moi.

38. UNIJAZE ROHO YAKO

A1. Unijaze roho yako mtakatifu,
Maishani mwangu...
Nikapate kuyashinda,
Majoribu yake Shetani.
B1. Unijaze roho yako mtakatifu,
Maishani mwangu
Nikapate kuyashinda
Majoribu yake Shetani yule mwovu.

A . Naomba, kweli naomba,
Naomba nguvu yako
Ntaweza je kutembea,
Duniani, niwepo pekee. Bis

B. Baba naomba, Baba naomba,
Baba naomba, nguvu toka kwako,
Mimi sitaweza, kutembea, Humu duniani,
Kiwa peke, peke yangu. Bis

A2. Unijaze roho yako Mtakatifu,
Kazini mwangu
Nihubiri neno lako kwa wale
Wasiyo lijua.
B.2. Unijaze roho yako mtakatifu,
Hapa chini,
Nitangaze kwa furaha wale ambao
Ha wajui Jina lako.

A3. Unijaze roho yako safarini,
Kwenda mbinguni
Na mwisho wa maisha yangu
Niwe mali yako milele.

B3. Unijaze roho yako humu nilimo,
Humu mwako
Mtakatifu niwe hai
Mali ya Bwana, hata milele na milele

39. SCELLE MOI SEIGNEUR !

1. Scelle moi Seigneur, Oh Jésus
scelle moi. Bis

*Chaque jour, chaque nuit, par la force
du Saint-Esprit
Scelle moi, Oh Jésus scelle moi !*

2. Conduis moi Seigneur, Oh Jésus
Conduis moi. Bis
3. Parle moi Seigneur, Oh Jésus parle
moi. Bis
4. Sauve moi Seigneur, Oh Jésus
sauve moi. Bis
5. Bénis moi Seigneur, Oh Jésus bénis
moi. Bis

40. CHRIST AU CIEL EST REMONTÉ

1. Christ au ciel est remonté .
Mais l'Esprit nous est donné
Pour témoigner en tout lieu.
Notre Force, c'est le feu.

*Alléluia: Flots de gloire !
Alléluia joie, victoire !
A la source je vais boire
Car le Saint-Esprit est là.*

2. Le viel homme est au tombeau ;
C'est le baptême dans l'eau ,
Tout est neuf ! Je veux, je puis vivre,
Et vaincre par l'Esprit.

3. Le sercet pour triompher,
C'est l'Esprit de sainteté
Seul un caractère saint
Met en fuite le malin.

41. O FRÈRE, AS-TU SOIF DU POUVOIR?

1. O frère, as-tu soif du pouvoir du
Saint-Esprit ?
Viens Le recevoir aujourd'hui !
La promesse de Dieu ne peut jamais
faillir. Il veut maintenant te bénir.

*L'Esprit est comme un feu qui brûle dans
mon cœur,
L'Esprit est comme un feu qui rend plus
que vainqueur,
Consumant sans pitié le moi et le péché ;
Il brûle, brûle, brûle, brûle, brûle dans
mon cœur.*

2. C'est du trône de Dieu que vient le
feu divin
Consumant ce qui n'est pas saint.
Il remplit notre cœur d'un grand
amour ardent.
Fait de nous des temoins brûlants.

3. Oh ! Crois à sa parole et saisis par
la foi
Ce don gratuit, il est pour toi ;
C'est la promesse du Père à tous
ses enfants.
Dis lui merci tout simplement.

42. VOTRE CŒUR SOUPIRE T-IL ?

1. Votre cœur soupire t-il après le
baptême ? D'en Haut que le Seigneur a
promis ? Hâtez vous de chercher avec
ardeur ce don nouveau, le baptême de
l'Esprit.

*Comme un torrent qui déborde
sur les rives.
Le Saint Esprit descendra
et la joie vous remplira.
Vous aurez enfin la source
de l'eau vive
Jaillissant de votre cœur.*

2. Etes vous un chrétien triste, froid, timide
Et chancelant ? Demandez Dieu
donnera ! Le remède à tous vos maux se
trouve indiscutablement dans ce baptême
de Joie.

3. Le Seigneur vous a sauvé pour que vous
soyez baptisé d'eau, du Saint Esprit, de
feu Car il veut que vous aussi puissiez
adorer Votre Dieu en Esprit, en Vérité.

4. Si cette expérience tarde, restez ferme
dans la foi, dans les promesses de Dieu
n'ayant aucun interdit qui ne soit jugé à
la croix Alors descendra le feu.

5. Et quand étant baptisé de l'Esprit, o..
bonheur Sans égal ! IL ne reste qu'à
veiller qu'aucun péché ne vienne
obstruer le canal. De ce flot de sainteté.

43. QUAND L'ESPRIT DE DIEU HABITE EN MOI.

Quand l'esprit de Dieu habite en moi ,

*Je chante comme David
Je prie comme David
Je danse comme David
Je loue comme David*

44. KAMA ROHO YA MUNGU

Kama roho ya Mungu ni ndani yangu,

*Nitaimba sawa Daudi.
Ni taomba sawa Daudi
Ni tacheza sawa Daudi
Ni tasifu sawa Daudi*

45. OH ! ALLÉLUIA, QUELLE JOIE

B.B. 108

Oh ! Alléluia, quelle joie
Car Jésus vit : (bis)
Oh ! Alléluia, quelle joie
Car Jésus vit en moi
Oh ! Alléluia, quelle joie
Car Jésus vit (Je suis heureux
Jésus vit en moi) (ter)
Je chante gloire et Alléluia !
Jésus vit en moi.

46. IL VIT : JÉSUS VIT

B.B 51

Il vit : Il vit ! Jésus vit aujourd'hui.
Je sais qu'Il est tout près de moi
Sur le chemin étroit
Il vit ! Il vit ! Toujours Il me conduit ,
Et je puis dire par la foi
Je sais qu'Il vit en moi
Il vit ! Il vit ! Mon Seigneur vit vraiment,
Car Il me parle et me conduit
A travers tous les tourments
Il vit ! Il vit ! Jésus est mon Sauveur,
Vous dire comment je le sais
C'est qu'Il vit dans mon cœur !

47. NOTRE DIEU REGNE

Notre Dieu règne encore,
Jamais Son amour ne s'endort !
Le vent se déchaîne,
Et nos cœurs sont en peine,
Mais Dieu nous conduit jusqu'au port,
Notre Dieu règne encore,
Jamais Son amour ne s'endort !
Ce qu'Il nous promet,
Reste vrai pour jamais !
Notre Dieu règne encore,

48. DANS LE MONDE ENTIER

1. Dans le monde entier, le Saint Esprit agit
Dans le monde entier,
Comme le prophète l'a dit
Dans le monde entier,
Le Seigneur répond sa gloire
Remplissant mon cœur ouvert
Comme l'eau couvre le fond des mers.
2. Au fond de mon cœur, le Saint Esprit agit
Au fond de mon cœur,
Comme le prophète l'a dit
Au fond de mon cœur,
Le seigneur répond sa gloire
Remplissant tout l'univers
Comme l'eau couvre le fond des mers.

49. LE FEU DIVIN QUE JÉSUS M'A PROMIS

1. C'est le feu divin que Jésus m'a promis
Qui sera en moi à jamais.
Comme un sceau scellé dans un
Livre de vie
Oh ! Saint... Saint Esprit du divin Sauveur
Viens me consoler (bis).

*Oh ! Le Saint Esprit vient pour convaincre
Le monde de péché et de justice et
jugement
Et nous conduire dans toute vérité
Pour notre vie éternelle. (bis)*

2. Qui seront sauvés le grand jour de la fin
Ceux, auront le Saint feu divin
Gravé sur le front pour la vie éternelle
Oh ! Saint ; Saint-Esprit du divin
Sauveur, Viens me consoler. (bis)

50. BWANA YESU PA KUPANDA

1. Bwana Yesu pa kupanda ku mbinguni,
Akawambia wa mitume,
Mufungue mioyo zenu muongoje,
Ahadi ya Baba iliyo juu.

*Roho Mtakatifu,
Niye (ye)Kiongozi,
Mufunguwe mioyo zenu, muongoje
Ahadi ya Baba iliyo juu. Bis*

2. Kisha kwenda wa mitume walibakia,
Wakiomba Mungu kila siku,
Siku moja Mukombozi alipunguza,
Nguvu yake Mungu ndani yao.
3. Yule roho Mufariji ni Yeye Yesu,
Tuta kuwa naye siku zote,
Tukiti na kushika sauti yake,
Atakaa nasi mupaka mwisho.
4. Wewe Ndungu nawe dada umutafute,
Yule Mungu Yesu wa Golgotha,
Atakupa nguvu yake utasimama,
Na utenda naye kule mbinguni.

51. MERCI, MERCI SEIGNEUR

1. Merci, merci Seigneur Jésus,
Pour ta victoire, pour me sauver.
Verse en moi ton plus grand amour
Bon Sauveur; Bon Sauveur

*Verse en moi, verse en moi
Ton Amour, ton Amour,
:/:Pour qu'enfin je sois tout à toi
Bon sauveur, Bon Sauveur :/:*

2. Je désire être comme toi,
Fils de Dieu victorieux
Verse en moi ton plus grand Amour
Bon Sauveur; Bon Sauveur
3. Puisse mon âme être rassasiée
De ta grâce infinie
Pour qu'enfin je sois tout à toi
Bon Sauveur; Bon Sauveur
4. La nuit est tellement avancée
Et bientôt c'est l'aurore
Je voudrais ne pas te manquer
Bon Sauveur, Bon Sauveur.

52. CHRIST EN NOUS

1. Je sais qu'il demeure parmi nous
Le don du Seigneur,
C'est le Saint – Esprit
Qui nous guide et nous conduit.

*Christ en nous l'espérance de la gloire,
Nous serons vainqueurs à jamais. Bis*

2. Louons tous le Père pour la vie
Qu'il nous a donné,
Et restons fidèle à son nom,
Car il est bon.

53. ENFANTS DE LA MEME CITE

C.C 389

1. Enfants de la même cité,
L' Eglise du Seigneur !
Enfants de la même cité,
Ils n'ont tous qu'un seul cœur.

*Restons toujours unis mes frères,
Jésus est parmi nous !
Comme il nous l'a promis mes frères,
Si nous nous aimons tous.*

2. C'est l'ordre de notre Sauveur,
Qui nous a tant aimé !
C'est l'ordre de notre Sauveur,
Restons dans l'unité.

3. C'est Dieu qui veut notre bonheur ,
Nous gardant dans son amour !
C'est Dieu qui veut notre bonheur ,
Nous réunira un jour.

4. Efforçons-nous de conserver,
L'unité de l'Esprit !
Efforçons-nous de la conserver,
Par le lien de la paix .

5. Heureux ceux qui sont près du Christ,
Pour toujours désormais !
Heureux ceux qui sont près du Christ,
Dans l'éternelle paix.

54. TE SURVEILLANT

1. Tout le long de la route ,
Vers la demeure de l'âme ,
Il y a un Œil te surveillant .
Chaque pas que tu fais ,
Son Œil est vigilant
Il y a un Œil te surveillant

*Te surveillant (2x) ,
Tiens-toi bien sur tes gardes devant lui
Te surveillant (2x)
Ce grand Œil vigilant, te surveillan t .*

2. Parcourant cette vie,
Ici- bas sur la terre ,
Il y a un Œil te surveillant ;
Dieu ordonne : «N'emprunte pas
Le sentier du malin»
Il y a un Œil te surveillant .

3. Marche droit vers ton but,
Vers la demeure d'en haut .
Il y a un œil te surveillant ;
Jésus-Christ t'a saisi ;
Empare-toi donc du prix .
Il y a un œil te surveillant.

55. REMPLIS MOI D'AMOUR

C.I. 73

1. Laisse moi marcher par où tu es passé,
Chemin conduisant vers le ciel...
Pour tout donnant la joie
Aux gens abandonnés
Remplis-moi chaque jour d'Amour.

*Remplis moi chaque jour d'Amour
Comme je marche avec ta colombe
Laisse-moi marcher toujours
Avec chant et sourire
Remplis-moi chaque jour d'Amour.*

2. Garde-moi à côté de mon Sauveur et
Guide, Ne me laisse pas dans les ténèbres...
Garde-moi du courroux
Et satisfais mon âme.
Pemplis-moi chaque jour d'Amour.
3. Bientôt la fin de course, la fin de mon
Voyage, J'habiterai au ciel chez moi...
Que je chante, Roi béni
Sur la route vers la rive
Remplis moi chaque jour d'Amour.

56. DANS MON AME UN BEAU

1. Dans mon âme un beau soleil brille
Son rayon doux et joyeux,
Répand un éclat qui scintille
C'est le sourire de Dieu.

*Oh! Quel beau soleil dans mon âme
Il resplendit illuminant tout
A ses rayons mon coeur s'enflamme
Et je vais chantant partout.*

2. Mon coeur était plein de ténèbres
Quand parut un jour nouveau,
Au loin fuyez ombres funèbres
Devant un soleil si beau.
3. Ô mon âme éclate en louanges
Pour toi le soleil a lui,
Je serai parmi les phalanges
Qui loueront Dieu jour et nuit.

4. Nuages des plaintes, de doute
Gaïement je vous dis adieux
Voici resplendir sur ma route
Le soleil dans un ciel bleu.

57. PLUIES DES BÉNÉDICTIONS

C.I. N°120

1. Y aura des pluies de bénédictions,
C'est la promesse d'amour ;
Le Sauveur nous enverra du ciel,
Le temps de rafraichissement.

*Pluies de bénédictions, Et nous désirons ces
pluies, Les gouttes de grâce tombent
Autour de nous
Mais nous réclamons les pluies.*

2. Y aura des pluies de bénédictions,
Précieuses et vivifiantes ;
Sur les collines, dans les vallées,
Les bruits d'une pluie abondante.
3. Y aura des pluies de bénédictions,
Seigneur, envoie-nous ces pluies ;
Accorde-nous un rafraichissement,
Viens honorer Ta parole.
4. Y aura des pluies de bénédictions,
Puissent-elles tomber aujourd'hui ;
Comme à Dieu nous nous confessons,
Et nous invoquons Jésus.

58. TOUS DANS LA CHAMBRE HAUTE

C.I. 79

1. Tous dans la chambre haute.
Etaient d'un commun accord.
Quand le Saint-Esprit descendit
Comme promis par le seigneur.

*Seigneur envoie ta puissance (3x)
Et baptise tout le monde.*

2. La puissance du Ciel descendit
Avec son impétueux
Et des langues de feu vinrent sur eux
Comme promis par le Seigneur

3. Cette ancienne puissance fut donnée
A nos pères fidèles à Dieu.
Cela fut promis aux croyants.
Nous pouvons aussi l'avoir.

III. LOUANGE - KUSIFU**59. MUMANYI MUNENE WA MVITA**

1. Mumanyi munene wa mvita,
Mutshimunyi wa kalekale !
Tshilobo tshikole mu mvita,
Yesu ukena kutshimuna !

*Tshilobo we, juka wenda,
Madiunda mu baluishi bebe...
Bana bebe ba badila,
Lwendu luebe lwa butshimunyi.*

2. Misumba yonso ya mu diulu,
Idi panyima pebe wewe
Bwa kutumbisha dina diebe,
Mumanyi munene wa mvita.

3. Diboko diebe diabukole
Didi dibandishibe kulu,
Pa mutu pa makole onso,
Ne mamanya onso a mvita.

4. Wewe mukemeshi wa bantu,
Bwa dimanya diebe dia mvita
Ne mushindu wa ditshimuna
Nganyi wa palakana nebe ?

5. Dituku dikadi pa bwipi,
Di wabutula bantu babi,
Ne Muambi wabo wa mashimi
Po pamwe ne nyama wa lonji.

60. NZAMBI MUENZA BUALU

1. Nzambi muenza bualu,
Mukalenga muenza bualu
Kuvuala mubidi wa bu Muntu.
Kuya kufua ku Nkulusa ku Golgotha.
Bua kutusungila ku mibi yetu.

Bua kudifila bu mulambu
Matuku asatu mamana kupita.

*Yekelekelele Mukalenga nya wa biki
(Tuyayi tumone, Mukalenga nya wa
Biki Ter). Bis*

2. Nzambi Muenza Bualu,
Mukalenga muenza bualu,
Wa kumbikila ku diyi diende
Mu tshikondo etshi Laodikia,
Bwa kutshimuna ne kasomba,
Mu Nkuasa munene wa butumbi.
Bua ditabuja ne dinanga.

*Ditekemena didi munda muanyi
(Ndi mumuindile bua kuya kudi Ye Ter) Bis.*

61. BÉNI SOIT LE NOM

BB 9

1. Béni soit le Nom (ter)
De Jésus. (bis)
Alléluia ! Alléluia ! Alléluia !
Béni soit le Nom de Jésus .
2. Jésus est le Nom (ter)
Tout Puissant (bis)
Alléluia ! Alléluia ! Alléluia !
Jésus est le Nom tout Puissant.
3. Jésus est vainqueur (ter)
De Satan (bis)
Alléluia ! Alléluia ! Alléluia !
Jésus est vainqueur de Satan .
4. Jésus rend vainqueur (ter)
Le croyant (bis)
Alléluia ! Alléluia ! Alléluia !
Jésus rend vainqueur le croyant.

62. IL A L'ÉGLISE ENTIÈRE DANS SA MAIN

1. Il a l'Église entière dans sa Main (4x)
2. Il a la Gloire entière dans sa Main (4x)
3. Il a l'Épouse entière dans sa Main (4x)
4. Il a la Vie entière dans sa Main (4x)
5. Il a la joie entière dans sa Main (4x)
6. Il a la paix entière dans sa Main (4x)
7. Il a le monde entier dans sa Main (4x)
8. Il a le Salut entier dans sa Main (4x)
9. Il a le pouvoir entier dans sa Main (4x)
10. Il est le Dieu tout Puissant Jéhovah, (3x)
le Seul l' Alpha et l' Oméga.

63. JE VEUX SUIVRE, TOUJOURS SUIVRE BB 78

Quand je songe à l'amour de Jésus.
Et à tout ce qu'il a fait pour moi,
Alors je veux chanter, Alléluia,
Merci, pour Golgotha. Bis
Je veux suivre, toujours suivre, (ter)
Le chemin que Jésus a tracé pour moi ;
Je veux suivre, toujours suivre,
Le chemin que Jésus a tracé pour moi.

64. NITAFUATA SIKU ZOTE

Nikiwaza kwa mapendo ya Yesu,
Na kwa yote aliyoyafanya kwangu,
Sasa nitaimba Aleluya,
Asante kwa Golgotha. (bis)
Nitafuata, siku zote, (3x)
Njia Yesu alinitayarishia;
Nitafuata, siku zote,
Njia Yesu alinitayarishia.

65. ATOTWE, ATOTWE

1. Atotwe, atotwe.
Atotwe, atotwe. Bis
A...to... twe. Sop

Aaa...totwe B.T.
Atotwe mu dijina dya Yesu. Bis

2. Ao wiya, ao wiya.
Ao wiya, ao wiya. Bis
A... o wiya. Sop
Ao wiya. B.T.
Ao wiya Yesu Mwana wa Leza. Bis
3. Hozana, Hozana.
Hozana, Hozana. Bis
Ho...zana. Sop
Hozana. B.T.
Hozana Yesu Mwana Davida. Bis
4. Aleluya , aleluya
Aleluya , aleluya. Bis
A...leluya. Sop
Aleluya. B.T.
Aleluya Yesu wiya kuteka. Bis

66. MWANTA WA MPUHU YE NANYI ? Kamina 118; S.S.S 147;N.M 281.

1. Mwanta wa Mpuhu Ye Nanyi ?
Hinyi Mwanta wa Mpuhu ?
Yesu Mwana ka Nzambi We,
Yena Mwanta wa Mpuhu.
Tojojokenu ihuḡu
Dadeni datiyiliyi,
Diyi Mwanta wa Mpuhu.
2. Mwituhodu damwiwulu,
Yena Mwanta wa Mpuhu,
Washakama kuchikasa
Chachidiilu cha Nzambi.
Antemeshindi ejima
End'ela muchima windi,
Diyi Mwanta wa Mpuhu.
3. Satana n' akwawu onsu,
Wena akwamwidima,
End'amutiya woma ho.
Yena Mwanta wampuhu.
Nyaka yejima wahanda,
Yesu habalumukaku,
Mukwanjovu ni Mpuhu.

70. TUMBO NE TUMBO NAMWENE BIYAMPE

Ñ. Bupandiji 262

1. Tumbo ne tumbo namwene biyampe,
Bine nkembila Mulopwe.

*Ntumbo... Ntumbo ne ntumbo na mwene
Ntumbo... Ntumbo ne ntumbo na mwene
Ntumbo ya Tata...
Ntumbo ya Leza ...*

2. Napele kulomba pamo bwa musolwe,
Udila mutanda mutupu.
3. Nsenswe kulomba bifika kudi abe,
Abe mfumwami wa dyese.
4. Pano mutshima wami ubaimana,
Bine nkembila Mulopwe.

71. QUEL BONHEUR DE MARCHER AVEC LUI

BB N°180

1. Quel bonheur de marcher avec Lui.
Amen Amen. Bis
Il conduira tous mes pas de mon voyage ;
ici bas, Quel bonheur de marcher avec Lui !
2. Alléluia ! gloire à son Saint Nom.
Amen Amen. Bis
Le Seigneur m'a racheté, dans son sang Il
m'a lavé, Alléluia gloire à son saint Nom !
3. Alléluia Jésus me guérit. Amen Amen. Bis.
Il guérit parfaitement, me libère
entièrement, Alléluia Jésus me guérit !
4. Il me baptise de son Esprit.
Amen Amen. Bis
Il me rend tellement heureux en me
baptisant de feu, Il me baptise de son Esprit.

4. Akwa kwitiya ejima
Akela akwa Mpuhu :
Kudi Spiritu Wajila
Avwalikili cheḡi ;
End' amulonda Yesu ho,
Netiyi wakayitwala
Nakutambula Mpuhu.

67. LA VICTOIRE EST DANS LE SANG BB 85

La victoire est dans le sang Alléluia !
Dans le sang de Jésus Christ mon Sauveur,
La victoire est dans le sang Alléluia !
A Jésus la gloire à Lui l'honneur !
Gloire, gloire, gloire et puissance à
l'Agneau,
Gloire, gloire, gloire, A Lui l'honneur!
La victoire est dans le sang Alléluia !
A Jésus la gloire à Lui l'honneur !

68. USHINDI KATIKA DAMU

Ushindi katika damu, aleluya
Katika damu ya Yesu Mwokozi
Ushindi katika damu, aleluya
Kwa Yesu sifa, utukufu.
Sifa, sifa, sifa Uwezo kwake
Sifa, sifa, sifa Utukufu
Ushindi katika damu, aleluya
Kwa Yesu sifa, utukufu

69. IMBA, IMBA, IMBIA YESU

1. Imba, imba, imbia Yesu,
Kwani alikuokoa bure.
2. Chunga, chungu imani yako,
Yesu ni karibu kuja. Bis
3. Penda, penda jirani lako,
Kama unajipenda. Bis
4. Fuata, fuata Mwokozi Yesu,
kuani alikuokoa bure

5. Avec lui, je monte toujours plus haut.
Amen Amen. Bis
Jésus est le Bon Berger, je ne crains
aucun danger, Avec lui je monte
toujours plus haut !
6. Alléluia ! gloire à son Saint Nom.
Amen Amen. (Bis)
Bientôt Jésus reviendra dans son règne, il
me prendra, Alléluia gloire à son Saint
Nom !

72. HERI GANI

1. Heri gani kutembea naye.
Amen Amen. Bis
Ataniongoza mu safari ya dunia,
Heri gani kutembea naye !
2. Aleluya sifa jina lake. Amen Amen. Bis
Bwana aliniokoa, kuniosha kwa damu,
Aleluya sifa Jina lake !
3. Aleluya Yesu ananitunza.
Amen Amen. Bis
Ananitunza kweli, kunikomboa lote,
Aleluya Yesu ananitunza !
4. Ananibatiza na Roho wake.
Amen Amen Bis
A 'nijaza na furaha, kunibatiza kwa moto
Ananibatiza na Roho wake !
5. Naye ninapanda juu sana.
Amen Amen. Bis
Yesu Muchungaji mwema, sitaogopa
hatari, Naye ni napanda juu sana !
6. Aleluya sifa Jina lake. Amen Amen. Bis
Sasa Yesu atarudi atanibeba kwake
Aleluya sifa Jina lake !

73. LE DIEU PUISSANT C'EST JESUS
BB 166

1. Le Dieu Puissant c'est Jésus,
C'est le Prince de paix;
Le Père de l'éternité et le Roi de beauté.
Le merveilleux en sagesse, Par qui toute
chose est faite
La plénitude divine en Jésus incarnée.

*Tout est en Lui, tout est en Lui,
La plénitude divine est tout en Lui,
Tout est en Lui, tout est en Lui.*

Jésus est Dieu Tout Puissant et tout est en Lui.

2. Emmanuel Dieu avec nous,
Jéhovah l'Éternel, l'Esprit, tout
Omniprésent qui rempli l'univers,
Le Grand Sacrificateur et l'Agneau des
pécheurs,
L'Auteur de la rédemption que béni soit
son Nom.
3. Le Commencement et la Fin, l'Alpha et
l'Oméga, La Vraie Parole incarnée,
l'Ami des rachetés.
La Sagesse et Perfection la justice et
Puissance,
Tout ce dont j'ai le besoin, je le trouve en
sa Main.
4. Le Dieu que nous attendions sera la gaie
chanson,
De l'Israël, revenu quand paraîtra Jésus,
Il viendra pour délivrer notre Agneau
immolé,
La plénitude est en Lui,
Le Vainqueur de la nuit.

74. OH...GLOIRE A TOI, DIVIN SAUVEUR

1. Oh... gloire à toi Divin Sauveur,
Reviens nous t'attendons.
Toi qui nous as si tant aimé,
Reviens nous t'attendons.

*Reviens Seigneur, vers tes enfants,
Nous t'attendons les cœurs brisés,
Le monde a touché à sa fin
Reviens Seigneur Jésus. Bis*

2. Toi qui abandonnas le trône,
Reviens nous t'attendons.
Tu te fis Homme pour nous sauver,
Reviens nous t'attendons.
3. Par ton sang tu nous rachetas,
Reviens nous t'attendons.
Par tes meurtrissures O ! Seigneur,
Reviens nous t'attendons.
4. Bientôt tout est fini Seigneur,
Reviens nous t'attendons
Nous te louons Puissant Vainqueur,
Reviens nous t'attendons

75. TUMUSIFU YEHOVA, KWA ROHO YA FURAHA

1. Tumusifu Yehova, kwa Roho ya furaha,
Sababu ya rehema, ya milele milele.
2. Alijaza dunia, kwa mwangaza mukubwa,
Sababu ya rehema ya milele milele.
3. Anawalisha wote, chakula cha uzima,
Sababu ya rehema ya milele milele.
4. Anapatiza wema kwa watu wake wote,
Sababu ya rehema ya milele milele.
5. Anatuona sisi na macho ya huruma,
Sababu ya rehema ya milele milele.
6. Tumusifu Yehova kwa Roho ya furaha,
Sababu ya rehema ya milele milele.

76. SIKU GANI YA FURAHA YESU ALINIOKOA

*Siku gani ya furaha Yesu aliniokoa..3x
Sifa siku Yesu aliniokoa !*

1. Minyororo ya zambi Yesu alikata. 3x
Sifa siku Yesu aliniokoa !
2. Mambo ya zamani siwezi kugusa. 3x
Sifa siku Yesu aliniokoa !
3. Si mimi naishi, Kristo ndani mwangu,
Sifa siku Yesu aliniokoa !

77. QUEL JOUR DE GLOIRE

*Quel jour de gloire
Quand Jésus m'a sauvé ! (4x)*

1. Des chaînes du péché,
Jésus m'a libéré, (4x)
Quel jour de gloire quand Jésus m'a sauvé !
2. Aux choses du passé
Je ne veux plus toucher. (4x)
Quel jour de gloire quand Jésus m'a sauvé !
3. Ce n'est plus moi qui vis,
C'est Christ qui vit en moi. (4x)
Quel jour de gloire quand Jésus m'a sauvé !

78. GLOIRE, GLOIRE A SON NOM.

Gloire, gloire à son Nom, gloire.
Gloire, Alléluia,
Gloire, gloire à Jésus gloire.
Gloire, gloire, gloire.

79. SIFA, KWA JINA LAKE

Sifa, kwa jina lake.
Sifa aleluya,
Sifa, kwa Bwana Yesu,
Sifa, Sifa, Sifa.

80. LE FEU DIVIN, BRULE EN MON

1. Le feu divin, brûle en mon cœur. Ter
2. J'aime Jésus, de tout mon cœur. Ter
3. Mon cœur Le loue, avec ferveur. Ter
4. Alleluia, gloire à son Nom. Ter

5. Jésus revient, pour me chercher. Ter
6. Oh reçois-Le, de tout ton cœur. Ter
7. Je le reçois, avec bonheur. Ter

81. MOTO MBINGU, WASHA MOYO

- 1 Moto Mbingu, washa moyo. Ter
- 2 Namupenda moyo wote. Ter
- 3 Namusifu na niya yote. Ter
- 4 Aleluya sifa kwake. Ter
- 5 Atarudi kunibeba. Ter
- 6 Umpokee na roho yote. Ter
7. Nampokea na utukufu. Ter

82. ASIFIWE ALELUYA, AMEN!

1. Asifiwe aleluya , Asifiwe amen!
Bis
2. Namupenda Yesu (3x), Asifiwe amen!
3. Qu' Il soit Loué alléluia, Qu' Il soit Loué Amen ! Bis
4. J' aime Jésus X3
Qu' Il soit Loué Amen !
5. Ndimuswa Yesu (3x),
Atumbishibwe Amen!
6. Akumama aleluya, akumama Amen! Bis

83. J' ETAIT PERDU

*J'étais perdu dans ce monde,
Loin de ta face oh! Seigneur
:/:Tu m' as aimé, Tu m'as cherché,
Tu m'as sauvé Seigneur Jésus. :/:*

1. Je te loue Seigneur, (3x)
De tout cœur. X2
2. Merci merci Seigneur, (3x)
De tout cœur. Bis
3. Alléluia Seigneur, (3x)
De tout cœur. Bis

84. NILIPOTEA MU DUNIA

*Nilipotea mu dunia,
Mbali na wewe, ee Bwana
:/:Ulinipenda, Ulinitafuta,
Uliniokoa, Bwana Yesu :/:*

1. Nakusifu Bwana, (3x)
Kwa moyo wote. Bis
2. Aksanti Bwana, (3x)
Kwa moyo wote. Bis
3. Aleluya Bwana, (3x) kwa moyo...

85. SIFU BWANA DAIMA

1. Sifu Bwana, daima (2x),
Sifu Bwana moyo wangu,
Moyo wangu sifu Bwana daima. Bis
2. Penda Bwana, daima (2x),
Penda Bwana moyo wangu,
Moyo wangu penda Bwana daima. Bis
3. Omba Bwana, daima (2x),
Omba Bwana moyo wangu,
Moyo wangu omba Bwana daima. Bis
4. Tukuza Bwana, daima (2x),
Tukuza Bwana moyo wangu,
Moyo wangu tukuza Bwana daima. Bis
5. Imbia Bwana, daima (2x),
Imbia Bwana moyo wangu,
Moyo wangu imbia Bwana daima. Bis
6. Fwata Bwana, daima (2x),
Fwata Bwana moyo wangu,
Moyo wangu fwata Bwana daima. Bis

86. ONENI NGAPI TWATAMANIWA DUNIA

1. Oneni ngapi twatamaniwa dunia,
Furaha na u salama mu myoyo zetu,
Ni utukufu wa Bwana una uzima,
Na tunajazwa na maisha mema

90. NINA FURAHA MOYONI

*Nina furaha moyoni mwangu,
Kwani ninapata usamehe wa zambi,
Na nitaimba sifa kila siku,
Kwa 'jili yake Bwana Yesu. Bis*

*Moyo wangu mwenye muzigo muzito,
Mwenye rehema 'nanipumuzisha,
Na nitaimba sifa kila siku,
Kwa 'jili yake Bwana Yesu. Bis*

91. NSEPELELA PA KUMONA MULOPWE

Ñ. Mipya 420 ; NBK 254

1. Nsepelela pa kumona Mulopwe, aleluya !
Twimbei bonso ne diwi dikatampe.
Aleluya !

*Iyai bonso dya lelo, tutote Yehova,
Twimbei bonso ne diwi dikatampe.
Aleluya !*

2. Mashi andi I kitapwa kya bumi, aleluya !
Kutokeja ba bipya mambo bonso aleluya !
3. Ku Kalvale namoneko tusepo, aleluya!
Kwafwidile Yesu Mwana wa Leza,
aleluya !
4. Momwa mulu bembanga ne madimba,
aleluya !
Batendela Yehova Leza wabo, aleluya !
5. Boba bamba, bembila Mwana Leza,
aleluya !
Webafwila wasela myanda yabo, aleluya !

92. JE SUIS DELIVRE PAR LE SEIGNEUR

*Je suis délivré par le Seigneur,
Je suis délivré par sa Parole.
:/:Auparavant, j'étais lié par Satan
Je suis délivré par le Seigneur:/:*

*Aleluya, Aleluya,
Aleluya zambi zangu zasamehewa
Nani Yesu, ananiokoa,
Anapendeleya wewe kama mimi.*

2. Kwa leo ndugu, dada,
Ni wakati wa neema,
Usikawiye umupe moyo wako,
Utaona muzuri kuisha na Yesu,
Atakujaza na maisha mema.
3. Kwa leo mwaitwa
Mwenye kondoo 'potevu,
Yesu Kristo ndiye Muchungaji Mwema
Anapenda kumiokoa na kumitunza
Muwe tayari kwa kumpokea Bwana.

87. MSALABANI KU MSALABA KULE

*Msalabani ku msalaba kule niliokolewa,
Mzigo wa moyo unatoka,
Sina woga kwani naokolewa,
Nambia mwenye kuniokoa. Bis*

88. A LA CROIX, À LA CROIX OÙ J'AI REÇU LE PARDON

*A la croix, à la croix où j'ai reçu le pardon,
Le fardeau de mon cœur est ôté,
Je ne crains plus car je suis racheté
Et je chante à celui qui m'a sauvé. Bis*

89. JE SUIS HEUREUX VOILA LA RAISON.

*Je suis heureux voilà la raison :
Jésus m'a donné son plein pardon; Ah! Ah!
Et maintenant je chante tous les jours
De Jésus Le merveilleux amour. Bis
Mon cœur accablé par un pesant
fardeau
Par Jésus soulagé a le vrai repos
Et maintenant je chante tous les jours
De Jésus Le merveilleux amour. Bis*

93. NAOKOLEWA NA YESU

Naokolewa na Yesu,
Naokolewa kwa Neno lake,
∴:Zamani 'likuwa mtumwa wa shetani,
Naokolewa na Yesu. ∴:

94. SIKU YA MBINGU KUJAWA

NS 249; SMH 107; GB 129

1. Siku ya Mbingu kujawa na sifa,
Zambi zilizidi duniani,
Yesu akaja azaliwe mtu,
Awe na watu ulimwenguni.

*Alinipenda, alinifia
Ameondoa na zambi zangu
Alifufuka nipewe haki,
yuaja tena Mwokozi wangu*

2. Na siku moja walikwenda naye,
Wakamkaza msalabani,
Aliumia, aliabishwa,
Ili atuokowe dhambini.
3. Siku hiyo wakamlaza chini,
Kaburini alipumzika,
Matumaini yetu wenye dhambi,
Ni Mwokozi, kwake twaokoka.
4. Kaburi likashindwa kumshika,
Jiwe likatoka mlangoni,
Alifufuka kwa kwakushinda kwake,
Naye yuko milele mbinguni.
5. Siku moja atatujia tena,
Utukufu wake tutaona,
Atawaleta na wapenzi wetu,
Mwokozi wangu, tutaonana.

95. MUZURI GANI JUA !

*Muzuri gani jua ndani ya moyo wangu
Inawaka, inaangaza...
Na mwangaza washa moyoni
Na nitaimba popote.*

1. Moyoni jua inangaa,
Mwangaza nzuri mpole.
Na kugawanya mwangaza
Ni kicheko ya Mungu.
2. Moyo ulijazwa na giza kuna siku mumoja,
Mbali giza ilikimbia mbele ya jua nzuri
3. Moyo wangu una furaha
Kwani jua ni kwake,
Nitakuwa na malaika
Wenye kumsifu kila siku.
4. Giza' sikitiko na shaka na miaga na furaha
Tazama mwangaza njiani ya jua nzuri
mbingu.

**96. QUE LA GLOIRE DU SEIGNEUR
SUBSISTE À JAMAIS.**

Que la gloire du Seigneur subsiste à jamais,
Qu'il se réjouisse de ses œuvres.
Je chanterai le seigneur tant que
j'existerai,
Je célébrerai son Nom tant que je vivrai.

**97. UTUKUFU WA BWANA UWE
MILELE**

Utukufu wa Bwana uwe milele,
Afurahiwe na kazi yake.
Nitaimba Bwana maishani mwangu,
Nitasifu jina lake maisha yote.

98. MAJINA NANGWA A WAMA

NBK 78;SSS 108

1. Majina nangwa a wama,
Dya bene dyo dya pita,
Ne lo kange ne ku semwa,
Dyo dyandi dyo a pewa.

*Twa temwa ku mwimbiladyo,
Dyo dine dya ku wama
Nangwa wa poya pine pi,
Dyo dine dyo dya kila.*

100. FURAHA MUKUBWA

*Furaha , furaha mukubwa
Furaha , furaha mukubwa
Yesu Kristo aliniokoa
Furaha iko moyoni mwangu.*

1. Golgota fazi ya mateso
Golgota fazi ya ushindi
Pale nilikutana na Yesu
Furaha iko moyoni mwangu.
2. Imani yenye tumaini
Siwezi kuachana na Yesu
Msalaba wake ni bendera yangu
Furaha iko moyoni mwangu.
3. Hozana tukuza aleluya
Hakuna kitu kunitenga
Niko wake milele milele
Furaha iko moyoni mwangu.
4. Atarudi kunichukuwa
Kunipeleka kwake mbingu
Nitaimba sifa aleluya
Furaha iko moyoni mwangu.

101. ALELUYA NI TAMWIMBIYA

1. Aleluya (Nitamwimbiya 3x)
Aleluya (Nitamwimbiya 2x) Yesu.
2. Namidomo (Nitahubiri 3x)
Namidomo (Nitahubiri 2x) Yesu.
3. Na macho (Nitamuona 3x)
Na macho (Nitamuona 2x) Yesu.
4. Na mikono (Nitamugusa 3x)
Na mikono (Nitamugusa 3x) Yesu..
5. Na miguu (Nitamufwata 3x)
Na miguu (Nitamufwata 3x) Yesu.

2. Ne lowa bene wa popwa,
Ponka pa musalabu
Dyo dyonka dya sonekwepo,
Dya bene dyo dya wama.
3. Edyo ba ka fukamina,
E dyo ba ka tutuma
Dya bu Yesu dikashinda,
Ba suladyo i bene.
3. Kulenga amiwa kwa pwa,
Dyo dyami nke difwila
Le mwine mweo bya posa,
Kika ki nkanya ami ?
4. Dyo dine bendela wami,
Dyo dyonka dyo nka lwila
Ne Yesu bya mwene malwa,
Sanga ne ami monka.

99. MANO A MWINE MWIULU

NBK 98

1. Mano a Mwine mwiulu, o be tu Sokwela,
Leza pa kwi tu temwa,
Mwana wi tu pele.

*Kwi... tabila ... Ku ... sekela
Lu ... kimwanda, Kunema.
I butemwe, ... bwa kwa Leza,
Ku ... samfishiwa mu mashi.*

2. Kya kwi tu yukidisha, Butemwe bwa
Leza, I mwanda waYehova,
Mo kya sonekelwa.
3. Leza wa temwa bonso, nansha tudi babi,
Wa tuma Mwana wandi,
Kufwa lufu lwetu.
4. Twa kumya ne ku kumya, ne mwa
kutwala yo, Leza pa kwi tu lekela,
Mibadilo yetu.
5. Kiyukidisho kino, kidi mu mutima
Muspiritu wa lwafyo, amba, mudi bana.

102. TUSIFU YEHOVA ALELUYA

1. Tusifu Yehova aleluya,
Alituma Mwana aleluya
Kuzaliwa mu mwili wa kufa,
Ili 'tukombowe, aleluya.

*Heri, heri, heri, heri, heri, (2x)
Furaha, furaha, furaha, furaha,
furaha, (2x)*

2. Sisi wa kupona, aleluya,
Twimbeni Hozana, aleluya
Tumushangilie, aleluya,
Lufu imekwisha, aleluya

3. We Ndugu na dada, aleluya,
Toka mu kaburi ya dunia
Umwamini Yesu, aleluya,
Hivi utapona Aleluya.

4. Panzia ilipasuka mu Ekalu,
Kwanza yulu na chini, aleluya
Na hivi twendeni wote twingieni,
Huzuni na mateso imekwisha.

5. Kwa nyimbo twakutolea, aleluya,
Shangwe kubwa kwako aleluya.
Ukubali Bwana, aleluya,
Mu Jina la Yesu, aleluya.

103. KELUSEKELO BA DYESE

NBK 97

1. Ke lusekelo ba dyese mwiulu,
Ba tusha nyeke mwa Leza mulukumo,
Nkaka wa ya ku pewa bulopwe,
Leza pa bukata ba mutota pe.
2. Bulopwe i bwa musango waka ?
Muntu kadi ne mwa kwi bu fwatakanya,
Bene badimo badi ku kumya.
Ne mwa ku lumbulwila mwi ba bula.
3. Kine dijina i Yeruzalema,
Mo mu mutende mwa wama ne ku
wama,

Byonso byo ba temwa ba ke bimona
Ne bya temwa Nkambo nabo byo byonka.

4. Amwa mo mudi Sabado wa kine
Kwilemena mu bya ku pewa ku Mwine.
Yonka ñimbo twimba ya kushinda
Tu kema ne ba malaika ba kwafya.
5. Ke yo misayilo yo tudi nayo
Ya kuka twela monka mudi Nkambo
Tu saka Yerusalem wa mwiulu
Lwendo lwa lepa pano patutupu
6. Twifukwila Nkambo Mwine ntanda
We Kabesha mpungu Leza Mukata
Tata Yehova ne Mwana Nkambo
Muspiritu wa Lwafyo Leza umo.

104. ALELUYA TUMUTUKUZE

1. Aleluya, Aleluya (3x)
Aleluya, tumutukuze.
2. Atarudi, kutubeba (3x)
Aleluya, tumutukuze.
3. Yesu Kristo, Mukombozi (3x)
Aleluya, tumutukuze.
4. Jina lake, lisifiwe (3x)
Aleluya, tumutukuze.
5. Tumwimbiye, Aleluya (3x)
Aleluya, tumutukuze.
6. Mungu wetu, asifiwe (3x)
Aleluya, tumutukuze.
7. Nitafwata mwamba wangu (3x)
Aleluya, tumutukuze.
8. Tutamwona Bwana Yesu (3x)
Aleluya, tumutukuze.

105. MWAMBA WAKO NI NANI ?

1. Mwamba wako ni nani ?
*Mwamba ni Yesu, Mwamba (Aleluya)
Mwamba ni Yesu wa mapendo.*
2. Utamupenda nani ?
3. Alikufiya wewe !
4. Alipata mateso !
5. Kule ku gologotha!
6. Utamufwata nani ?
7. Nitamwimbiya nani ?
8. Munganga wako nani ?
9. Kuhani wako nani ?
10. Mwamba wako ni nani ?

106. SINA NA HAYA YA YESU.

*Sina na haya ya Yesu, ya Yesu, ya Yesu
Sina na haya ya Yesu na Msalaba wa
ukweli.*

1. Hata nikifukuzwa.
2. Hata nikipigwa.
3. Hata nikiteswa.
4. Hata nikifungwa.

107. MALAIKA AKITANGAZA

1. Malaika akitangaza, ni nani anayestahili?
Kufungua kitabu, kuvunja mihuri ! Bis

Wa malaika wote (Sop)x3

Kogopa (A.T.B) 5x

Hakika Yesu aneneya (sana)A

*Wote wanalia a (Sop)x3 'neneya (A.T.B) 5x
Hakika Yeye anenea (sana).*

2. Na mumoja wa wale wazee
Akasema, tazama simba
Yeye atavunja mihuri yake saba! Bis
3. Kila lugha na jamaa yote,
Taifa na kabila yote
Imenunuliwa kwa damu yake Yesu! Bis

4. Kweli majina iliandikwa,
Misingi ya dunia bado
Heri ikiwa umepatikana ndani. Bis

5. Wale walio kuwa wake,
Anawafanya kuwa huru
Akiwatia, muhuri wa Roho yake. Bis

108. QUEL EST CET HOMME DE JESUS ?

Quel est cet homme de Jésus ? Alléluia! Bis

1. Il guérit les malades, Alléluia!
Quel est cet homme de Jésus, alléluia!
2. Il est le Bon Berger, Alléluia!
Quel est cet homme de Jésus, Alléluia!
3. Il est le Roi des rois, Alléluia!
Quel est cet homme de Jésus, Alléluia!
4. Il est le Prince de paix, Alléluia!
Quel est cet homme de Jésus. Alléluia
5. Il est l'Agneau de Dieu, Alléluia!
Quel est cet homme de Jésus. Alléluia

109. NINANI ULE YESU ? ALELUYA

Ni nani ule Yesu? Alléluia! (Bis)

1. Anatunza wagonjwa. Aleluya
Ni nani ule Yesu? Aleluya!
2. Ni Muchungaji mwema. Aleluya!
Ni nani ule Yesu? ? Aleluya!
3. Mufalme wa wafalme. Aleluya!
Ni nani ule Yesu? Aleluya!
4. Ni Bwana wa salama. Aleluya!
Ni nani ule Yesu? Aleluya!
5. Ni Kondoo wa Mungu Aleluya!
Ni nani ule Yesu? Aleluya!

110. L'ÉTERNEL EST MON BERGER.

1. L'Éternel est mon Berger,
Je ne manquerai de rien. Bis

*O... O... O... Alléluia (3x) Amen
Amen! Amen! Alléluia
Père Éternel! Alléluia...
Prince de paix ! Alléluia...
Dieu Tout Puissant ! Alléluia...
Lys de vallée ! Alléluia...
Rose de Saron ! Alléluia...*

2. Jésus Christ est mon Berger,
Je ne manquerai de rien. Bis
3. Jésus Christ est mon Sauveur,
Je ne manquerai de rien. Bis

111. MUNGU MTAKATIFU

1. Mungu Mtakatifu, (Mungu Mtakatifu),
Mungu Mtakatifu, (Mungu Mtakatifu).

*Umeumba vyote (Umeumba vyote)
Mbingu na dunia (Mbingu na dunia)
Ni ajabu sana (Ni ajabu sana)
Kwa umbaji wako (Ee Mwenyezi Mungu)*

2. Twaona milima, (Twaona ma bonde),
Twaona Bahari, (Twaona na mito).
3. Aksanti Baba, (Kwa umbaji wako),
Utukufu wako, (Umejaa na sifa).

112. PENDO LA BWANA MUNGU

1. Pendo la Bwana Mungu
Ni pendo kabisa. 2x
Vilima na Mabonde viliumbwa naye ;
Wote tu mwimbieni. Bis

*Wote : Wanamwimbua mbinguni, duniani
Watu na wa malaika za mbinguni*

Wote : Wana mwimbua tu. Bis

2. Pendo la Bwana Mungu ni pendo kabisa. 2x
Samaki na bahari viliumbwa naye ;
Wote tumwimbieni. Bis

3. Tumusifu Mungu Baba ni Yeye wa
mapendo. (2x) Alituma Mwana wake
kufwiya dunia; Wote tumwimbieni. Bis

4. Tumushangiliye Mungu mwema ni yeye wa
milele. (2x)
Alituma neno lake kubeba Bibi Arusi;
Wote tu mwimbieni. Bis

113. YESU ANAPITA WOTE

1. Yesu anapita wote pendo gani !
Anapita na rafiki, pendo gani !
Kweli tu rafiki zetu wanaweza kutuacha
Yeye atuachi bule pendo gani !
2. Kumujua ni uzima, pendo gani !
Tukumbuke teso lake, pendo gani !
Alitulea damu, alituoakoa kweli
Atatuleta mbinguni pendo gani !
3. Unataka kumujua, pendo gani !
Leo uitike mbiyo, pendo gani !
Atatufania mema, atabeba sikitiko
Ye ataleta furaha, pendo gani !
4. Yesu atatusamehe, pendo gani !
Ye atatufukuza giza, pendo gani !
Atatupa nguvu yake, atatupeleka kwake
Tutaikala mbinguni, pendo gani !

114. ALELUYA AAA ALELUYA

*Aleluya aaa Aleluya
Aleluya aaa Aleluya. Bis*

1. Ngai na poni Nkolo Yesu Masiya,
Ye mosalisi na ngai
Na ntango ya mpasi.

116. S'IL Y A QUELQU'UN QUI AIME

1. S'il y a quelqu'un qui aime ... (S)
S'il y a quelqu'un qui aime
S'il y a quelqu'un qui m'a aimé
C'est Jésus. Bis
2. S'il y a quelqu'un qui sauve ... (S)
S'il y a quelqu'un qui sauve
S'il y a quelqu'un qui m'a sauvé
C'est Jésus. Bis
3. S'il y a quelqu'un qui donne ... (S)
S'il y a quelqu'un qui donne
S'il y a quelqu'un qui m'a donné
C'est Jésus. Bis
4. S'il y a quelqu'un qui scelle ... (S)
S'il y a quelqu'un qui scelle
S'il y a quelqu'un qui m'a scellé
C'est Jésus. Bis
5. S'il y a quelqu'un qui bénit ... (S)
S'il y a quelqu'un qui bénit
S'il y a quelqu'un qui m'a béni
C'est Jésus. Bis
6. S'il y a quelqu'un qui conduit ... (S)
S'il y a quelqu'un qui conduit
S'il y a quelqu'un qui m'a conduit
C'est Jésus. Bis
7. S'il y a quelqu'un qui choisit ... (S)
S'il y a quelqu'un qui choisit
S'il y a quelqu'un qui m'a choisit
C'est Jésus. Bis

117. NILIPOTEA NA KUTANGATANGA

1. Nilipotera na kutanga tanga,
Kwenye bahari ya zambi.
Bwana Yesu ameniita Nyumbani,
Ningie kwake Yesu. X2

2. Ngai na poni Nkolo Yesu Masiya,
ye motambwisi na ngai
na nzela ya lola.

3. Ngai na poni Nkolo Yesu Masiya,
Ye mosalisi na ngai
Na pasi nyonso.

115. ALELUYA MU JINA LYA YESU

Aleluya (4x), mu Jina Iya Yesu (X2)

*Aleluya Hozana...
Mwimbilenu Sakatanga...
Mwimbilenu Yehova...
Twasakwila Zambi yetu...
Wanguchiza mu utanji...
Wanguchiza mu walwa...
Wanguchiza mu madombo...
Wanguchiza mu wiji...*

1. Zambi yami ku wapala wa Lufuma
Aleluya mu Jina Iya Yesu
Mwimbilenu Sakatanga Tshilamwina
Aleluya mu Jina Iya Yesu
Aleluya Hozana.
2. Mu Njita Zambi yami mwe watachi
Mu ikola Zambi yami mwe Munganga
Mu kuzea Zambi yami wangu kwasa
Muitela Zambi yami mwe wakeke
Aleluya ... Hozana.
3. Yehova Kanda ungewecha, Tala Satana
Mangumwe sa lamba. Mono wa yami
Kuli yena na usa, unguhe tshiseke
Tshia mwilu (bis)
Aleluya ... Hozana
4. Mbunge yami ina veluka
Ha chi chuma chimo chipema
Ina hanjika yuma ya kutwala mwilu
Kuli mwene Yesu Tshilamwina. (Bis)
Aleluya... Hozana.

*Ni mambo mengi, Yametiwa nanga
Kwa mimi sitarudi tena
B : (Si tarudi tena) hata pepo
Na zoruba zikivuma
Kwa' Yesu natazama. B : Haha.*

2. Nilikubali ku mwitika Yesu,
Kwa'mi sitarudi tena
Minyororo yote Yesu alivunja
Kwa' Yesu nimerudi. X2
3. Namsifu Yesu ameniokoa,
Namwimbua kwa furahaa
Bwana Yesu kimbiliyo ya wenye
zambi. M'saada wangu hakika. 2x

118. BWANA YESU ANAKONGOJA

1. Bwana Yesu anakongoja, wewe
uliye Mke wake... Karamu
yake ni tayari, atatawala.

*Njoo wewe mpenzi wake, Bwana
anakuita leo fungua moyoni mwako
Yesu aingie ... (Mwako) T.A.*
2. Amesimama mlangoni, macho yake
yakutazama
Rudi upesi ujioshe, uwe mweupe.
3. Wewe uliye sitasita, Bwana
anakuita leo...
Acha vyote umuitike, uokolewe.
4. Eh! Wewe Binti wa Sayuni, Bwana
wako yuko njiani... furahiwa
moyoni mwako Bwana yu aja.

119. NITAWAAMBIA USHUHUDA WANGU

1. Nitawaambia ushuhuda wangu
Yesu aokoa.
Nilikuwa mbaya, nilikuwa mbali
Yesu kaniita.

*Yote ni mapia
– Yote ni mapia, machoni mwangu
Yote ni mapia
– Yote ni mapia, rohoni mwangu
Yote ni mapia katika Yesu
nimekombozwa toka zambi (mimi). Bis*

2. Nili teta mimi, niliiba mimi Yesu ni M'kuu
Nilipiga watu na ku watukana Yeye kaniita.
3. Nayo mapia yangu, nimekombolewa
toka utumwani
Sasa macho yangu ya metiwa nuru
Yesu asifiwe.

120. NI NANI NANI WA UWEZO ?

1. Ni nani nani wa uwezo?
*Ni Yesu mwana Mungu
N inani nani wa ushindi ?
Ni Yesu mwana Mungu*

*:/: (O... Ninani ule): Ni nani wa uwezo?
Ni Yesu Mwana Mungu:/:*
2. Ni nani nani wakufwata?
Ni nani nani wa mapendo?
3. Ni nani nani wa salama?
Ni nani nani wa kwimbiya?
4. Ni nani nani mutunzaji?
Ni nani nani Bwana yetu?

121. TE INE NDE IKALA NOMBA

1. Te ine nde ikala nomba,
Ni Yesu mu mweo wandi. Bis

*Ikala, ikala, ikala mu mweo wandi
Te ine nde ikala nomba,
Ni Yesu mu mweo wandi.*
2. Te ine nde shimika nomba,
Ni Yesu mu mweo wandi. Bis

3. Te ine nde lolesha nomba,
Ni Yesu mu mweo wandi. Bis
4. Te ine nde pepa nomba,
Ni Yesu mu mweo wandi. Bis

122. SIMIMI NA IKAA SASA

1. Si mimi na ikaa sasa,
Ni Yesu mu moyo wangu. Bis

*Ikaa, ikaa, ikaa mu moyo wangu
Si mimi na ikaa sasa
Ni Yesu mu moyo wangu.*
2. Si mimi na huburi sasa,
Ni Yesu mu moyo wangu. Bis
3. Si mimi ni naona sasa,
Ni Yesu mu moyo wangu. Bis
4. Si mimi ni naomba sasa,
Ni Yesu mu moyo wangu. Bis

123. CELUI QUI EST EN MOI

- Celui qui est en moi est plus Grand
Que celui qui est dans le monde,
alléluia. X2*
1. Jésus tu m'as aimé, tu es plus Grand !
Jésus tu m'as appelé, tu es plus Grand!
Jésus tu m'as élu, tu es plus Grand!
Jésus tu m'as scellé, tu es plus Grand!
 2. Tu as élu David., tu es plus Grand!
Tu as sauvé Schadrac, tu es plus Grand!
Tu as sauvé Meschac, tu es plus Grand!
Tu fis tomber les rois, tu es plus Grand!
 3. Jésus, c'est Toi le Roi, tu es plus Grand!
Jésus, c'est Toi Jéhovah, tu es plus ...
Jésus, c'est Toi Médecin, tu es plus ... !
Jésus, c'est Toi la vie, tu es plus Grand!

124. WE MUTIMA, ULUMBANYE

SSS 1 ;CH 9; Kulumbanya N°7

1. We mutima, ulumbanye
Mfumu Yesu ya mulu ;
Walubulwa, waelelwa,
N'ani wa kwimbilo lu ?

*Ulumbanye, ulumbanye
Lumbanye Mfumu ya pe.*
2. Mulumbanishisho bupe,
Batata bapelwo bu;
Mu busanso baiklele, Abapokolwelemo.
3. Atuteka ngo mufyashi,
Alishibe fyo twaba;
Mu maboko atusenda, No kutupokolola.
4. Bonse mu mulu mutwafwe
'Kuti tutote bwino, Mwashuka ukuba nankwe
Mwamumona pa menso.

125. NDI MUMANYE NZAMBI UMWE

1. Ndimumanye Nzambi umue...
Dina diandi Yesu Kilisto !
Anu Yeye wa kafuka,
Diulu ne Bintu Byonso !
*Dinanga kai ! X2
Dinanga dia Nzambi
Didi dimba mu bintu bionso (X2).
Pandi ntangila, diba ne ngondo
Dinanga dia Nzambi
(Didi dimba mu bintu bionso) X3*
2. Ne wakafuka Buloba ...
Nyama Nyunyu – ne Bintu Bionso.
Wakafuka muntu – Nzambi...
Yeye Neikale Mfumu wa Bionso !
*Dinanga kai X2.
Dinanga dia Nzambi (tatu)
Didi dimba mu Bintu Bionso X2
Pandi Ntangila misulu ya mayi,
Dinanga dia tatu
(Didi dimba mu bintu Bionso) X3.*

3. Bintu Bionso Biakafukibwa ...
Bidi biamba butumbi – Bwandi
Yeye, kena mwa kudiamba ...
Bifukibua bidi – Bimuamba !
Dinanga kai ! X 2
Dinanga dia Nzambi,
*Didi dimba mu bintu bionso X2 **
Pandi ntangila mitoto ya mulu
Dinanga dia Nzambi.
(Didi dimba mu bintu bionso). 3X

4. Dinanga, dinanga dia Nzambi,
Diakapueka pa Buloba !
Nakadi mujimina ...
Yesu wakalua Kusungila.
Dinanga kai ! X 2
Dinanga dia Nzambi,
Diakapueka pa buloba.
Didi dimba mu nyuma wanyi.
Pandi ndimona munkadi lelu !
Dinanga dia Nzambi
(Didi dimba mu nyuma wanyi) X3.

126. MUNGU WETU SI MUFU

1. Mungu wetu si mufu, Ni Muzima.(Sop)
Mungu wetu si mufu, Ni Muzima. Bis
2. Mungu wetu si kipofu, Anaona. (Sop)
Mungu wetu si kipofu, Anaona. Bis
3. Mungu wetu si kiwete, 'Natembea.(Sop)
Mungu wetu si kiwete, 'Natembea. Bis
4. Mungu wetu si kiziwi, 'Nasikia.(Sop)
Mungu wetu si kiziwi, 'Nasikia. Bis

127. ALELUYA MWIUR MWA TATUK (MWISANT)

Aleluya, aleluya, aleluya Amen,
Aleluya mwiur mwa tatuk. Bis

1. Ayuka kwaw auyi awany din
Ku yijil ya twinkay Mwant Yesu. 2X

2. Ayuka kwaw auyi Ataz knaw,
Ku musumb winow wa Mwan a Mkoko 2X
3. Want winow ey Kristo Wukufanyi din,
Ey a mwiney yey Nzamb wa Kin. 2X
4. Sangarani ena wonswin mu Yesu,
Katumb mwiur ne cisamb pa manganda. 2X

128. TUBALEMYE BA YAWE

:/:Tubalemye ba Yawe, :/:
Mu nganda yabo iswete lele (2x)

:/: Tubalemye ba Yawe
Tubalemye ba lesa ba makasa:/:

Munganda yabo iswete lele (2x)
Munganda yabo iswete lele (2x)

129. NA ZALI MOPAYA NA MOKILI

1. Na zali mopaya na mokili oyo,
Mboka na ngai ya seko ezali na lola,
Mokolo mosusu na kozonga na ngai,
Na kokende na ngai seko.

Na mipesi na yo Nkolo na ngai Yesu,
Lisalisi na ngai e uti epai nayo,
Miso na ngai nyonso ekotala se yo.
Yesu Mobikisi na ngai (2X).

2. Ntango na kotala, nyonso na mokili,
Na masumu nyonso , bato ba kosala,
Elakisi solo, mobembo 'belemi,
Mpo nakende na ngai lola.
3. Na komipesa te, na mokili oyo,
Na kolanda ata te moto na mokili,
Na mipesi nayo, mobikisi na ngai,
Kino 'koya komema ngai.
4. Na tambolaki solo, mokili oyo.
Na lukaki nyonso , na mangomba
nyonso, Na zuaki ata te akobikisa ngai,
Bobele yo Nkolo Yesu.

130. L'AMOUR DE DIEU EST SI MERVEILLEUX

L'amour de Dieu est si merveilleux (3x)
Oh ! Quel amour !

Il est si haut qu'on ne peut l'attraper ;
Il est si large qu'on ne peut le contourner ;
Il est si bas qu'on ne peut le renverser ;
Oh ! Quel amour !

131. OH ! QUEL MERVEILLEUX AMOUR !

1. Dieu dut aimer un pécheur comme moi,
Il a changé ma tristesse en joie.
J'étais sans repos il m'a ramené.
Quel est ce merveilleux amour !

Oh quel merveilleux amour !
Oh quel merveilleux amour !
Que Dieu aime un pécheur tel que moi,
Quel est ce merveilleux amour !

2. Et Christ s'est donné librement pour moi
Cela coûta sa mort sur le calvaire
La langue humaine n'a pas de noble thème
Comme cet amour qui me sauva
3. Pour un perdu condamné comme moi,
Le Père pourvut et le Sauveur mourut.
C'est le rachat pour un esclave indigne
Qui longtemps méprisa la grâce .
4. Et maintenant Il m'a pris comme un fils,
Me dit que je ne suis pas serviteur.
Les cloches sonnent non loin du pays
Ses bras sont largement ouverts.

132. NAKUTEMWISHA WE MFUMU IKL 267; SSS 649

1. Nakutemwisha we Mfumu,
Ukucila fyonse ;
Fintu wampelyo mutende,
Ushakaputulwe.

Napapa cine napapa,
Ukutemwa kwakwe ;
Kuti nafilwo kulande
Ifyo antemwisha.

2. Ninjishibo li mupepi,
Mweka mu mutima
Na pa kutontonkanye ci,
'Mutima wayanga.
3. Wambikilemo buseko,
E co ndasekela;
'Pabulo kutemwa kobe,
Ye! Kuti nafitwa.
4. We Mfumu, Katula wandi,
Nga cabe fi nomba,
Batini cikaba shani,
'Lyo tukamonana ?

133. NZAMBI MWE WATATSHI

Nzambi mwe watatshi, aleluya!
Nzambi mwe watatshi. Bis

1. Aleluya afumale...
2. Aleluya Nzambi wa mono ...
3. Aleluya Mwene Yesu ...
4. Mwanangana wa lufuma ...

Kumba .. Kumba ... Kumba ... Kumba
Mwilu, hashi, analebela
Nzambi mwe watatshi (2x).

134. BENI SOIT LE NOM DE DIEU D'ETERNITE EN ETERNITE

1. Béni soit le Nom de Dieu
D'Eternité en Eternité
Adorable Seigneur Jésus reçois
La gloire, l'honneur et la puissance.

*Oh ! Bien aimé Jésus tu es Le plus Grand
A toi la Puissance, la Gloire et
l'Honneur*

*Car Tu es digne de toute Louange
Et Tu es Saint l'Eternel des Armées.*

2. Rien ne peut résister devant Toi Jésus,
Tu es le Grand Vainqueur, tu es Vaillant
Guerrier
Puissant dans le combat, Puissant dans la
bataille, Tu es Triomphateur Seigneur
Dieu tout puissant.
3. Nul n'est comparable à Toi Jésus
Seigneur de Gloire, tu es le
Merveilleux,
Tu es le Roi des rois, le Seigneur des
seigneurs. Tu es Prince de paix, l'Alpha
et l'Oméga.
4. Ton Nom est au dessus de tout nom.
Ton Nom oh ! Jésus fait trembler l'enfer.
Devant Ton Nom Puissant tout génou
fléchit. Ton Nom est si doux, ton Nom
est Merveilleux.
5. Tu es riche en bonté et en miséricorde.
Tu exauces le cœur brisé et sincère.
En Ton Nom Puissant nous avons la
victoire
Et par tes mertrissures nous sommes
guéris.

135. TENTAMA ABE «MULOPWE»
Nimbo Mipya 388 ; SSS 135.

1. Tentama abe Mulopwe,
Teja bamba' mba « Hozana »
Mukudi longa dishinda,
Alai malala, mitwelo.

*Tentama abe « Mulopwe ».
(Ne kukokela masusu)
Wa tentamine pa kufwa*

2. Mu kikokeji wafuile

Wa bandama mu misongo,
Amba, Nsele abe Leza,
Monka mu bukomo bobo.

3. Tentama abe Mulopwe
Kibumbo kya bamwikeulu,
Bafitwa ke batendela,
Pa kumona' kyo kitapwa
4. Bului bwa mfulo ke pepi,
Shandi udi pa kipona,
Ukungila mwana wandi,
Tentama abe Mulopwe.

**136. TENDELA YEHOVA AYE
MULOPWE** N.MIPYA 396 ; SSS 209

1. Tendela Yehova aye Mulopwe,
Mutendele wa longele biyampe,
Tumufuija kwitulama nyeke-ke
Kilongoji kwitukunkuja batwe.

*Ba ... Malaika totaiO ... mbai lusense,
Bo...nso badi mulu, ...Ba...ndilai mpala,
Byo ...nso bidi panshi, Pa...nopantanda,
Tendelai Yehova! (3x)Totai Mulopwe !.*

2. Bukudi buyampe mu mutendele,
Mema a bukomo etutokeje,
Lusa ne bya buntu byetupangile,
Wi twitaba enka pa kumulomba.
3. Tu mu totei nyenke, pa kutompibwa,
Mwanda lusa lwandi lwitungwijanga,
Luitabijo lwetu lwituningisha,
Momwa mulu nyeke tukamufwija.

137. YESU NZAMBE NA NGUYA

1. Yesu Nzambe na nguya ye Nkolo na
kimia,
Ye Tata na libela Mokonzi kitoko

*Litondi Na bonzambe ezali
Kati naye ... (2x)
Kembo, kembo, kembo... Aleluya (bis)*

2. Ye Emmanueli, Nzambe na biso,
Ye Molimo ezali mpe bisika nyonso.

3. Ekomonana Yesu, Nzambe tokozela,
Ye nde akufaki pona bandimi.

IV. ADORATION - KUABUDU

138. NDMIBANDISHA MESU ANYI

1. Ndimbandisha mesu anyi ...
O...ku mikuna mile,
Kadi dikwatisha dianyi,
Nedifumina kunyi ?

*Ndi mbandisha, mesu anyi,
Ku Golgotha kwaka...
(Golgotha... aa)Ten.
Ke kundi mpetela bianyi,
Dikwatshisha mu malu onso. Bis*

2. Yesu tsheyemenu tshianyi,
Mu ntatu yanyi yonso, bowa
Kabwena bunkwata,
Pandi luseke lwandi.
3. Ndi nyemena kudi Yesu,
Ne malu anyi onso,
Tshena mumanya ku kwabo
Kundi mwa kunyemena.
4. Na kumana kusungula,
Luseke lwanyi luimpe,
Kabena mwa kulunyenga
Ke luseke lwa Yesu.

139. MATESO YA YESU

1. Mateso ya Yesu,
Saa ya tatu pale Golgotha.
Damu na maji ilimwangika
(Juu ya kutuokoa, Yesu,
Alitoo roho (yake) kwa uzuni) **bis.**

*Yesu, Yesu Mwamba wangu. Bis
Yesu, Yesu Mwokozi wangu
Alitoo roho (yake) kwa huzuni. Bis*

2. Mateso ya Yesu,
Miiba ku kichwa, mate ku uso,
Kupikwa fimbo Na kumutusi
(Juu ya kutuokoa Yesu
Alitoo roho (yake) kwa huzuni. Bis
3. Mateso ya Yesu,
Ni juu ya zambi zako,
Ni juu ya zambi zangu
(Juu ya kutuokoa Yesu
Alitoo roho (yake) kwa huzuni. Bis

**140. BWANA YESU KARIBU NA
MATESO**

1. Bwana Yesu karibu na mateso,
Alipita muji Yerusalema.
Wanafunzi (wake) walimushangilia,
Hozana Mwana wa Daudi. Bis

*Watu walimusifu uu: B.
Hozana, Hozana Mwana wa Daudi,
Habarikiwe, Aliyekuja mu Jina lake Bwana. Bis*

2. Pendo kubwa la Bwana Yesu Kristo,
Alijitoa pale Msalabani
Kusudi sisi tupate wokovu,
Asifiwe Mwana Kondoo. Bis
3. Tumusifu Bwana Yesu Kristo,
Alituma ujumbe wake kwetu
Kutayarisha Bibi Arusi wake.
Asifiwe Bwana Arusi. Bis

141. JESUS DOIT-IL PORTER SA CROIX TOUT SEUL ?

Jésus doit-il porter Sa Croix tout Seul,
Tout Seul ?
Et le reste du monde vivra dans
l'insouciance.

Il y a une croix pour chacun,
Il y a une croix pour moi

Je porterai cette Croix consacrée,
Jusqu'à ce que la mort me libère,
Alors j'irai dans l'enlèvement
(Pour porter une couronne) X2 bis

142. DANS MON CŒUR CHANTE UN AMOUR

BB 150

*Dans mon cœur chante un amour,
L'amour de mon Sauveur
Dans mon cœur chante un amour,
Qui fait tout mon Bonheur.*

1. C'est pour moi qu'Il fut tant maltraité,
Pour moi qui ne mérite rien,
C'est pour moi qu'Il fut tant maltraité
Pour moi Oui Seigneur, Oui pour moi.
2. C'est pour moi qu'Il a tellement souffert...
3. C'est pour moi qu'Il fut crucifié...
4. C'est pour moi qu'Il est ressuscité...
5. C'est pour moi qu'Il est glorifié...
6. C'est pour moi que Jésus reviendra...

143. HERI KUWA NA YESU

1. Heri kuwa na Yesu kuliko mali,
Heri kuwa na Yesu Mwokozi
Heri kuwa na Yesu kuliko mali,
Mupendwa Yesu Mwokozi.

*Kwa upendo wake aliye nipenda,
Yesu ni Bwana na Muchungaji wangu,
Heri kuwa na Yesu kuliko mali
Mupendwa Yesu Mwokozi. Bis*

2. Heri kuwa na Yesu hautapotea,
Heri kuwa na Yesu Mwokozi
Heri kuwa na Yesu hautapotea,
Mupendwa Yesu Mwokozi.
*Kwa upendo wake aliye nipenda,
Yesu ni Bwana na Muchungaji wangu
Heri kuwa na Yesu hautapotea
Mupendwa Yesu Mwokozi. Bis*

3. Heri kuwa na Yesu kuliko vyote,
Heri kuwa na Yesu Mwokozi
Heri kuwa na Yesu kuliko vyote,
Mupendwa Yesu Mwokozi.
*Kwa upendo wake aliye nipenda,
Penda Jirani lako kama wewe,
Heri kuwa na Yesu kuliko vyote
Mupendwa Yesu Mwokozi.*

144. TUIMBE MUSAMBU MUKOLE

1. Tuimbe Musambu mukole, bua butumbi
bua Nzambi
Tuimbile Muana mukoko, wakafua bualu
buetu, Yeye kakadi ne bualu, waka
bikidibua bubu
Bua kutuvuija bakane kudi Nzambi wa
moyo.
*Kudiye kuikale lumu, butumbi ne bukole,
- Bubanji, bunene bonso kashidi
tshindelele - x2*

2. Wakafua lufu lua bundu, kusunsuka
mubidi, Mutua milonda mu bianza ne pa
makasa andi,
Mutua difuma mu mbadi, mukudika ku
mutshi
Mashi andi ne mayi bia kapueka bualu
buetu.
3. Lufu ne muaba wa bafue bia kampangila
bualu, Muana mukoko wa Nzambi wa
katamba bukole,
Wa kabika ne butumbi ne bukokeshi
bonso,
Udi ne moyo mu diulu kashidi tshendelele.

146. BWANA ANAJUA TAABU LAKO

1. Bwana anajua taabu lako yu' karibu,
Taabu furaha na mateso vyote anajua
Muzigo muzito Bwana anajua vyote.
"Ana... jua..., Bwana anajua vyote"
2. Bwana anajua kulungua na mashaka
Anajua majaribu aliyoyapata,
Karibu na utukufu, Bwana ni karibu.
3. Kichwa chake Bwana kilihurumia zambi
Anajua vyote, Bwana alivyovipata,
Mutolee vyote leo, Bwana ni Karibu.
4. Wewe masikini uishi sasa kwa Bwana
Anajua majaribu vile na machozi
Njia yake nzuri sana Bwana ni karibu.

147. MWATELEKA MYANDA YA KULUMYA

ÑBK 3 SUPPL

4. Nsapi ya muaba wa bafue, ne ya lufu
kabidi
Wakayinyenga Satana, idi mu tshianza
tshandi
Bualu bua lupandu lonso ye
wakabuku mbaja,
Wakajikija mudimu wa kabanda mu
diulu.
5. Tuimbe ne diyi dikole ne disanka dinene
Tuakadi bafue mu bubu bua mubidi ne
moyo, Tuela mbila ya disanka, tudi
bapikudibue
Muana Mukoko wa Nzambi wakatupa
lupandu.

145. TUMUSHANGILIYE BWANA YESU

*Tumushangiliye Bwana Yesu o... Amen !
Wafwako Bwana wetu o... Amen !*

1. Alikuya kuokoa... o... Amen !
Ulimwengu wote kwa zambi ... o Amen
Mateso gani alipata ... o... Amen !
Msalaba Golgotha ... o... Amen !
2. Huzuni nyingi alipata ... o... Amen !
Misumali wa lipopa ... o... Amen !
Ju - u yangu, ju - u yako ... o... Amen !
Na mukuki walitwanga ... o... Amen !
3. Wizi wangu alibeba... o... Amen !
Chuki yangu, chuki yako ... o... Amen !
Usharati alibeba ... o... Amen !
Tamaa yote ya dunia ... o... Amen !
4. Atarudi kutubeba ... o... Amen !
Kwenda naye kule Mbingu ... o... Amen !
Kuishi naye kwa milele ... o... Amen !
Tumusifu Bwana bila shaka ... o... Amen !
5. Asifiwe aleluya ... o... Amen !
Mwokozi wetu Bwana Yesu ... o... Bis

1. Mwateleka myanda ya kukumya,
Ya lufu lwa Yesu,
Ne byo mashi andi a itike
Amba etu pulushe.
*I myanda yetu a twikilwe
Wa futile bubu bwetu
Pa musalabu e po a fwile,
Wa futa bubu bwetu.*
2. Mwa teleka byo ba mupopele
Kasha a lombela
Tata wi balekele myanda yabo
Kabayukile kyo boba.
3. Mwa teleka byo pa musalabu
Wa pulwishe umo, I kapondo wa mu
papatile, Unanguluke Nkambo.
4. Nkambo Yesu witufwidile
Amba tupuluke
Ne midimo yonso wa pwishishe
Wa bidikishe kwapwa.

148. JESUS BRISA MES CHAINES

BB. 65

Jésus brisa mes chaînes, (3x)
Et me libéra.

149. HIER, AUJOURD'HUI POUR TOUJOURS

BB 47 ; NM 137

1. Oh qu'il est doux le Message glorieux
La foi proclame.
Hier, aujourd'hui pour toujours
Jésus reste le même, Il sauve encore le pécheur Et guérit les malades.
Il console et calme la tempête, Gloire à son nom.

*Hier, aujourd'hui pour toujours,
Jésus ne change pas,
Tout se flétrit ici-bas,
Jésus ne change,
Béni soit son nom (X2),
Tout se flétrit ici-bas,
Lui ne change jamais.*

2. Lui qui fut l'Ami des pécheurs.
Il te cherche aussi,
Viens pécheur t'incliner à ses pieds et réponds-toi. Lui qui dit: «Je ne te condamne pas va, ne pêche plus»
Il te dit ces mots de pardon
Comme aux jours passés.
3. Etant sur terre, Il guérissait
Par sa Main Puissante,
Il ordonnera encore aux peines
De nous quitter. Lui dont la vertu guérit la femme qui le toucha
A la foi qui veut sa plénitude, Il donnera.
4. Lui qui pardonna à Pierre, Il ôtera ta peur.
Lui qui sécourut Thomas, Il ôtera tes doutes.
Le disciple bien-aimé se repose sur Lui ;

Il t'accueillera avec amour dans sa poitrine.

5. Lui qui en pleine tempête
Marcha sur les eaux,
Il peut calmer notre tempête comme en Galilée.
Lui qui pria avec angoisse à Gethsemané
Il boit avec nous la coupe de notre agonie.
6. Comme Il marcha avec eux sur le chemin d'Emmaüs, Il veut marcher avec nous sur le chemin de vie.
Nous le contemplerons O Seigneur, approche ce-jour Oui ce sera « ce même Jésus » comme Il est monté.

150. ANI AWA WASEMWA ?

NBK 25

1. Ani awa wasemwa, Mu kikunda kya Nyama ?
*Mwine Yesu Nkambo wetu
Kumyai kumyai kumyai lelo
Wafwaninwa buneme, tupopwele bonso.*
2. Ani awa Mulanda Mwine wa ku manama ?
3. Ani awa wa Nsoni Bwamba nabo ne Nzala
4. Ani awa wa Bengwa Ne ka mwanda Keneyo ?
5. Ani awa udila Monka mu Gestemane ?
6. Ani awa wa lufu Iwa kufwila bangi ?
7. Pa kipona iani wa ku nasha Bonso ?

151. FLEUVES D'EAU VIVE VENEZ INONDER

BB 43

1. Fleuves d'eau vive, Bis
Venez inonder mon âme assoiffée,
Jésus est mort pour que je vive.
Alléluia ! Il m'a sauvé.
2. Fleuves d'eau vive, Bis
Oui, vous inondez mon âme assoiffée,
Jésus est mort, et j'ai la vie.
Alléluia ! Je suis sauvé.

Prions (tous) le Seigneur
Prions-Le à tout le temps.

154. A LA CROIX AUX PIEDS

1. A la croix aux pieds du Maître
A genoux j'ai fait mon choix,
Son disciple je veux être
Tout près de lui par la foi.
Brebis de sa bergerie,
Nulle ne m'ôte de sa main,
Sur les monts dans les prairies,
Oui mon bonheur est divin.

*A la croix aux pieds du Maître
A genoux j'ai fait mon choix
Son disciple je veux être
Tout près de lui par la foi.*

2. Depuis lors ô choix splendide,
La joie demeure dans mon cœur.
Adieu mes soucis perfides,
Par Jésus je suis vainqueur.
Adieu vaines convoitises
Du monde qui me tenta,
J'ai trouvé la paix promise
Dans le sang de Golgotha.
3. Bientôt ma tâche accomplie,
J'entrerai tout droit au port
Où m'attend douce patrie,
Le grand Vainqueur de la mort.
Là, je chanterai ta gloire
O! Toi qui m'a tant aimé,
Et dont l'œuvre expiatoire
Pour toujours m'a racheté.

155. TU SOUFFRIS SUR LA CROIX

*Jésus, Jésus, je t'aime, (ter)
Jésus, Jésus mon Roi.*

1. Tu souffris sur la croix pour moi
Moi, si petit aimé d'un Roi
Tu voulais me faire vivre en Toi.
Jésus, Jésus, mon Roi.

152. NI NANI MWOKOZI WANGU

1. Ni nani Mwokozi wangu ? Ni Yesu 2X

*Ngabo ya maisha Yangu ni Yesu,
Nguzo ya maisha Yangu ni Yesu*

2. Ni nani Alinifia? Ni Yesu 2X
3. Pale pa Golgotha ? Ni Yesu 2X
4. Ni nani Mungu wa kweli ? Ni Yesu X2
5. Ni nani tegemeo langu ? Ni Yesu 2X
6. Ni nani uficho wangu ? Ni Yesu 2X

153. N'EST-IL PAS MERVEILLEUX

BB 101

1. Louons (tous) le Seigneur,
Louons-Le le matin
Louons Le le soir
Louons (tous) le Seigneur,
Louons-Le à tout le temps.

*N'est-Il pas merveilleux (ter) Notre Maître ?
Invisible aux humains,
Mais présent pour tous les Siens
Oui, Jésus est toujours Merveilleux .
Merveilleux (x2) Jésus est pour moi
Conseiller, Dieu Puissant, Prince de la Paix
Il me sauve, Il me garde à Lui à jamais
Merveilleux est mon Sauveur Mon Dieu mon Roi.
Certes Il est merveilleux(ter) Notre Maître !
Invisible aux humains,
Mais présent pour tous les Siens
Oui, Jésus est toujours Merveilleux*

2. Chantons(tous) le Seigneur,
Chantons-Le le matin
Chantons Le le soir
Chantons(tous) le Seigneur,
Chantons-Le à tout le temps.
3. Prions (tous) le Seigneur,
Prions-Le le matin
Prions -Le le soir

2. Pourrais-je oublier mon Roi,
Mon Roi si tendre est mort pour moi !
Je veux toujours suivre sa voie,
Jésus, Jésus mon Roi.
3. Et maintenant, tu vis en gloire,
Tu m'as donné ce grand espoir,
Que bientôt, je verrai mon Roi,
Jésus, Jésus mon Roi.

156.SOUS UN CIEL TENEBREUX

BB 182

1. Sous un ciel ténébreux ,
Là haut sur la colline
Symbole de notre salut.
Faîte de bois rugueux
Une croix se dessine
C'est là qu'un Dieu pour nous mourut.
- Vielle croix, bois maudit du calvaire
Doux fardeau, joug facile et léger
Pour le suivre au chemin solitaire
Le Sauveur m'invite à m'en charger.*
2. Il gravit Golgotha
Dans la peine et la honte,
Courbé sous cet infâme bois
Et maintenant il veut
Qu'à sa suite je monte
En portant avec lui sa croix.
3. Il souffrit là pour moi
Le pécheur misérable
Les tourments d'un horrible sort.
Il mourut lui le Roi
Pour l'esclave coupable
Et j'ai la vie par sa mort.

157.BWANA YESU MUNGU WANGU

(a)

Cfr 501

1. Bwana Yesu Mungu wangu (4x)
- Alehuya ... Alehuya ...
Alehuya ... Alehuya ...*

2. 'Linifia Bwana yangu (4x)
3. 'Lifufuka Bwana yangu (4x)
4. Atarudi Bwana yangu (4x)
5. Nitaishi naye Bwana (4x)

158.ELOI ELOI ELOI

1. Eloi Eloi Eloi ! ... (B)
Bona gani umeniacha
« Nina maliza kazi zote, Eloi ». Bis

*Bwana Yesu anachoka
Alibeba(Ten)... Msalaba Muzito
Na Kupigwa (Ten)...
- Kupigwa kwa Nguvu sana
Sikia Ananza kuita (Ten)...
Bona gani umeniacha
Ninamaliza kazi zote... « Eloi ».*

2. Eloi Eloi Eloi ! ... (B)
Mwizi akasema :
« E! Bwana Yesu 'nikumbuke, Eloi ». Bis
3. Eloi Eloi Eloi ! ... (B)
Bwana Yesu akasema :
«Tutakwenda mu Paradiso, Eloi». Bis
4. Eloi Eloi Eloi ! ... (B)
Yesu anakata roho,
«Dunia inatetemeka, Eloi ». Bis
5. Eloi Eloi Eloi ! ... (B)
Yesu anacha kusema :
«Ona mbavu inavuya damu Eloi ». Bis

159.KU KILIMA KULE

1. Ku kilima kule, kulikuwa muti
Alama ya haya sana
Msalaba wa Yesu Mwokozi wetu,
Kule aliwafia watu.
- Naunguna na musalaba,
Nitaikala nao lote
Naungana na musalaba,
Nitaubeba siku zote.*

2. Musalaba ule, unanionyesha
Upendo wa Mungu wangu
Alituma Mutoto wake wa peke
Na Yeye alinifia.
3. Musalaba ule unanionyesha
Uwezo wa Mungu wangu.
Kusamehe zambi za watu wowote
Watakapo mukubali.
4. Nitabeba Musalaba wa Mwokozi,
Nitapenda ndugu zangu.
Nitasamehe makosa ya adui
Nitasifu Mwokozi wangu.

160.YESU ALITUFIA KWA NEEMA

CH 238 ; C C 320

1. Yesu alitufia, kwa neema tu yake,
Habari ya furaha, Ilipofika kwetu,
Neema ikashinda zambi zote za watu.
2. Damu yake Mwokozi, inaosha roho zetu,
Alibeba juu yake Makosa yetu yote,
Tukiamini kweli, tutaishi milele.
3. Yesu alipo kwenda, kule mbinguni kwake,
Kwa kututayarishia, fazi ya furaha juu,
Watu wake wa kweli walimutumaini
4. Yesu 'takapo rudi siku kuu ya wokuvu,
Kubeba nafsi zetu pale, juu ya mawingu,
Katika pendo lake tutaishi milele

161.RAFIKI INGIA MU KANISA

1. Rafiki ingia (Sop) : mu kanisa
Na wikale kimya. (2x)
- ∴ Eshimu Mungu (4x) B.
Fungua roho yako Soma biblia ... ∴:
Ingia, Ingia, ingia ee, Mulango ni wazi ...
Fungua, fungua roho yako
Yesu aingie. Bis*
2. Rafiki kumbuka (Sop) : tesu lile
Na wikale kimya. (2x)

3. Rafiki kumbuka (Sop) : zambi zako
Na wikale kimya. (2x)
4. Rafiki kumbuka(Sop) : neema yake
Na wikale kimya. (2x)

162.MUKUDI WAMI UDI KU BWIPI

Kiluba 353 ; SSS 530

1. Mukudi wami udi ku bwipi,
Ndi biya nansha dilobe diye,
Kwiya kimpumpu ne bya kutompwa.
Mumpakala yandi nke!
- Mumpakala yandi nke ! (Ya dikasa)
Mumpakala yandi nke ! (Ya dikasa)
Ndi biya nansha bya kumfikila,
Mumpakala yandi nke !*

2. Mu makasa andi akisanso,
Unkwatakenye mu myanda yandi,
Leza wansapwila udi biyampe
Mumpakala yandi nke !
3. Undama kunshia bunka mpika
Ku bukomo bwa pano pa ntanda,
Kadi undama nyene nyeke
Mumpakala yandi nke !

163.MAISHA YA MUKRISTO DUNIANI

1. Maisha ya Mukristo duniani,
Ni maisha ya masumboko sana
Kujitoa, kukimbia vya dunia,
Maisha ya mateso tu.
- Si ... wepesi, kutembea naye Mwokozi,
Kuacha, vya dunia kubeba,
Musalaba wa Bwana,
Mateso njo furaha ya Mbingu. Bis*
2. Maisha ya mitume yake Yesu,
Ni mufano kwetu sisi wa Kristo,
Heri watakapo teswa juu yake,
Maisha ya mateso tu.

3. Kubeba Musalaba wake Yesu,
Kuachana na mapenzi ya mwili
Maisha ya mukristo ni kujitoka,
Maisha ya mateso tu.

**164. TOUT EST POSSIBLE A CELUI
QUI CROIT**

1. Tout est possible à celui qui croit,
C'est la loi de la foi,
Don merveilleux qui nous vient des
Cieux, Que connaît le cœur droit.

*Oh ! quel riche trésor,
Un cœur qui vit ce que Dieu dit
Sa foi vaut mieux que de l'or...
Dieu l'honore et le bénit.*

2. Dieu manifeste à celui qui croit,
La force de son bras,
Le tout Puissant dit à son enfant,
Si tu crois, tu verras.
3. Quand l'ennemi fait trembler de peur,
En face du danger,
Crois au Seigneur qui affermit le cœur,
La foi fait triompher.

165. PAKUOLESHA LUPANDA
SSS 115 ; CH 112 ; IKL 47

1. Pakuolesha lupanda
Ukwe Mfumu yamfwilile,
'Fyuma fyandi kanshi fya fye,
Ne cilumba na co capwa.
2. Te 'ti ntakishishe kumbi
Kano mu mfwa ya kwa Yesu
Fyonse tya fye fyo natemwa
Ndeposa pa mulopo yu.
3. Ku nkasa, maboko, mutwe,
Umulopa ulesuma.
Mwabo bulanda no luse
'Fishabala 'fimoneka.

4. Ifyalo fyonse nga fyandi
Kuti 'mulambo wacepa ;
'Luse ulu lulefwaya
'Mutima wandi no mweo.

166. YESU NAMUTEMWA SHIKULU WA
IKL 101 ; SSS 659

1. Yesu namutemwa, shikulu wandi,
'Cibwe-camba candi, Umupusushi,
Katula wa luse, nkamwimbila pe,
E imwe mwalingo kulumbaniwa.
2. Namutemwa pantu mwantemwa ine
Mwalinculile cibi ku kalbale
Impumi Yenu yalashilwe myunga,
E imwe mwalingo kulumbaniwa.
3. Kuti namutemwa mu mweo, mu mfwa,
Kuti namutotele nshiku shonse,
No kwimba ningemba ne mfwa pa menso :
E imwe mwalingo kulumbaniwa.
4. Ilyo tukamono lulumbi lwenu,
Na 'benu banino kuba ne mwe pe,
Nkapundisha mu bumpashanya bwenu :
E imwe mwalingo kulumbaniwa.

167. YESU NDI NKUMPALA KUEBE
SSS 659 ; T.NZ 35

1. Yesu ndi nkumpala kuebe ;
Tshena ne bukole buanyi,
Ndi ndomba muchima muimpe,
Unkuatshishe lelu.

*Unkuatshishe lelu (2X)
Ndi musue wewe nkayebe
Unkuatshishe lelu*

2. Yesu wewe udi kuonso,
Udi apa katataka.
Shala netu tshiendelela,
Unkuatshishe lelu.
3. Malu mabi a Satana,
Adiku matuku onso.

Ntunga tshina dikenga diau,
Unkuatshishe lelu.

4. Ndi kutendelela mpidieu,
Ndi dila bikole kuudi.
Yesu kupidi muana ebe,
Unkuatshishe lelu.

168. WAFYA, WAFYA, WAFYA
NBK N°1 ; SSS 22

1. Wafya, wafya, wafya, wa nyeke wa nyeke,
Konso Konso pi ne pibufumu i bobo
Bushe bobo wa bikala Mwine wa dijina
Wa kila, wa shinda Leza Yehova.
2. Wafya, wafya, wafya, bulaka bwitu shinka
Ntanda yonso I yobe ne mbuto idimo
Bonso wi ba pangile, nangwa ba ku luba,
Wa binga, wa binga Mwine wa nsambu.
3. Wafya, wafya, wafya, Mwine Shakapanga
Ku panga ne ku pangulula byonso bya wama
Mano obe mengi mene a binga kala kene,
U totwe, a totwe, Leza Yehova.
4. Wafya, wafya, wafya, Lusa ndi nalo,
Lusa lwa ku kila milangwe yonso
Lufu wi tu shindila ne mweo wi tu pa,
Wa lusa, wa lusa, Leza Mukuji.

169. LEZA A KUMUKE
NBK N°2 ; BHB N°24

1. Leza a kumuke, Ye wi tu pela Mwana
wa bushe, Ye witu fwila ne kwitukulu,
Leza a kumuke.
2. Leza a kumuke, ye witu languluka mu
lusa, Mukwi, tu samfya ku bubi bonso,
Leza a kumuke.
3. Leza a kumuke, Ke pantu Mukuji wa
shindile, Bya Satana ne byonso bya lufu
, Leza a kumuke.

4. Leza a kumuke, Dino Yesu wa pewa
lukumo, Netu tu kekala nandi pamo, Leza
a kumuke.

170. MINYORORO YA MYANDA YAMI
NBK N°13 ; BHB 152

1. Minyororo ya myanda yami putu,
Ndiwa bene, bupe bwa Yesu bu sapwile
konso, Ye wa mfwila.
2. Lufu keku tina bulobo bobo, ya fwetwa
pya, Yesu wa twikwa myanda yetu yonso,
Pa Kalvare.
3. Yesu wa sela myanda yetu yonso, Mu
butemwe, Wa sula lufu ne ku shinda
byonso, Ye kilobo.
4. Wa languka, sapwilai konso, konso udi
mwiulu, Netu mwi aye tudi ba lukumo
Lufu lwa pwa.
5. Tu pembela lutanda lwa lukelo, Bu kye
toto, luno lo lu tokesha ne bufuku,
Ke to to to.

**171. MFUMU WA LUKUMO, LEZA
YEHOVA**
NBK N°31 ; SSS 209

1. Mfumu wa lukumo, Leza Yehova,
Mu totei pa lusa lo etu bela,
Ne milayi yandi ya kwi tu lama,
Ne mu spiritu wandi ye e tu pa.

*Totai bena Leza mu mu kumushe,
Mwine wa lukumo, wa buneme pe,
Byandi ke byo bwingi byo a pangile,
Bi ka mu kumusha, bika mu kumusha
We, mutima wami, tota Yehova.*

2. Totelai bukuji, bupe ku bonso,
Ne milopa ya kwi tu samfisha to,
Ne lusa lwa Leza lwa ku ya ya ya,
Ni bunyangwisha bwa Kristu kwi Mwine.

3. Totelai kinkunta kya kwi tweseka,
Kwi tu palamisha pepi ne leza
Lwitabilo lwa ku shinda Satana,
Ne nzubo mwiulu ya ku bula kufwa.
4. Totai Yesu wiya lubilo lonka,
U ke tu fumya ku bubi ne lufu,
Tu ka sangulwa ke mibidi mipya,
Ya lukumo bwa mubidi wa Kristu.

172. CITELI CA MILONGA YAMI

Myaso ya Kwalisa N°300 ; RS 749

1. Citeli ca miloŋa yami,
Ngwalemuwile naco.
Ha kumwitavila Ikiye,
Yesu, nangufumisaco!

*Mu jila yami yosena
Ngwasakwila! Ngwasakwila!
Citeli cashili yami
Yesu, nangufumisaco!*

2. Shimbu kanda ngumwitavile,
Citeli calemene,
Casakile kungunongesa,
Yesu nangufumisaco !
3. Shikaho makumbi osena
Nangwimba mwaso uno,
Citeli ca kungupayisa !
Yesu, nangufumisaco.

173. ATUKENGA KUDI MWANTA

Kamina 178 ; GB 399 ; CV 32

1. Atukeŋa kudi Mwanta,
Diyi wekala nanetu,
Diyi watwilukishaŋa
Twakeŋewa.
2. Atukeŋa haya nyaka,
Kudona wafuma mwiulu,
Anenti wumi niluwi
Twakeŋewa.

3. A tukeŋa kudi Mwanta,
Hela mafuku akala,
Etu chochitwamwitiya
Twakeŋewa.
4. Atukeŋa kudi Mwanta,
Hakashiya antwinduku,
Wenana, afwililiyi
Twakeŋewa.
5. Atukeŋa nihaloshi,
Nilelu, nikumadiki ;
Mwejima twaya tweluka
Twakeŋewa.
6. Atukeŋa : twadi kwimba
Mataŋwa ejima netu,
Mwanta watela, walala,
Watukeŋa.
- 174. KU KALVARI ... KUNA YESU**
SSS 116 ; Kamina 127
1. Ku kalvari kuna Yesu, Mwanta wami
wamfwilili, Kukulusu mashi indi,
Apwekeli kuntookesha.
- Ku kalvari, ku kalvari,
Amupopeleli Yesu ;
Ku kalvari, ajahili
Yesu Mwanta wamami chi.*
2. Mutentashi nimwidima,
Mwanta Yesu nanoŋami
Mutu windi, wanfwilili,
Anyinki wumi walala.
3. Chafwiliyi Mwanta Yesu,
Kukulusu kuKavari,
Wabuzili njila yetu,
Yamwiulu twakahandi.
4. Mwanta Yesu wadiheni, Hadi ami
aŋamwini,
Watiyili ihuŋu ho, Itaŋwodu kuKavari.

175. MUNGU WA NGUVU BWANA

NGS 165 ; NCN 127

1. Mungu wa nguvu, Bwana' milele,
Sisi tumeanguka kwa kiti cha neema,
Tumeabu mu Jina Lako.
Utukufu uwe kwako Bwana kule mbingu.

*Utukufu kwa Jina lako
Mungu wetu wa nguvu zote. Waokole
Wanapanusha Jina lako (Mungu) tu
Muchana usiku inchi, hewani
Na bahari vyote vya kupanusha
Milele mwenye uwezo wote,
Mungu wa nguvu zote.*

2. Mungu wa nguvu, na neema yote
Taifa la dunia la anguka kwa kiti
Cha enzi lako Mungu Muumba.
Malaika wote wana kuimbia sifa.
3. Mungu wa nguvu, Mungu Muumba
Sisi viumbe vyako, twaleta utukufu
Sifa mu juu Baba wa mbingu
Kwako uwezo wote milele na milele.

176. NAINVWANA MAWI NCN 105

1. Nainvwana mawi a bantu ba ntaanda
yonso ;Avuna pamo bwa lupuma lwa mema
a munonga. Bemba, batendela,, batumbija
Yesu,
Mawi a Noa adji pamo bwa mishindo ya
tubalwe.Pakwenda ku djivita batendela wa
mulu ; Amba Leza atumbikwe.

*:/: Ntumbo Kudji Leza wetu Atu mbikwe
- Yesu Ntumbo kudji Leza DC: :/:*

2. Bana betu baswe djibwe mwinkankamikei
Satana yao wimukimba konso konso
komwenda.
Ne komwikalanga uteleko makinga.
Tulombe Leza etupe kusantamuka
mutulo.
Tulonge byonso byasaka kokumutumbija
ne , Ikumwingidjila Yesu.

3. Bukokekoke bwangitu mu Bana ba Leza
Butyepeja Lwitabijo ne lukulupilo luine
Nemingilo kufwa Bishoto bya vula
Tuningishe kulomba Leza tata wetu
Shakapanga
Yehova wa bukomo Mfumwetu Etukwashe
Netumushinde Satana.

177. KUTESWA KWAKE BWANA

1. Kuteswa kwake Bwana,
Kumenipa wokovu ...
Siofu kumwimbia,
Pote – nenda po. Bis

*:/: Alie Niokoa – ni Yesu,
Alie vumilia –mateso
Alie mwanga damu – mutini
Ndiye Ndiye (2x) Bwana wangu :/:*

2. Kwakunipenda mimi,
Alibambwa akafa ...
Ni pendo la ajabu
Kunifilia. Bis
3. Rohoni nimeoshwa,
Na damu ya Mwokozi...
Makosa yameoshwa
Naye Mwokozi. Bis

178. TAZAMENI MWANA KONDOO

1. Tazameni Mwana Kondoo wa Mungu
Anaye chukuwa zambi za dunia. Bis

*Mutazame - Ndiye
Na Nyinyi - Viumbe
Vyote vya - dunia
Na mumu - Abudu
Viumbe vya - mbingu
Mumupe - heshima
Tukuzeni - Mwana
Kondoo - wa Mungu*

2. Tazama Kondoo yule ametwala,
Kitabu na kuvunja mihuri yake. Bis

3. Jeshi la mbinguni, ulimwengu wote,
Abuduni Mwana Kondoo wa Mungu. Bis

179. L'AMOUR DE DIEU DANS MON COEUR.

1. L'Amour de Dieu dans mon cœur,
Qu'importe les maux la douleur.
J'aime tant Jésus mon Sauveur,
Et plus rien ne peut m'ôter.
L'Espérance et la foi,
Dans ses promesses Eternelles.

2. Le sang de l'Agneau de Dieu,
Seule justice de Dieu pour moi
Seul chemin pour mon salut,
Quelle merveilleuse grâce pour moi.
Jésus-Christ Le Seul Nom
Et Le plus grand dans mon cœur.

3. Autour du Roi Jésus-Christ,
Les Saints seront rassemblés
Les Elus de toute la terre,
Pour toujours et à jamais,
Le contemplant, l'Admirant,
Heureux pour l'Eternité.

180. QUEL SAUVEUR MERVEILLEUX .

1. Quel Sauveur merveilleux je possède,
Il s'est sacrifié pour moi
Et sa vie innocente Il cède,
Pour mourir sur l'infâme bois !

*Attaché à la croix pour moi. Bis
Il a pris mon péché, il m'a délivré
Attaché à la croix pour moi.*

2. Il renonce à la gloire Célèste,
Pour le plan rédempteur de Dieu.
L'Apparence est la plus modeste.
Oh ! Quel prix pour me rendre heureux !

3. Maltraité, innocent pour ma vie,
Pour mes iniquités brisées,
Et chargé de mes maladies.
Il mourut pour guérir et sauver.

4. Le salut accompli pour ses frères,
Le Sauveur fut reçu au ciel
Il revient ! O profond mystère !
Mon Bonheur sera éternel.

181. NI SALAMA ROHONI MWANGU.

N. ZA INJILI 76 ; RS 413 ; TZR 23 ; NM 190

1. Nionapo amani kama shwari
Ama nionapo shida.
Kwa mambo yote umenijulisha
Ni salama rohani mwangu.

*Salama rohani
Ni salama rohani mwangu*

2. Ingawa Shetani atanitesa,
Nitajipa moyo kwami.
Kristo ameona unyonge wangu,
Amekufa kwa roho yangu.

3. Dhambi zangu zote, wala si nusu,
Zimewekwa msalabani.
Wala sichukuwi laana yake,
Ni salama rohani mwangu.

4. Ee Bwana imiza siku ya kuja,
Panda itakapolia,
Utakaposhuka sitaogopa,
Ni salama rohani mwangu.

182. MUTAKATIFU MUNGU MWENYE REHEMA

1. Mutakatifu Mungu mwenye rehema,
Tunainama, tunamuabudu,
Tulinunuliwa kwa damu ya bei,
Mapendo yake niya milele.

*(Oh!) ...Bwana Yesu,
(Ni)... wa uruma,
(Ni)... mwenye nguvu,*

184. TUTOTE LUSA LWA KRISTU

NBK 10 ; NM 66 , 170 ; CV 279

1. Tutote lusa lwa Kristu,
Lwa kupwanikisha bonso,
Ba ku mulonda ne bakumu nakila
Mutima wabo i umo.

2. Mu kyeti Kya Leza Tata
Tupwila ne kulombela
Ne mumikokolo ne mu lusekelo
Twikwasha ne myanda yandi.

3. Lufuku lwa kulekana
Milangwe yetu ya fula
Tudila bonso, adi twiko menesha
Tu ke mona monka mwiulu.

185. KULALA TULU MU YESU

NM 35

1. Kulala tulu mu Yesu ,
Kudi disanka dinene.
Kakuena makenga nansha,
Kakuena mateta onso.

2. Kulala tulu mu Yesu,
Kudi dikisha dinene.
Ne ditekemena dimpe,
Dia kuikalaku Kashidi.

3. Kulala tulu mu Yesu,
Ne kubika mudi Yesu.
Kakuena bowa kashidi,
Anu bukole bwa Yesu.

4. Kulala tulu mu Yesu,
Kubika Kunshikidilu.
Nkita ne yunzuludibwe,
Ne babike ne disanka.

186. NATAZAMA SIKU ZILE TU

1. Natazama siku zile tu,
Wanafunzi mbili njiani,
Wakienda zao kwa Emau
Karibu na Yerusalema.

*(Na)... mwenye mapendo
Ya kweli yasipo mwisho,
Viumbe vyote vimu tukuze Yeye,
Mapendo yake ni ya milele.*

2. Yesu alibeba zambi zetu zote,
Alisulubiwa pa musalaba
Na minyororo zetu ziliangushwa
Mapendo yake ni ya milele.

3. Alifufuka na kupanda mbinguni,
Sasa tutangaze pahali pote,
Anaikaa kwa kusemea watu,
Mapendo yake ni ya milele.

4. Ndani ya Yesu, tuko na utukufu,
Ndani ya Yesu tuko na salama,
Mateso lufu vyote vilianguka,
Mapendo yake ni ya milele.

183. NATOKELWA TATA WA MWILU

NBK 162 ; SSS 38 ; NM 295

1. Natokelwa Tata wa mwiulu,
Wampa mukanda wandi wa lusa.
Bingi na monamo bya kukumya
Kino kikata Yesu wantemwa

*Natokelwa , Yesu wa ntemwa
Wa ntemwa, wa ntemwa,
Natokelwa, Yesu wantemwa
Yesu wantemwisha.*

2. Yesu wantemwa nami mo monka,
Lusa lwa muleta ku nkula ami.
I lusa lonka lo amfwidile
Kine kyonka Yesu wa ntemwisha.

3. Ngyuke lwimbo lwa kumwimbila pe,
Pakufika mu Bulopwe bwandi,
Luno lukekala lwami nyeke,
Nakumya byo Yesu wantemenwe.

*Nyinyi amukusoma,
Unabii juu ya Yesu
Ateswe, afe Kisha, Atafufuka tena
Na hivi atatukuzwa.*

2. Nao wakizungumuza tu
Habari ya kifo cha Yesu,
Na huzuni kubwa roho zao,
Yesu akafika kwao.
3. Kisha kuwauliza pale
Yesu akawafundisha tu,
Ngisi alipashwa kufa kwanza,
Na mwisho atafufuka.
4. Kufika Emau na Yesu
Akawavundiya mukate,
Akawapatia akitoa
Na macho ikafunguka.
5. Hakika Bwana 'mefufuka
Ni kwa maana vile na roho
Zilikuwa Zikiwaka moto
Twende Tupashe habari.

187. NINAKUABUDU MUNGU WANGU

1. Ninakuabudu Mungu wangu
:/: Wema wako' Nanileta kwako
Sasa nitaimba na nitakuabudu
Mungu wangu ./:
2. Nani yule aliweza kufa
:/: Kwa Kalvari kufia wakosefu
Ila wewe Mungu nitakuabudu
Mungu wangu ./:
3. Baba tawala maisha yangu
:/: Nilale nilote paka wewe
Ata nikiwaza nikuone Wewe
Mungu wangu ./:
4. Hata nikitembea njiani
:/: Sitakuwa na woga wakitu
Kwani Ninajua nina Wewe
Mungu Pahali pote. ./:

5. Wewe 'nastahili kuabudiwa
:/: Watu, Nyama, miti vikuabudu
Sifa na shukrani zikurudilie
Wewe Mungu. ./:

188. ECOUTE OH CIEL

1. Ecoute oh Ciel, et tout ce que tu as,
Combien Jésus-Christ, est riche en bonté
Et toi terre des hommes, et bétails de
champs, Oh louez-Le car il est bon.

*Combien il est bon (X3)
Mon Seigneur Mon Dieu
Combien, il est Bon, Alléluia
Oui, je Le louerai toujours.*

2. Il nous a créé, pour la vie éternelle,
Mais nous avons péché, et avons tout perdu
Mais dans sa bonté, il se décida
De nous ramener à la vie.
3. Et comme un agneau, il vint ici bas,
Et versa son sang, pour nous racheter,
Depuis ce jour là, nous pouvons crier,
Oh ! mort où est ton aiguillon ?
4. Pareil à un aigle, Il veille sur nous,
Et voit nos besoins, nul n'est en danger,
Et à chaque tour, il jette ce cri :
'Ne ne craignez rien car je suis là' !
5. Je loue et j'adore, mon Seigneur mon
Dieu,
De tout ce qu'il ne cesse, de faire pour moi
Si je ne puis compter ses nombreux
bienfaits
Oh ! Combien je veux le louer.

189. TULE MITOTELA

1. Tulemitotela (3x),
Mwe Lesa wesu. Bis
2. Tulemilumbanya (3x),
Mwe Lesa. Wesu. Bis

192. SUR LES AILES D' UNE COLOMBE

1. Noé a bien navigué,
Sur les eaux plusieurs jours,
Il chercha une terre,
De plusieurs manières,
Des ennuis, il en a bien eu,
Mais non pas du Ciel,
Dieu lui donna Son signe
Sur les ailes d'une colombe.

*Sur les ailes d'une colombe blanche,
Dieu envoya Son amour pur,
Un signe du Ciel,
Sur les ailes d'une colombe blanche.*

2. Jésus notre Sauveur,
Vint un jour sur la terre,
Né dans une étable,
Dans une crèche de paille,
Puis on l'a rejeté,
Mais non pas du Ciel,
Dieu lui donna Son signe
Sur les ailes d'une colombe.
3. Bien qu'ayant beaucoup souffert,
De bien de manière,
Je criai pour la guérison,
La nuit comme le jour,
La foi ne fût pas oublié,
Par le Père du ciel,
Il me donna son signe,
Sur les ailes d'une colombe.

193. YESU UDI DINA DIMPA NM 40

1. Yesu udi dina dimpe
Didi disankisha...
Didi ditalaja muoyo
Didi dikolesha.
2. Muoyo wa kanyinganyinga
Wakusankishibwa...
Yeye udi bidia bietu
Udi tshikishilu.

3. Tunakuabudu (3x),
Ee Mungu wetu. Bis

4. Kujeni tumsifu (3x),
Ee Mungu wetu. Bis

5. Nous t'adorons Seigneur (3x),
Oh ! Seigneur Jésus. Bis

6. Nous te louons Seigneur (3x)
Oh ! Seigneur Jésus. Bis

190. TATA WESU WAKU MULU

1. Tata wesu wa kumulu,
Shina Lyenu licinjikwe. Bis

*Iyo ooo Iyo ooo
Iyo ooo ... Iyo ooo (2x)*

2. Baba yetu wa ku Mbingu,
Jina lako lisifiwe. Bis

3. Asifiwe, Asifiwe,
Asifiwe, Mungu wetu. Bis

4. Atukuzwe, atukuzwe,
Atukuzwe, Mungu wetu. Bis

191. MWANTA WETU YESU TUKUMONI SSS 325

1. Mwanta wetu yesu, Tukumoni,
Tunadifukuli kunyendo Yeyi.
Eyi wa lubanji, wabadika kulema
Mukwa ḡovu jejima, Tukumoni.
2. Spiritu wajila tukutiya
Suluka hakachi, ka wantu eyi.
Inzeshā nyichima, naluwi, na kukenḡa
Namuzāḡalu weyi, Tukutiya.
3. Nzambi Tata yetu tunalembi,
Hoshāḡa kudetu ne hizudeyi,
Munyichima yetu muhizumuki lelu,
Twili muchima weyi, tunalembi.

3. Dina edi didi ngabu
Didi tshieyemenu
Yeye udi tshibutshilu
Udi muule luse.
4. Yesu Mulami, Mulunda
Muishi, Muakuidi
Mbangidilu, Shikidilu
Mbiama bianyi bionso.
5. Meme tshiena ne bukole
Ndi kutekemena
Panamona buimpe buebe,
Nentambe kusanka.

194. CE JOUR LA SUR LE CALVAIRE

SSS 303 ; CH 324

1. Ce jour là sur le Calvaire,
Mon Sauveur se tint là,
Cloué au bois dénudé, Frappé, injurié,
Une scène pleine d'effroi,
Pour un Homme condamné,
Par ceux-là même,
Qui l'ont attendu depuis

*Il est ressuscité ,Il est dans la gloire,
Chantons Lui les louanges,
L'Auteur de la Rédemption.*
2. Comme un Berger il dû,
Conduire toutes ses brebis,
A la source d'eau de vie,
Pour les abreuver,
Les entourant de ses soins,
Leur montrant le chemin,
Il est Lui-même le Chemin,
La Vérité et la Vie.
3. Il a fait beaucoup de biens,
Guérissant les malades,
Ressuscitant les morts,
Annonçant le royaume,
C'est Dieu réconciliant,
Le monde avec lui-même,
Accusé puis jugé,
Et fut conduit au Calvaire.

195. TON NOM SEIGNEUR

Louange N°7

1. Ton Nom Seigneur Jésus est
admirable,
Ton Nom surpasse tout autre nom.

*Tu es le Roi des rois,
Le Seigneurs des seigneurs,
Ton Nom surpasse tout autre nom.*

2. Tu es le Tout Puissant, le Prince de la
paix, L' Etoile du matin,
le Bon Berger.

**196. YESU KRISTU WAKANDA PA
KIMBULU**

1. Yesu Kristu wakanda pa kimbulu,
Aleluya Hozana Mwana Leza.
Badi bela tubobo nemikunda,
Mukibundi kya Yelusalema.

*“ Dyalelo Yesu watentama pa
Kimbulu ”.
Hozana i Yesu wabikala. Bis
Alai malala, mitwelo kwatai tukindu
Yesu wa kanda kimbulu.*

*“Hozana ku Mwana Davida (Mwana
Davida) ”
Hozana wadjese ne djese (Djese ne djese).
Alai malala, mitwelo kwatai tukindu
Yesu wa kanda kimbulu*

2. Kyanenenwe kudi Mupolofeto
A Mwana Ziona mwana mukaji,
Mulopwe obe yao wa kwiila
Mukokele, wa tentama kimbulu.
3. Yesu wayukile kyaba kya lufu,
Wasakile kulombola bulopwe.
Bwa kikokeji mu kyaba kya lufu,
Mu misongo wasela musalabu.

197. JESUS THE LIGHT

O.B 142

1. All ye saints of light proclaim,
Jesus, the Light of the world;
Life and mercy in His Name
Jesus, the Light of the world.

*We'll walk in the light,
Beautiful light, come where the
Dewdrops of mercy are bright;
Shine all around us by day and
night,
Jesus, the Light of the world;*

2. hear the Savior's earnest call,
Jesus, the Light of the world;
Send the Gospel truth to all,
Jesus, the Light of the world.

3. Why not seek Him then today
Jesus, the Light of the world;
Go with truth the narrow way,
Jesus, the Light of the world.

4. Come, confess Him as your King,
Jesus, the Light of the world;
Then the bells of heaven will ring,
Jesus, the Light of the world.

**198. SI RICHE, SI PROFOND,
INSONDABLE. CI N°31**

1. Si riche, si profond, insondable,
C'est l'Amour divin,
L'Amour rédempteur.

*Pour moi (2x),
Indigne, sauvé par grâce
Pour moi (2x)
L'Amour rédempteur. Bis*

2. Immuable, incomparable, Inéprimable
C'est l'Amour divin,
L'Amour rédempteur.

3. Comme c'est beau, Comme c'est doux,
De frédonner de l'Agneau divin
L'Amour rédempteur.

199. YESU MUNANGA, UMFUILE LUSE
T.NZ N°39

1. Yesu Munanga (3x), Umfuile luse.
2. Ndi Muntu mubi (3x), Umfuile luse.
3. Ndi ntonda mibi (3x), Umfuile luse.
4. Umpe bukole (3x), Umfuile luse.
5. Ndi nkeba ngasa (3x), Umfuile luse.
6. Mu Dina Diebe (3x), Umfuile luse.

**200. YESU MFUMWETU WAILE PANO
PANSHI.**

Ñ. MIPYA 451

1. Yesu Mfumwetu waile pano panshi,
Watukwa wasusulwa na tupondo,
Waela bumi bwandi kunkula ami,
Watukwa wasusulwa mwanda wami.
2. Pano I mwanda obe kulangalanga,
Shi kukapanda, shi kukoneka,
Vuluka amba Yesu waile panshi,
Watukwa wasusulwa mwanda obe.
3. Tubwalala tubidi pa lufu lwandi,
Kamo kamupela, kangi nako kapanda,
Pa kuyuka'mba Yesu i Mwana Leza
Katonga kwikala nandi mu Paladisa.
4. Vuluka nobe bidi kulengwa kobe,
Shi kukutwala ku bumi, shi ku lufu,
Kuyukilepo mfulo ya bumi bobo,
Shi kudi mafuku, shi dyonka dyalelo.

V. REPAS DU SEIGNEUR - MEZA YA BWANA

201. YESU NA MITUME.

1. Yesu na mitume walijikusanya
Pale Yerusalema (2x)

*Mukate njo mwili...(Sop)
Wa Bwana wetu Yesu Kristo,
Divai njo Damu yake. Bis*

2. Kisha kula mukate, wakanywa divai
Divai njo damu Yake. (2x)
3. Mutafanya hivi kila siku zote
Kwa kunikumbuka mimi. (2x)

202. MUNGU ANATUPENDA NA MAPENDO YA KWELI

1. Mungu anatupenda na mapendo ya kweli.
Atuchunga siku zote kama nyota usiku ;
Atupa pendo lake tunapo kula mukate.
Mukate wa urafiki, na wa roho .

*Mwili wangu twaleni kuleni
Damu yangu...Twaleni kunweni
Mimi ni uzima, mimi ni mapendo
Ee... Bwana, utupe mapendo yako.*

2. Mungu anatupenda na mapendo ya kweli.
Kwa watu wa muji wake ni Mwana wa serralu,
Anafanya kazi yake kama rafiki yake,
Anajua nguvu ya kila siku.
3. Mungu anatupenda na mapendo ya kweli

Alikufa Msalabani sababu ya mapendo
Mapendo yake makubwa ya kushinda na kifo
Ya kushinda na kila kaburini

4. Mungu anatupenda na mapendo ya kweli
Akusanya watu wake waishi maisha yake
Wa Kristo wote dunia ni mwili wake Bwana
Hakuna 'gawanyiko ya mapendo

203. YESU MULE MUNYUMBA ILE MUREFU

1. (Yesu mule mu Nyumba) Sop.
Ile murefu (kweli: B)
Na wanafunzi (2x)

*(Katikati yetu : Sop.) Petero,
Yakobo, Yoane...
Ninani Buana (ule :B)... Atakutoa. X2*

2. (Mule mukate huu) Sop.
Mule mukate (muwaze : B)
Ni mwili wangu. X2.
3. (Munyueni mvinyo hii) Sop.
Munyueni Mvinyo (Muwaze : B)
Ni Damu yangu. X2.

204. YESU UPOKEE SHANGWE , SIFA.

*Yesu upokee, shangue, sifa
Kwa ajili ya kazi ya Golgotha
Uliyo ya tenda kwa 'jili yetu.*

206. TUMUSAKWILILENU KALUNGA KETU , SETU !

SSS 765 ; GH 634 ; K 264 Kamina 250
Myaso ya kwalisa Kalunga N° 298

1. Tumusakwililenu
Kalunga ketu, setu!

*Zangi yenyi yelila
Haya myaka yosena.*

2. Ikiye atangile
Vya ha mavu na mwilu.
3. Mwalisa vosena.
Vahona mwavahana.
4. Eji kutulamanga
Ha makumbi osena.

5. Mwavakafwako watu
Vamona kukaluhwa.
6. Amutumine mwata
Eze na kutulwila.
7. Mwatutwalanga nawa
Mu jila ya kwoloka.

207. TUVULUKEI BYA MALWA: N mipya N° 430

1. Tuvulukeyi bya malwa
Byetumwenene Mfumwetu,
Ku mutyi mukimbakane
Wafwidile bubi bwetu.

*Aeluya ke Mfumwetu,
Aeluya Mwana Leza,
Biselwa byetu wetwika,
Aeluya wasanguka.*

2. Mu dishinda batenemo
Muntu dijina Simona,
Bamukwatyile abo' mba
Muselejeko Mfumobe.

1. Mukate mufano...mwili wake
Uliyotolewa sawa sadaka
Tunapo ukula tunakumbuka
Mateso ya Yesu pale Golgotha
Kwa mimi na wewe tuokolewe.

2. Mvinyo ni mufano Damu yake
Iliyo muangika kwami nawe
Tunapo ikunua tunakumbuka
Deni ililipwa pale Golgotha
Kwa sisi tupate kusamehewa.

3. Tunapo kumbuka, kazi golgotha,
Tunaku abudu Muana Kondoo,
Upokee sifa za roho zetu,
Uwezo ni kwako milele amina.

205. WAJIKWA MU MUTA :

SSS 152 ; N MIPYA 35 ; CV 9 ; NM 288

1. Wajikwa mu muta Mukudi wetu;
Nanshi wa sangulwa, Mwine
Yesu.

*Wasanguka mu lufu
Kungwabanze welunekenya,
Wabikala pa kipona kya Leza ;
Wa mwena bulopwe bwa kwitabija,
Kashinde... washinda...,
Yesu, Kidish 'tu wa shinda.*

2. Dibwe ba shita n'ke; Aa: Kya bitupu ;
Balami ba pona, 'Nka bwa bafwe.
3. Lufu lua mu shinda, Mukudi wetu;
Kubuka wa tamba, Mwine Yesu.
4. Mfumwetu tu sama, Vidye Kalombo ;
Batwe twa sangulwa, Nobe pamo.

3. Baendele ne Mfumwetu
Ku kyaba kya kususuka,
Kobeta dijina dya bu
Kabamba ka muntu mufwe.
4. Bafikileko ku lulu
Ko babambile Mfumwetu,
Ne bantu konka babidi
Bo beta bu tubwalala.

208. A GETHSEMANE PAR UN BAISER PERFIDE:

1. A Gethsemane par un baiser
perfade oh ! Jésus
Ton doux regard dans la douleur
m'a ému,
Oh ! Jésus oui Tu m'aimes. DC

*Oh ! Mais quel amour !
Tu fus meurtri pour moi,
Battu, Blessé, Humilié, Cloué*

- Sur une croix par mes transgressions.
Mon cœur t'a crucifié,
Jésus je me rends.
Seigneur Tu ne t'es pas plaint,
Oh ! mon Dieu..DC*

2. Messenger de Dieu ! Ni au Ciel, ni
sur la terre
Nulle part personne ne me sauva.
N'eut été Toi Jésus qui vainquit la
mort
Oui, Tu m'aimes. DC
3. Jésus je me rends ! A tes pieds. Je
viens pleurer
Et ma voix , mon unique parfum
Comme Marie, je me rends et je
suis confiant.
Oui, Tu m'aimes. DC

209. TOUS, UNIS DANS L'ESPRIT.

Chœurs et cantiques N° 57

1. Tous unis dans l'Esprit, tous unis en Jésus,
Tous unis dans l'Esprit, tous unis en Jésus,
Nous prions que bientôt
Ce qui divise ne soit plus.

*Et le monde saura que nous sommes
chrétiens*

*Par l'amour dont nos actes
sont empreints.*

2. Nous marchons côte a côte,
Et la main dans la main, X2
A la table du Roi nous partageons
Le même pain,
3. D'un seul cœur nous voulons
Travailler pour Jésus, X2
Proclamer à tout homme
Qu'il nous offre le salut,
4. Gloire au Dieu Créateur
De la terre et des cieux,
Gloire au Dieu Eternel Rédempteur
glorieux
Gloire, gloire au Christ qui verse en nous
l'amour de Dieu.

VI. VIE CHRETTINNE - MWENENDO WA WAAMINI

210. MUMABOKO YA KWA LESA

IKL 271 ; SSS 655 ;C.V.195 ; NM 155

1. Mumabako ya kwa Lesa, ndyu mutende,
'Cilye te kuti cimpamfye; ndyu mutende.
Yesu e Wampingwililwe, Amfwilile,
andubwile,
Ne mutungwa ndasekela, ndyu mutende.
2. 'Cipupu nelyo cacila, ndyu mutende,
Awe teti nkungumane, ndyu mutende.
'Bulwi nelyo bwise fimb, ine te 'ti
ndekyo kwimba,
Yesu talendekelesha, ndyu mutende.
3. Mukweshiwa apalama, ndyu mutende,
'Kufunda kwakwe kwayana, ndyu
mutende
Limolimo alencusha, natotela
ninjishiba,
Afwaya fyo kungwamisha, ndyu
mutende.
4. Lyonse ilyo nashibuka, ndyu mutende,
No bushiku nga bwaila, ndyu mutende.
Awe teti ntine fya mfwa, Yesu Mwine
alendama
Ne lintu nketwa ku mwakwe, ndyu
mutende

211. a) C'EST LE ROI DES ROIS QUI NE CHANGE PAS

B.B. 22

C'est le Roi des rois qui ne change pas
L'Etoile Brillante du matin,
Le Prince de paix, la Vie et la Vérité,
Et je sais que je suis sien.
:/: Il est mon Sauveur et mon Guide.
Secours dans toutes mes détresses.
Il est l'Alpha et l'Oméga
Le Commencement et la Fin.
C'est à lui que j'appartiens. /:

212.b) NI MUFALME WA WAFALME ASIYE BADIRIKA

Ni Mufalme wa wafalme asiye badirika,
Nyota ya asubui ni Yeye.
Bwana wa salama, Uzima na Ukweli
Ninajua mimi ni wake.
:/: Ni Mukombozi, Mwongozaji
Anasaidia mu mateso.
Ni Alfa na Omega, Mwanzo na
Mwisho
Ninajua mimi ni wake /:

213. a) CHERCHEZ D'ABORD LE ROYAUME

1. Cherchez d'abord le Royaume des
Cieux, Et la Justice de Dieu...
Et toutes choses vous seront données
en plus, Alléluia....Alléluia.

*Alléluia...Alléluia...
Alléluia...Alléluia...Alléluia.*

2. L'homme ne vivra pas de pain
seulement, Mais de toute Parole,
Qui sortira de la bouche de Dieu,
Alléluia....Alléluia.
3. Demandez et l'on vous donnera,
Cherchez et vous trouverez.
Frappez et l'on vous ouvrira la porte
Alléluia...Alléluia.

214 b) TAFUTENI KWANZA UFALME WA MBINGU

1. Tafuteni kwanza ufalme wa mbingu,
Na Uhaki wake Mungu...
Na vitu vyote mutapewa zaidi,
Aleluya...Aleluya.

*Aleluya...Aleluya...
Aleluya...Aleluya...Aleluya.*

2. Mutu hataishi kwa mukate pekee
Ila kwa neno lolote...
Linalotoka kinuani mua Mungu,
Aleluya...Aleluya.
3. Ombeni na mutapewa,
Tafuteni mutapata...
Kokoleni mutafunguliwa mulango,
Aleluya...Aleluya.

**215.a) UNE COURONNE, JESUS LA
DONNE** B.B. 136

Une couronne, Jésus la donne
Aux soldats de la croix,
Pour toi, pour moi,
Pour tous ceux qui combattront en
son Nom,
Jésus donnera cette couronne x2.

216. b) TAJI, YESU ANAWAPA
B.B. 136.

Taji Yesu anawapa,
Askari za m'salaba,
Wewe, mimi, na wote watashinda
Mu jina lake Yesu atawapa taji. X2.

**217. a) DANS MA VIE, JE VEUX
SERVIR JESUS** B.B. 33

1. Dans ma vie, dans ma vie, dans ma vie...
Je veux servir Jésus dans ma vie. X2
2. Dans mon cœur, dans mon cœur,
dans mon cœur,
Je veux aimer Jésus dans mon cœur. X2
3. De ma bouche, de ma bouche,
de ma bouche...
Je veux prêcher Jésus de ma bouche. X2
4. De mes yeux, de mes yeux, de mes
yeux... Je veux voir Jésus de mes yeux. X2

5. De mes mains, de mes mains, de mes
mains, Je veux toucher Jésus de mes mains X2.

6. De mes pieds, de mes pieds, de mes
pieds, Je veux suivre Jésus de mes pieds x2.
7. Mes oreilles, mes oreilles, mes oreilles...
Je veux écouter Jésus mes oreilles x2.

218. b) MUMAISHA YANGU

1. Mu maisha yangu, mu maisha yangu...
Ni tatumikia Yesu x2.
2. Mu moyo wangu, mu moyo wangu...
Nitapenda Yesu mu moyo x2.
3. Na midomo yangu, na midomo yangu...
Ntahubiri Yesu na midomo x2.
4. Na macho yangu, na macho yangu...
Nitaona Yesu na macho x2.
5. Na mikono yangu, na mikono yangu...
Nitagusa Yesu na mikono x2.
6. Na miguu yangu, na miguu yangu...
Nitafuata Yesu na miguu x2.
7. Na sikio yangu, na sikio yangu,
Ntasikia yesu na sikio x2.

219. NYOTA YA AMANI
SSS. 1064

1. Nyota ya amani yenye kuangaa ndani
yangu
Mwangaza kama mushale wa moto juu
yangu...
Hali ya moyo wangu safi katika damu.
2. Nyota ya tumaini inaonekana kule
Hivi sasa ukaribie kwake tayari...
Utapata salama, raha pasipo mwisho.

3. Nyota ya amani wakati wa jaribu ndefu.
Uniponyeshe juu ya jaribu eee
Bwana...
Unitakase sana ndani katika Neno.
4. Nyota ya asubui katika salama ya kweli
Unijaze na Roho yako Bwana
naomba...
Unikaribishe katika nyumba ya Baba.

220. KUJENI ASKARI ZA MUNGU
SSS 1174

1. (Kujeni a-askari za Mungu)- B
Yesu ni kiongozi (Kiongozi) – B
(Twendeni tupige vita leo) – B
Kwa mulima wa Sayuni.

*Tulete amani tena, tulete amani tena
Kwa nguvu yake Mungu
Tukitumaini Yesu (Kristo)
Hakika tutashinda (Kushinda)
Kushinda wa adui (Wa adui)
Sisi ni washindaji (Washindaji)
Tukitumaini Yesu hakika tutashinda.*

2. (Wa kristo twendeni pamoja) – B
Tufwate nyuma yake
(Nyuma yake twende na tupige
vita leo) – B
Tushinde 'vu ya Shetani.
3. (Hatuta iongopa mauti) – B
Uzima ni mwa Kristo.
(Na Yesu asubui ataonekana) – B
Na utukufu mukubwa.
4. (Tutasimama sasa kwa Bwana) – B
Mu utukufu wake
(Utukufu utatuangazia mwangaza)
– B
Tukupokea zawadi.

**221. CHAQUE INSTANT DE CHAQUE
JOUR** BB 26

(Chaque instant de chaque jour. X2)
Jésus prend soin de moi.
(Chaque instant de chaque jour. X2)
Mon cœur est dans la joie.
(Depuis que Christ m'a sauvé x2)
C'est le bonheur ;
Libéré de mon péché ;
J'ai la paix dans mon cœur.

**222. DANS MON CŒUR CHANTE UNE
MELODIE :**
B.B. 32

Dans mon cœur chante une mélodie,
Douce mélodie, sublime harmonie.
Dans mon cœur chante une mélodie
A la gloire du Sauveur x2
Jésus, Jésus, Jésus, O ce Nom si doux,
Le beau Nom de Jésus,
Je veux le dire à jamais.

223. OBE MWINA KRISTU ENDA BIYA:
N.B.K. 175 ; SSS 617

1. Obe mwina Kristu, enda biya,
Satana udi pepi ne obe,
Bulwi pa ntanda ne mu mutima,
Ku saka ku kuponya mu bubu.
Obe mwina Kristu enda biya biya
Satana udi pepi ne obe.
2. Obe mwina Kristu, teka mutima,
Mu binkunta ne mfinshi mikata.
Fwena pepi ne Mukuji obe
Sanga uka shinda mu kwesekwa.
Obe mwina Kristu teka mutima pe
Mu binkunta ne mu mfinshi mine.
3. Obe mwina Kristu, lombela pe,
Tala byodi pepi ne kupona,
Shi ulabukile ku lombela,
Sanga uka twela mu kwesekwa,
Obe mwina Kristu lombela nyeke pe,
Ku tina wa kapona mwishinda.

224. NOUS MARCHONS DANS LA LUMIERE

Nous marchons dans la lumière x3
 Dans la lumière de ce jour. Bis
 Marchons, marchons dans la
 lumière 3x
 Dans la lumière de ce jour. Bis

225. LEZA WAMI NA KUTOTA

N.B.K. 57; SSS 79

1. Leza wami na kutota,
Tata wa mwiulu wa ku ndama,
Kyo nsaka ikimo kyonka,
Kyobe kiswamutima pe.
2. Dishinda nangwa dya fita,
Ku bula ne mwa ku pita,
Mwa ya mfumu ka mume,
Kyobe kiswamutima pe.
3. Nangwa kika kyo na temwa,
Umfwa i kyo wa shidika,
Sanga ami nke ki posa,
Kyobe kiswamutima pe.
4. Kisakesake ki lale,
Kilakelake ki lekwe,
Ne tonso tonso to nguba,
Kyobe kiswamutima pe.
5. Kupela lwendo pa ku pwa,
Sanga ne mobe na twela,
Nyeke kyo nsaka i kyonka,
Kyobe kiswamutima pe.

226. WA KUCULA PE SHINA

SSS 102 - KULUMBANYA 43

1. Wa kucula! E shina
Lya Mwana wa kwa Lesa;
Alubwilya babipa,
Aleluya, Mupusushi!
2. 'Bantu bamusoweke,
Amfwilile ne mubi,

'Mulopa wansumine,
Aleluya, Mupusushi!

3. Twabipilwa, twabipa,
Wene e wa kaele
Cine, apo kutula,
Aleluya, Mupusushi!

4. Asamikwe ku kufwa,
Akutile : "Naipwa"
Mu mulu nomba 'fika,
Aleluya, Mupusushi!

5. Ikese Mfumu Yesu,
'Kututwalaku mwesu,
Tukembila mu mulu,
Aleluya, Mupusushi!

227. YESU MUTUNGULULE PA

IKL 122 ; SSS 556

1. Yesu mutungulule pa cimana ca mweo;
Amabimbi yaisa, 'Mabwe ayabelama
Imwe mwaishibisha, Yesu
muntungulule.
2. 'Fyo nyina 'lelo Mwana, Mwingateke
cimana;
'Mabimbi ya ikala, 'Lintu muleyasosha;
Mwe Mfumu ya cimana, Yesu
muntungulule.
3. 'Lintu nkapalamikwa, No mweso
wanjikata;
Lyene nkacetekela, Mukangafwo
kupepa,
Na mwi sano mwa Lesa,
E, mukantungulula.

228. ILINTU MUTENDE ULEYA NA INE

N M 190 ; RS 413 ; SSS 901 ; IKL 125

1. Ilintu mutende uleya na ine,
Nangwa malanda yesa pe;
Ni mwe mwafundisho kuti njishibe,
Mutende, mutende Kuli' ne.

*Mutende...Kuli' ne...
Mutende, mutende Kuli'ne.*

2. Satana nga' ntunka, nga kwiso
kweshiwa,
Ninjishibe landwe ili,
Alimfwilile, Kristu nandubula,
Mutende, mutende kuli' ne.
3. Impulumushi shintu nacitacita,
Te shimo fye, lelo shonse,
Shalipampaminwa na ku lupanda,
Mutende, mutende kuli' ne.
4. Na ine ndefwaya njikalile Kristu,
Nga ya kamfimba mabimbi,
Te kuti ntine; mu mfwa na mu mweo,
Mutende, mutende kuli' ne.
5. E Kwisa Kwenu ndepembela, mwe
Mfumu, Ku mwesu te ku cilindi,
'Penga lya mungeli, 'shiwi lya
Mfumu,
Mutende, mutende kuli' ne.

229. LESA ALENTUNGULULA

IKL 124 ; CH 695 ; SSS 542

1. Lesa alentungulula,
Na ku mutima kwabuta,
Pano isonde ndeenda,
Lesa alentungulula.

*Lesa alentungulula.
Ku kuboko anjikata ;
Ine na kulamukonka,
Lesa alentungulula.*

2. Nangu nyendo mwasapisha,
Nangu munshila ya buta,
Mu fisuma, mu fyabipa,
Lesa alentungulula.

3. Mwe Lesa, nyende na imwe,
'Kwabulo kuti ñwiñwite,
Nyende no mutima-nteka,
Lesa alentungulula.

4. 'Lintwi milimo ikapwa,
Ulwendo luandi lwapela,
Shakatine lintu kanfwa,
Lesa alentungulula.

230. BUSUMA SANO BUSHIKU

SSS 866 ; IKL 187

1. Busuma sano bushiku,
Apo nasanga katula;
,Mutima wandi wayanga,
Ndeeba fye 'bantu bonse.

*Kushuka ! Kushuka !
Ilyo ansamba ku fibi !
No kumfundisho kupepa,
No kusekele nshiku pe.
Kushuka ! Kushuka !
Ilyo ansamba ku fibi !*

2. 'Mulandu onse upwile !
Ne wa kwa Yesu, nafutwa ;
Ankula ine no luse,
Na ine nomba ndekonka.

3. Utushe nombo mutima,
Wifuma ku Mfumu yobe;
Emo umwena fyonse fye,
'Fisuma fyonse ukwete.

4. Lesa aumfwe layano,
Akulaumfwe nshiku pe ;
Isuke imfwe ikese,
Nkalumbe Mfumu ya luse.

231. MU KWESHI WA MUNTU MPONA

SSS 566 ; IKL 217

1. Mu kweshiwa muntu mpona,
Mu myunga intu nyantapo ;
Mwe Mfumu cimo cashala,
Mulenjibukisa.

*Mulenjibukisha ! X 2
Ndetina nshi ngo li mupepi,
No kunjibukisha.*

2. ‘Masakamano ya fula,
Aya mfisha ku mutima ;
Ici e cilensekesha,
Mulenjibukisa.

3. Mu fyawama, mu fyabipa,
Mu fyabuta, mu fyafita,
Mfumu, tapali mulandu,
Mulenjibukisha.

232. KAFUKAUKA KALIPO

SSS 129 ; IKL 194

1. ‘Kafukauka kalipo,
‘Mulopa wa kwa Yesu
Na’bo abalesambwamo
Balebuta tutu.
2. ‘Mupupu ‘wafwa ‘sekele
Pa kafukauka,
Nomubyu wacila ni’ne,
Nsambwemo mutima.
3. Ku busumino namwene,
‘Filaso fya kwa Yesu,
Nalubulwa mu mfwa yakwe,
Ntakishishamo pe.
4. ,Lwimbo lusuma ndeimba,
,Kupususha kwakwe,
Na mu mulu nkalaimba
,Kutemwa kwakwe pe.

233. YESU MUSUNGIDI WANYI

T. NZ .27; SSS 520

1. Yesu, Musungidi wanyi,
Undame bimpe; Binashala pepi nebe,
Mutshima neunsake.

*Lama bimpe, Yesu, undame bimpe,
Undame bimpe, Musungidi wanyi.*

2. Palua bualu bubi kundi, umpe bukole,
Tshiena mumanye kukuabo, Yesu,
unsungile.

3. Panadila mu dikenga, binanyingala,
Usambe mutshima wanyi, ungambike
muoyo.

234. YESU MUSUNGIDI WANYI MUIMPE

T .NZ. 60 ; SSS 40 ;N.M. 82

1. Yesu, Musungidi wanyi muimpe
Wakalua biandi ne bupele be.
Luse luandi luakatamba buimpe,
Yeye wakankeba.
Yeye wakankeba, yeye wakankeba.
Luse luandi luakatamba buimpe,
Yeye wakankeba.

2. Yeye wakampa muoyo ne luse,
Bakamushipa bua mibi yanyi ;
Panakadi mu dikenga dibi
Yeye wakamfuila.
Yeye wakamfuila, yeye wakamfuila,
Panakadi mu dikenga dibi,
Yeye wakamfwila.

3. Yeye udiku ne diese dimpe
Bua kunsankisha panaya bianyi.
Matuku onso udi undama.
Udi musungile,
Udi musungile, udi musungile.
Matuku onso udi undama,
Udi musungile.

4. Yesu nealue dia kunshikidilu
Yeye ne banjelo bandi bonso.
Nenye nandi kulu ne disanka,
Nenye tshiendelele.
Nenye tshiendelele, nenye tshiendelele,
Nenye nandi kulu ne disanka,
Nenye tshiendelele.

235. DILENGELE, DILENGELE :

T.NZ. 88 ; P.H 192 ; N.M 80 ; C.V 123

1. Dilengele, dilengele, adi ndituku dinene
Dinakitabuja Yesu, dinakasangana
muoyo.

*Ndi musue kumanya, X2
Malu makuabo a Yesu
Ne bu muakatufuileye.*

2. Nyuma wa Nzambi, muyishi,
Buela mu mutshima wanyi.
Unyishe malu makuabo
Makane a Musungidi.

3. Unjinguluile meyi andi
Adi mu mukanda wandi
Adi atuleja muoyo,
Ngitabuje ne mutshima.

4. Undeje njila wa muoyo
Wakatulengejileye ;
Wewe mene udianjile,
Tshiena musue kupambuka.

*Dituku, dituku, dinakitabuja Yesu,
Diakajika mibi yanyi; Adi ndituku
dinene, Dituku, dituku, dia disanka
Diany bushuwa.*

2. Panakadi mujimine, Yesu wakalua
kunkeba, Wakansangana mu
bualu, Wakandeja luse luandi.

3. Ndi bianyi muana wa Yesu, Yeye udi
Musungidi; Panakadi mu
bupika, Wakampikula ku mashi.

4. Tshiena ne bualu kabidi, Mutshima
udi talalaa ; Nakupanduka mu bualu,
Adi ndituku diakane.

236. PABWIPI :

T.NZ 29 ; SSS 574 ; N.M. 221

1. Musungidi, shala nanyi,
Kunshiyi mu mibi yanyi,
Tshiena bianyi ne bukole,
Shala nanyi pabuipi.

*Pabuipi, pabuipi,
Pabuipi, pabuipi,
Tshiena bianyi ne bukole,
Shala nanyi pabuipi.*

2. Masanka a pa buloba,
Kaenaku tshiendelele,
Anu wewe wakatupa,
Disanka dia kashidi.

3. Panalua ku lufu luanyi
Yesu, shala pabuipi;
Anu wewe uye nanyi kuetu
Kua tshiendelele.

237. NDI MUSUE KUMANYA :

T. NZ.174 ; L.S 105 ; N.M. 180

1. Ungambile bua Yesu ne
Luse luandi kudi bantu ;
Nakumvua lumu luimpe ne,
Yesu wakafuila bonso .

238. MWANTA, MPEPELA YA NGOVU !

Kamina 199 ; SSS 61; C.V 207

1. Mwanta mpepela ya ngovu!
Mankanda azuwanja,
Wa’tu wetukenja winzali,
Hiwunaakami kwoku ?
Wukukaminadi tulu ?
Hindukaku mwanta!
Hosi wunatweshi kukwashaku:
Twamwini! Tunajili.

*Wafumbaja meji nimpepela,
Mwenenu !...
Hela lushindu lwamankanda;
Kuzuwa kwa wantu ni kwa Satana :
Mwanta wa maseki ni wewulu
Nimeji, wemikili mushindu :
Amwovwahili Mwanta wetu,
Mwenenu !... Wundenu !
Amwovwahili Mwanta wetu !
Wundenu... zo.*

2. Nenda nitiya yihungu,
Muchima mwivumu bwi:
Mwanta, nanonjami nankashi:
Ngamwini kulukadi.
Yihungu yami yasweja,

Yakanjiyishami:
Najile! Najile! Najile!
Nalembi Mwanta wami.

3. Mwanta; woma wunahiti,
Kwawunda nankashi zo:
Itaṅwa datonjeka cheṅi,
Ni mu muchima wami,
Shakama chimu nanami.
Ba'wakanshiyaku.
Sampu nakashika mwishinadi
Nishakami kud'Eyi.

239. TUFWATE NJIA ILE WATAKATIFU

R.S. 422; N.C.N. 126

1. Tufwate njia ile watakatifu
waliotembea.
Na Mufalme atatutangulia kama
tumwamini.

*Twendeni inchi muzuri
Kule tutafurahi sana
Ni furaha kufika kule
Inchi ya furaha. (2x)*

2. Tunasafiri kwenda mbinguni ku
inchi ya utukufu
Rafiki zetu kule waonja utukufu
huu milele.
3. Katika mapendo tuwe mumoja na
kushirikiana
Furaha gani kwa sisi zote kwa
kuonana na Mfalme.

240. WAKATI WAPITA MBIO MBIO

SSS 1027 ; N.C.N. 118

1. Wakati wapita mbiyo mbiyo nasi
Twajongea karibu na kuja kwake
Yesu
Karibu na kuja mateso nyingi
Wateule wapita majaribuni.

*Twajongea karibu na kuja sasa
Na karamu ya Arusi ni tayari .*

2. Bwana Arusi akungoja tu wewe
Njoo mbio na fasi ingaliko ya neema
Wanaingia watu wengi huko
Hujihazimu kuja kwake Yesu Yu.
3. Hakika karamu ni tayari pale
Shangwe na nyimbo za sifa zita kuwa
pale
Wale walio tangulia vile
Watakusanyishwa pamoja na Bwana.

241. SITAOGOPA MAJARIBU YA SHETANI

1. Sitaogopa majaribu ya Shetani
(kwani)
Yesu ni karibu nami. Bis

*Sitaogopa : giza,
Yesu anani : chungu,
Na wa malaika : zake
Wana niongoza njia. Bis*

2. Yesu ni Yeye Bwana wetu wa uzima
(kweli)
Asifiwe Bwana wetu. Bis
3. Nitafwata Mwokozi wangu siku zote
(kweli)
Katika maisha yangu. Bis

242. MOI JE PRIE LE SEIGNEUR

1. Moi, je prie le Seigneur, Alléluia !
Venez prier avec moi Amen, Amen ! (2x)
Seul Jésus m'a sauvé, Alléluia !
Seul Jésus m'a sauvé, Amen, Amen !
Seul Jésus mon Rédempteur, Alléluia !
Seul Jésus mon Rédempteur, Amen,
Amen !

2. Moi, je loue le Seigneur, Alléluia !
Venez louer avec moi, Amen, Amen !
Seul Jésus m'a guéri, Alléluia !
Seul Jésus m'a guéri, Amen, Amen !
Seul Jésus m'a béni, Alléluia !
Seul Jésus m'a béni, Amen, Amen !

3. Venez suivre le Seigneur, Alléluia !
Venez suivre avec moi, Amen, Amen, !
Seul Jésus me prendra, Alléluia !
Seul Jésus me prendra, Amen, Amen !
Seul Jésus m'enlèvera, Alléluia !
Seul Jésus m'enlèvera, Amen, Amen !

4. Moi, j'adore le Seigneur, Alléluia !
Viens adorer avec moi, Amen, Amen !
Seul Jésus est grand Roi, Alléluia !
Seul Jésus est grand Roi, Amen, Amen
Seul Jésus regnera, Alléluia !
Seul Jésus regnera, Amen, Amen !

243. JESUS EST MON SAUVEUR JE NE CHANCELLE PAS

1. Jésus est mon sauveur, je ne
chancelle pas
Son amour est faveur, je ne
chancelle pas
Juste comme un arbre planté près
des eaux, Je ne chancelle pas.
2. Caché dans le Christ, je ne chancelle
pas
Caché dans son amour, je ne
chancelle pas
Juste comme un arbre planté près
des eaux, Je ne chancelle pas .

*Je ne chancelle, je ne chancelle pas
Je ne chancelle, je ne chancelle pas
Juste comme un arbre planté près
des eaux, Je ne chancelle pas.*

3. Si je le crois toujours, je ne
chancelle pas

- Il ne peut me lâcher, je ne chancelle
pas
juste comme un arbre planté près des
eaux, je ne chancelle pas.
4. Gloire, Alléluia, je ne chancelle pas
ancré dans Jéhovah, je ne chancelle
pas
juste comme un arbre planté près des
eaux, je ne chancelle pas.
5. Que l'Enfer m'assaille, je ne chancelle
pas
Jésus ne me lache pas, je ne chancelle
pas
juste comme un arbre planté près des
eaux, je ne chancelle pas.
6. Que les tempêtes sévissent, je ne
chancelle pas
Sur le rocher des âges, je ne chancelle
pas
juste comme un arbre planté près des
eaux, je ne chancelle pas.

7. Je suis dans son amour, je ne
chancelle pas
Je me confie en lui, je ne chancelle
pas
juste comme un arbre planté près des
eaux, je ne chancelle pas.
8. Je mange ta parole, je ne chancelle pas
Il est bien le guide, je ne chancelle
pas
juste comme un arbre planté près des
eaux, je ne chancelle pas.

244. LWENDO LUNO I BWA DIJIBA

Ñ. MIPYA 390 ; SSS 1176

1. Lwendo luno i bwa dijiba...
Vuluka bumi bwetu i bwipi
Bupitanga nka bwa mulungu...
Mafuku amo kala bwa fula
Dyalelo pano, keshu kokwa,
enka namino tukafikanga,
twenda – nga, twenda – nga,
twenda – nga pa mema malampe

2. Mu Iwendo luno tususuka...
Tumonanga 'mo monka ne lufu
Mabimbi pa kwitusunkanya ...
Etufikijanga ku bukila
E mwanda o tusangalanga
Ke tukafikapo batyetye
Twi bangi, twi bangi
Twi bangi bene bakafika ko.

3. Ino tukafikanga enka...
Batwe bonso ba kupandu lwamo
Nanshi tukanekenya bonso
Padi i bangi bakakomenwa
Bibundi byonso i musala
Nansha umo ukakokeja
Batwe tudi, batwe tudi
Tudi pa makasa a Yesu

4. Wetu umo ye mupandiji...
Enka Aye mupandiji Mfumwetu
Kudi ungi wi tufikija ?
Kutupu ungi witufikija
Poso' nka Yesu Mupandiji
Ye waselele musalabu
Ke ndoe, senene
Ke ndoe, pa kufika mulu

245. YESU RAFIKI ALIYENIPENDA

1. Yesu Rafiki aliyenipenda
Akaniokoa mimi
Katika musalaba wa Golgotha
Oh ! Yesu, Yesu Rafiki ! Bis

*O... Nitamu rudishia nini
(Bwana wangu) Mateso mengi
alipata (alipata)
sababu yangu Yesu alikufa
O... Yesu, Yesu Rafiki! Bis*

2. Yesu Rafiki alisema kwamba
Nitarudia kuwabebe nyinyi
Upendo gani Yesu alikufa
O... Yesu, Yesu Rafiki ! Bis

3. Ndugu na Dada Walio Mwamini
Muwe tayari kwa kwenda na Yesu
Mutafurahi pamoja milele
O... Yesu, Yesu rafiki !

246. PLUS TARD NOUS COMPRENDRONS LE POURQUOI. N.M 223

1. Tentés épouvés, nous nous demandons,
Pourquoi c' est ainsi le long du jour...
Pendant qu' il y en a d' autres comme nous,
Quoi que dans le mal, sont impunis.

*Plus tard nous saurons ce qu' il en est,
Plus tard nous comprendrons le pourquoi...
Courage mon frère, vit dans la lumière,
Nous comprendrons tout dans peu de temps.*

2. Quand la mort vient et prend nos bien
- aimés,
Laissant notre maison solitaire...
Nous nous demandons pourquoi les
méchants
Prospèrent jour après jour ici - bas.

3. Fidèles jusqu' à la mort dit le Maître,
Notre labeur est bientôt finie...
Les peines du chemin seront oubliées,
Quand nous franchirons la belle
porte.

4. Nous voyons Jésus venant dans la
Gloire,
Comme Il vient de sa maison
céleste...
Nous Le rencontrerons dans ce palais,
Nous comprendrons tout dans peu de
temps.

247. AMIS CHRETIENS, AMIS CROYANTS

*Amis chrétiens, amis croyants
Veillons à tout ce que dit la Bible
Car le malin nous épiant,
règne dans tout ce que dit l'Eglise*

O, Jésus, apprends –moi comment te servir
O, Jésus, entre tes mains, je mets ma vie.

Alléluia – Alléluia – Alléluia
Alléluia – Alléluia – Alléluia.

250. LE AMI NE MUSHIDIKA SSS 672 ; N. Mipya 292 ; I Tim. 6:12

1. Le ami ne mushidika ?
Nkalonda Mfumwami,
Kika kyo ntyina mwishinda,
Nki kwatwapo bumvu,

*Dijina dya buleme,
Yesu wa mfwidile,
Nanshi sele musalabu,
Nka mona kilukwa.*

2. Le nsepelwaka kwa Leza,
Bishoto kutupu,
Ne bakala ba mwene'byo
Ba mwangilwe mashi.

3. Ne ba nshkilwe ba diko,
Bunka nka lwe nabo,
Le bya panshi bi ka nkwasha,
Kufika kwa Leza ?

4. Ku nkula kobe ku nkwashe,
Nkomeje Mfumuami,
Nkengila ne ku susulwa,
Mu dijina dyobe.

1. Voilà que l'Eglise est arrivée au temps du
soir, Le temps où la parole
Est rejetée au loin
Jésus est là frappant à la porte de
chaque cœur ; Il veut souper avec
celui qui veut être saint.

2. Chaque Eglise prétend être dans la vérité
Les dénominations sont toutes pleines
d'espoir
Jésus est là parlant à son troupeau minorité
Peuple Fidèle qui l'écoute et connaît sa
voix.

3. Notre vie a besoin de la vraie lumière du
soir ; Révélation Biblique émanant
du Seigneur
Jésus est là rayonnant et ramenant notre
Foi
A celle parfaite des premiers apôtres du
Seigneur.

248. LET' S TALK ABOUT JESUS O.B 19

Let's talk about Jesus,
The King of king is He,
The Lord of lords supreme
Throughout Eternity
The Great I AM, the Way,
The truth, the Life, the Door;
Let's talk about Jesus
More and more.

249. QUELLE JOIE D'AVOIR JESUS DANS MA VIE

1. Quelle joie d'avoir Jésus dans ma vie
Alleluia, Alleluia, Alleluia !
J'appartiendrais à Lui toute ma vie.
Alléluia, Alléluia.

Toute ma vie entière elle t'appartient
Tous mes biens, Seigneur, je te les
donne.(2x)

VII. OEUVRES CHRETIENNES - KAZI YA WAAMINI

251. ON NE PEUT SERVIR DEUX MAITRES

*On ne peut servir deux maîtres
Sans que l'un d'eux soit*

trompé.

*Un jour il faut bien l'admettre
Un jour il faut décider.*

1. Décide qui tu veux suivre
A qui tu veux t'attacher.
Celui pour qui tu veux vivre.
A qui tu veux tout donner...
2. Le monde offre ses richesses
Et Jésus t'offre sa paix
Oh ! Donne-lui ta jeunesse !
C'est lui la vraie liberté.

252. SAPULAI KU BANTU BONSO

N.B.K. 201; SSS 1078

1. Sapulai ku bantu bonso –
Lufu lua Nkambo Yesu.
Bayuke butemwe bwandi –
Pano pa ntanda ponso

*Sapwilai bantu bonso-
Pano pa ntanda ponso
Sapwilai lufu lua Yesu
Amba ba mwitabile.*

2. Lelo umfwa lwito lwandi
I ani ye nka tuma ?
Itabai diwi dya Yesu
Ami uno ba ntume.
3. Talukai mutwale myanda
Ba mu mfinshi ba yuke
Amba Kristu wa ishile
Kwi ba pulusha babi.

4. Nkambo Yesu uka bwela
Lombelai ne kwingila
Sanga pa kwimona nandi
Kenshi tu ka fwalame.

253(a). DIJIMINA BU MUDI MUTOTO

SSS 798; N.mipya 363

1. Dijimina bumudi mutoto
Ujimina pa patuka diba
Midimu yetu neishale panu
Kwa bashala ne batuvuluke.

*Midimu yetu neishale panu
Bwa bionso bienza pa buloba ebu
Twenzele Nzambi mudimu katushikidi
Kwa bashala ne batuvuluke.*

2. Diyi dia Nzambi dituisha pa buloba
Didi bu ntenta mikuna mimpe
Ne badivuluka patwaya mulu,
Kwa bashala ne batuvuluke.

3. Patwapeta tshifulu tshia butumbi
Ne tutshipeta ku mudimu
mwenza...
Ditshioka ne dijike ne
tubeneshibwe
Kwa bashala ne batuvuluke.

254(b).KUJIMINA PAMO NA LUNGENYENYE

SSS 798 ; N. Mipya 363

1. Kujimina pamo na lungenyenye
Lujimina pa kumweka dyuba
Mingilo yetu ikashala pano,
Tukavulukwa na bakashala.

*Bwingidi bwetu bukavulukwa,
Pa mwanda wa byo twalongele pano
Twingidile Leza ke tukakoka,
Tukavulukwa na bakashala.*

2. Myanda ya bine yo twanene panshi
Yadi miseke yo twa kunine,
Ikavulukwa po twa kenda mulu,
Tukavulukwa na bakashala.

3. Pakutambula bilukwa bya mpalo
Tukatambwila' byo pa mingilo
Ke dyese dyonka bukoke
bukapwa,
Tukavulukwa na ba kashala.

255(a) . L'ANCIEN EVANGILE

*L' Ancien Evangile, (Donne-moi)
L' Ancien Evangile,
L' Ancien Evangile,
C'est bon, c'est bon, pour moi. Bis*

1. C'est très très bon pour moi,
C'est très très bon pour vous,
C'est très très bon pour nous,
C'est bon, c'est bon pour moi
(Donne-moi).
2. C'était très bon pour Pierre,
C'était très bon pour Jean,
C'était très bon pour Paul,
C'est bon, c'est bon pour moi
(Donne-moi)

3. C'est très très bon pour toi,
C'est très très bon pour lui,
C'est très très bon pour quiconque,
C'est bon, c'est bon pour moi
(Donne-moi)

256(b). ENJILI ILE NZURI

*Enjili ile ,(Unipe)
Enjili ile,
Enjili ile,*

Nzuri, nzuri kwangu (Unipe)- Bis

1. Nzuri, nzuri kwangu
Nzuri, nzuri kwenu
Nzuri, nzuri kwetu
Nzuri, nzuri kwangu (Unipe)
2. Nzuri kwa Petelo
Nzuri kwa Yoane
Nzuri kwa Paulo
Nzuri, nzuri kwangu (Unipe)
3. Nzuri kwako wewe
Nzuri kwake yeye
Nzuri kwa yeyote
Nzuri, nzuri kwangu (Unipe)

VIII. CONSECRATION - KUJITOA

257. KIYE NKIKUTA KIKATAMPE

N.B.K. 69; C.V 174; SSS 547

1. Kiye kinkuta kikatampe
Kya kumweshwa bya malwa,
Ngyukidisha kyubo kyami
Mwa ku fyama nyeke pe.

*Nkambo u mfise, Nkambo u mfise
Monka mobe, monka mobe,
Nkambo u mfise, Nkambo u mfise,
Monka mobe mwa nyeke.*

2. Nangwa wa ntumina nkantu,
Ka ku mfisha mutima,
I lusa luandi lwa ku mfunda,
Mfundishiwe mano andi.
3. Ba ku mfulwa nabo lwine
Ba ku ndakisha bibi,
Wa ku nduila i Yehova,
Ko nyemena nyeke pe.
4. Monso mo na nanga panshi,
Monso mo na esekelwa,
Nkambo wikale ngabo yami,
Monkamo nka leyela.

258. MUSALABA MBELE DUNIA

1. Musalaba mbele, dunia nyuma. (3x)
Sitarudia, sitarudia. Bis
- Dunia yoyoyo, sitarudia, sitarudia
- Dunia ya zambi, sitaridia, sitarudia
- Dunia ya chuki, sitaridia, sitarudia
- Dunia ya choyo, sitarudia, sitarudia
2. Hata wa ndungu wakiniacha, (3x)
3. Hata mateso ikinipata ,sitaru...(3x)
4. Mimi na penda kumfwata Yesu,(3x)
5. Mimi na penda kumuona Yesu,(3x)
6. Mimi na penda kumsifu Yesu,(3x)

259. EN TOI JESUS.

En toi Jésus, je mets toute
confiance,
En toi Jésus, je mets toute ma foi,
En toi Jésus, je mets toute ma vie.

260. NILITOKA KWA MWOKOZI

1. Nilitoka kwa Mwokozi wangu,
Sasa na rudia ...
Natamani kurudia kwako,
Sasa na rudia.

Sasa na rudi, mwokozi wangu
Na rudia kwako. Bis
2. Bwana yangu nilikuwa nawe,
Pale mu milele ...
Nikapita mu dunia chafu.
Sasa na rudia.
3. Nimekuja na uovu wangu,
Sasa na rudia ...
Wewe neno utanitakasa,
Sasa na rudia.
4. Moyo wangu unajaa furaha,
Unanipa roho...
Nipate sasa ku kaa mu mijiji
Sasa na rudia.

261. BULENI INE WINE

SSS 616, C.H. 487 ; IKL 120

1. Buleni ine wine,
Naipela kuli'mwe ;
'Nshinku shandi shonse fye,
Leka mulumbanye pe.
2. Buleni minwe yandi
'Kuti imubombele,
'Makasa yandi nayo
Yamukonkyo lubilo.
3. Buleni shiwi lyandi,
'Kuti nyimbile imwe ;
Pamo na kanwa kandi,
Kesulemo ilandwe.
4. Bulemi fyuma fyandi
Awete 'ti mutane
'Maka yandi na mano,
Kamubombele nayo.
5. Bulemi mifwaile,
Ndepela Kuli imwe ;
Mu mutima wandyu yu
Mube cipuna cenu.
6. Buleni ukutemwa,
'Kuti mutemwe mweka ;
Mumbule ine wine,
'Kuti mbe wenu onse.

262. YESU MFUMU NA PAPATA

IKL 193 ; SSS 476

1. Yesu Mfumu napapata,
Nga tamwangafwe nalafwa
'Bupususho mundetele,
Mumbule fintu ndi.

Mumbule fintu ndi, X2
Yesu - Kristu mwamfwilile,
Mumbule fintu ndi.
2. Ninaka no kubipilwa,
Wansumine umulopa,

264. TONKILANGA YESU KIDISHITU

NM 239

1. Tonkilanga Yesu kidishitu
Fwilemi lusa ...
Pakuyikanina bangi
Tentekyeshemi.

Yesu mukudi, nakulangwila
Pa kuyitamina bangi;
Tentekyeshemi.
2. Pepi lupuna lwa lusa,
Okandumbula...
Nakunama nasendela
Nakutendela.
3. Nakulupila kifulo
Kia mupash' ande...
Pash'eshimba andinyengije,
Mpe buntu bobo.
4. Yesu we nsulo ya mwabi,
Bokidi boso...
Nki na mungi pano pashi,
Sunga mwiulu.

265. NDI NDITSHIPA KUUDI YESU

T.NZ 274 ; C.V 172 A+B ; NM 230

1. Ndi nditshipa kuudi, Yesu
Ne muoyo wanyi onso!
Nenkulamate kashidi
Mu njila yanyi yonso.

Ndi nkueyemena,
Ndi nkueyemena,
Mu makenga ne masanka
Ndi nkueyemena.
2. Tuasakidila, Mfumuetu ;
Muimpe wa tshindelele.
Utu watupa kutamba,
Kua malu onso panshi
3. Wakalaya bantu bebe
Ne, yonso wangitaba,

Muncite mbe 'co mwatemwa,
Mumbule fintu ndi.

3. Nshikwete mako kucita
Nangu cimo ca kwitula
Muntulepe, ni 'mwe mweka,
Mumbule fintu ndi.
4. Ndoleshi, mwe katula,
Muncitile co mwatemwa,
Mutendeke no kupwisha,
Mumbule fintu ndi.

**263. NINAKUKARIBIA EE BWANA
WAMAPENDO**

NM 207

1. Ninakukaribia ee Bwana wa
mapendo,
Unisamehe leo makosa yangu yote,
Neema yako Bwana nayahitaji sana
:/: Katika mwendo wangu kufika
kule kwako. :/:
2. Hata adui zote wanasimama hapa
Sitaogopa tena kwa Jina lako Yesu
Sababu ulishinda mauti na kaburi
:/: Na deni yangu yote ilisha
malizika:/:
3. Kwa jina lako Yesu nitayaona
mbingu
Sitapotea tena aksante Bwana
wangu.
Neema kubwa gani ulionyesha
kwangu
:/:Kunitosha kwa zambi kusudi
niwe wako:/:
4. Pokea shukurani ee Bwana kule
mbingu
Tokea wana wako uliowakomboa
Kwa neema yako Bwana, tutariti na
wewe
:/:Hivi unastahili utukufu milele:/:

Neapete muoyo muvule
Ne disanka ditambe.

4. Wanguwuja ne Nyuma webe
Tshikebi bunga bualu,
Anu kudipidia bianyi
Bua ngenze disua diebe.

266. MA FOI REGARDE A TOI

SSS 235 ; N M 317

1. Ma foi regarde à Toi.
Toi, Agneau du calvaire
Sauveur divin...
Ecoûte – moi quand je prie
Ote tous mes péchés
O laisse – moi dès ce jour
Etre à toi.
2. Que ta grâce infinie
Fortifie mon cœur
Inspire mon zèle...
Comme tu mourus pour moi,
Puisse mon amour pour Toi,
Pur, chaud, inchangé être
Un feu vivant
3. Durant ma sombre vie
Les épreuves m'entourent
Sois mon Seul guide...
Que l'ombre se dissipe
Essuies mes tristes larmes
Ne me laisse pas m'égarer
Loin de Toi.

267. OH ! PRENDS MON AME PRENDS

1. Oh ! Prends mon âme, prends – la
Seigneur !
Et que ta flamme brûle en mon
cœur.
Que tout mon être vibre pour Toi
Sois seul mon Maître oh !
Divin Roi.

*Source de vie, de paix
d'amour !*

*Vers Toi, je crie la nuit, le jour
Entends ma plainte, Sois mon Soutien !
Calme ma crainte, Toi mon seul bien.*

2. Du mal perfide oh ! garde – moi !
Viens, sois mon Guide, Chef de ma foi
Quand la nuit voile tout à mes yeux,
Sois mon Etoile, brille des cieux !
3. Voici l'aurore d' un jour nouveau,
Le ciel se dore de feu plus beau !
Jésus s'apprête, pourquoi gémir ?
Levons nos têtes, Il va venir.

268. TUKIWA NDANI YA MWOKOZI YESU

1. Tukiwa : Ndani ya Mwokozi Yesu (x2)

*Satana : hawezi kutukamata
Sababu : tunakikimbilio. (x2)*

2. Tukimujua Yule tunaamini (x2)
3. Tukifanya mapenzi ya Mwokozi (x2)
4. Tukitembea na Mwokozi Yesu (x2)

269. TIENS L'IMMUABLE MAIN DE DIEU

C.I. 37

1. Le temps est plein de transitions
Rien sur terre n'est immuable
Espère en des choses éternelles
Tiens l'Immuable Main de Dieu !

*Tiens l'Immuable Main de Dieu (x2)
Espère en des choses éternelles
Tiens l'Immuable Main de Dieu*

2. Confie – toi en l'Eternel Dieu
Quoi qu'apportent les années
Si tes amis t'abandonnent
Attache – toi toujours à Lui.

3. Ne convoite pas les richesses vaines
Qui pourrissent rapidement
Cherche les trésors célestes
Qui ne passeront jamais

4. Quand s'achèvera ton voyage
Si tu étais fidèle à Dieu
Ton âme ravie dans la gloire
Trouvera une belle demeure

IX. PRIERE - MAOMBI

270. MAOMBI NI FUNGUO YA KULE KU MBINGUNI

*Maombi ni funguo
Ya kule ku mbinguni
Ni funguo ya kule
Ku mbinguni.*

1. (Nakumbuka ile siku) – Sop.
Na jua sasa. – Tous
(Yesu alinikokota) Sop.
Toka kaburi. – Tous
(Kaburi) – Sop.
2. (Nakumbuka ile siku) – Sop.
Najua sasa. – Tous
(Yesu alinikokota) Sopano 1
Toka utumwa. – Tous
(Utumwa) – Soprano 1
3. (Imani inatufunga) – Sop.
Wote kwa Kristo – Tous
(Na Roho Mutakatifu) – Sop.
Ni mushuhuda – Tous
(Maombi) – Sop.

271. FORTS D'AVOIR PRIE ENSEMBLE

1. Forts d'avoir prié ensemble et d'être
unis,
Forts du Christ qui nous rassemble et
qui nous a nourri.
Notre tâche ici commence, il faut
que partout !
L'on découvre la présence du Dieu
qui vit avec nous.

*Allons dire à tous nos frères :
Il n'est qu'un Sauveur...
Le Christ a sauvé la terre,
Et nous conduit au bonheur.*

2. Nous apportons nos misères, nos
cœurs meurtris,
En les offrant à son Père, le Sauveur
les a pris.
Pour affronter la semaine, nous
serons plus forts
Si nous ployons sous la peine, il
soutiendra nos efforts.
3. Nourris à la même table, du même
pain,
Chez nous le plus misérable peut
apaiser sa faim.
Entre – nous donc plus de classe,
riche ou petit
Le Christ est de notre race, le plus
pauvre est son ami.

4. Jésus mort sur la Calvaire,
ressuscité,
Est remonté vers le Père et pour
l'Eternité.
Un jour Il viendra nous prendre
peut être aujourd'hui...
Tous ceux qui sauront l'attendre
trionpheront avec lui.

272. ATTENDRIS DONC MON CŒUR
C1119

Attendis donc mon Cœur
Révèle – moi Seigneur
Ta grâce et ta pureté
Que je puisse plier
Devant ta volonté
Glorifie ton doux nom, Jésus !

273. YESU UNITAZAME CHINI YA

1. Yesu unitazame chini ya miguu
yako
Nakuhitaji wewe, damu itaniokoa

*Imani nimeleta, lolote sinalo....
Hapo musalabani, damu itaniokoa.*
2. Gizani nilikuwa, damu itaniokoa
Nipokee neemani, damu itaniokoa.
3. Nitenda vyo ni zambi, damu
itaniokoa.
Sitaondoa zambi, damu itaniokoa
4. Nimejitoa kwako, damu itaniokoa.
Toka hukumu yangu, damu
itaniokoa.

274. BWANA, BWANA UNIKUMBUKE

*Bwana, Bwana unikumbuke ee (x3)
Kule ku mbinguni.*

- 1 Yesu ni muchunga wangu
Ananichunga (x3) – Hapa duniani.

2. Yesu ni Mwokozi wangu
Alinifia (x3) – Pale Golgotha.
3. Yesu ni Mufalme wangu
Ananiongoza (x3) – Kule ku
mbinguni.
4. Yesu ni mulinzi wangu
Ananilinda (x3) – Apa duniani.

275. WAKATI NILIPOTEA MU DUNIA.

1. Wakati nilipotea mu dunia,
Nilipenda dunia ...
Niliposikia sauti yako,
Nilikuja kwako. Bis

Unihurumie (x4)
2. Wakati nilikuwa mu ngiza
Nilipenda dunia ...
Niliposikia sauti yako,
Nilikuja kwako. Bis
3. Mimi naamini sadaka yako,
Pale Golgotha...
Ulimwanga damu juu yangu,
Unihurumie. Bis

276. OH ! HOW I LOVE JESUS
O.B. 6 ; NM 307

1. There is a Name I love to hear,
I love to sing its worth;
It sounds like music in mine ear,
The sweetest Name on earth .

- Oh, How I love Jesus x3
Because He first loved me.
- I' ll never forsake him x3
Because He first loved me.
2. It tells me of a Savior's love,
Who died to set me free;
It tells me of his precious blood;
The sinner's perfect plea.

3. It tells me what my Father has
In store for every day,
And though I tread a darksome path,
Yields sunshine all the way.

4. It tells of one whose loving heart
Can feel my deepest woe,
Who in each sorrow bears a part,
That none can bear below.

X. & XI.
NAISSANCE & RESURRECTION DE JESUS - KUZALIWA NA
UFUFUKO WA YESU

277. PWILAI BENA LEZA
NBK 159 ; NM 283 ; - SSS 31

1. Pwilai bena leza, - Bana ba kashinde,
Mu kumyei, mu popwelei, - Mwine
Mulopwe
Wa sha bulopwe, - Kwi tu londa atwe

*We Nkambo, twifukwila, X2
We nkambo, - twifukwila,
- Mwine wa ntanda*
2. Malwa ne malwa, - Kikunda kya nyama
E mo a semenwe, - Kanshi Mwine ntanda,
Wa fwa lwa babi, - Ku twikwa ne bubi
3. Nkambo wa lukumo, - Wa iya mu
bulanda,
Balwele kundapa, - Bafu ku langula,
Wa sunga bantu, - Wa disha ba nzala
4. Kine twa kumya, - Obe shakapanga
Kristu Kamana Mukunshi wa bila
Wafya we Bidye, - Kapiñanwa nabo.

**278. L'ANGE DIT : " NE CRAIGNEZ
POINT..."**

*L'ange dit : « Ne craignez point,
je vous annonce une bonne nouvelle ...
Qui sera pour tout le peuple ...
Un sujet d'une grande joie ...
Il vous est né un Sauveur
Qui est Christ le Seigneur ». Bis*

279. MUKUJI LELO WA SEMWA
NBK 205 ; SSS 34

1. Mukuji lelo wa semwa – Mwana betu pela
Ba mwiulu bamu tota – Ne bapanopanshi
Ba mwiulu ba mutota – Ne bapanopanshi
2. Mwanangwa wa mutende se – Dyo dizina
dyandi,
Wa mano, ne wa lukumo– Mulopwe wa bonso
Wa mano ne wa lukumo – Mulopwe wa bonso
3. Bulobo bwandi ka bu pwe – U ka teka
ntanda
Ne bulwi bonso bu ka pwa – Lo Kristu u keya
Ne bulwi bonso bu ka pwa – Lo Kristu u keya

280. JESUS EST VIVANT
BB.70

1. Jésus est vivant, Jésus est vivant.
Par son sang Il m'a racheté,
Par sa force Il m'a transformé,
Une vie nouvelle Il m'a donné,
Oui, Jésus est vivant. Bis
2. Jésus est vivant. Pour toi maintenant,
Crois en Lui et sois purifié !
Reçois sa force et sois transformé,
Confie – toi donc en son amour,
Car Jésus est vivant. Bis
3. Jésus est vivant : Jésus est vivant.
Par son sang Il m'a racheté,
Par sa puissance Il m'a délivré,
De son Esprit je suis baptisé,
Car Jésus est vivant. Bis

XII. ESPERANCE CHRETIENNE = TUMAINI LA WAAMINI

281. MUKUPITO MULU LWELELE

ALEX 149

1. Mukupito mulu lwelele

Machusho yale ntitikisha
Nde afwiwa no busumino
Kufile nchusha

*S. Nde ... che ... te ... kela katula
Nkashinikisho bulayobu
Nche ... te ... kela katula*

*ATB. Nde ... chetekela muli katula
Nkashinikisho bulayobu
Nche ... tekela muli katula
U wamfwilile*

2. Mutende ube ku mayanda

Ya bantungwa ba shilishiwa
Busumino bu chetekelo
Nshila ya chepa

3. Lilalilyo nka chetekela

Intungulushi ya mutima
Pambali nobusuma bwakwe
Tusose chine

4. Pa muti aelele fibi

Fyesu fyonse fyalipashilwe
Mukutemwa kwakwe kwashila
Twapusushiwe

282. WAPENDWA WETU "SALAMA" NI YESU TU

1. Wapendwa wetu « Salama »... Ni Yesu tu

Yesu tu
Kiongozi taa ya usiku
« Vizuri » ... « Salama » ... Ni Yesu tu

2. Wapendwa wetu « Salama » ... Ni Yesu tu

Yesu tu
Munganga wa ma roho ya zambi
„Vizuri“ ... „Salama“ ... Ni Yesu tu

3. Wapendwa wetu « Salama » ... Ni Yesu tu

Yesu tu
Ombolezo katika huzuni
« Vizuri » ... « Salama » ... Ni Yesu tu

4. Wapendwa wetu « Salama » ... Ni Yesu tu

Yesu tu
Njia zake mapendo ni mwetu
“Vizuri” ... “Salama” ... Ni Yesu tu

5. Wapendwa wetu « Salama » ... Ni Yesu tu

Yesu tu
Mufalme Mukombozi wetu
« Vizuri » ... « Salama » ... Ni Yesu tu

283. UMFWAI MPUNGI YA DILA

NBK 37 Suppl ; CV 253

1. Umfwai mpungi ya dila, telekai, telekai, Mwiulu bela mbila, Nkambo u bwela

Anwe bamu tulo, telekai, telekai
Langukai, langukai, Nkambo u bwela

2. Umfwai mpungi ya dila, telekai, telekai, Ne kipwilo kya yuka, Yesu u bwela

Bonso ba sekela, telekai, telekai
Ne kwita ba mwita, beye we Nkambo

3. Mpungi ya dila kala, telekai, telekai, Ne bufuku bwa ila, Musongoshi au wiya

Kidilo kya bwenga, telekai, telekai
Ba lungika kala, Musugoshi au wiya.

284. NIKITEMBEA NJIA YA KAZI

1. Nikitembea njia ya kazi Nikitembeya ‘ ta usiku Nione utukufu wa Bwana Nikifika mwisho wanjia

*Nikifika mwisho wa njia (wa njia)
Nitapumzika mangaribi (mbinguni)
Kule furaha inaniongojea
Nikifika mwisho wa njia*

2. Nikihubiri furaha ya Kristo Nikitafuta wapotevu Atanionyesha utukufu Nikifika mwisho wa njia

3. Uku tunapoteza wapenzi Maombolezo kila siku Lakini mateso itaisha Nikifika mwisho wa njia

4. Na huku nikitumika nguvu Na kutii mapenzi yake Nita chukuliwa kwake mbingu Nikifika mwisho wa njia

285. NDI NA CHIBUSA WA CHINE

R.S. 347

1. Ndi na chibusu wa chine – Uyo wantemenwe Ukutemwa takwakapwe – Yesu Mupusushi

*Yangu we kutemwa – Ukwa Mupusushi
Nshishibefyo mwantemwisha
Imwe Mupusushi.*

2. Mukuluba kwa mipashi – Mfumu ya ishile Pano pa chalo cha mfifi – Yesu Mupusushi.

3. Akenda naifwe munshila iya butungwa Atusendele fya fina – Yesu ku Kalvale.

4. Atufwilile pamulandu wa ku fumye mfw Yandi ne ya bamunina – Kutupelo mweo.

5. Kulyu musumba uwateya nishiwa bwino Ukwependwa ya balubulwa ikakumana.

286. FILS DE DIEU SOLEIL DE L'UNIVERS

1. Fils de Dieu, Soleil de l'Univers Fils de Dieu, Merveille dans la nuit.

*Toi, Jésus – Christ, tu nous prends la main
Toi, Jésus – Christ, marche au près de moi.*

2. Fils de Dieu, Mendiant de l'amitié Fils de Dieu, espoir des oubliés.

3. Fils de Dieu, chemin vers le pardon, Fils de Dieu, lumière pour nos pas.

4. Fils de Dieu, Festin de l'unité Fils de Dieu, Seigneur ressuscité.

287. APPARTIENS – TU A L'EPOUSE ?

BB 146

1. Appartiens – tu à l'Epouse de Jésus notre Seigneur ? Sera – ce pour toi un jour de joie ou un jour de frayeur ?

*Quand Il reviendra ton vêtement sera t il pur ou serein ?
Oui, c'est l'instant d'être prêt pour le festin.*

*Maran-atha alléluia (3x)
Jésus vient, son festin est préparé ! Bis*

2. Pour cela, pourrais tu renoncer au monde et ses plaisirs ? Marches – tu dans la lumière, es – tu prêt pour l'accueillir ? Si tu n'es pas encore libre, alors Jésus te dit : « viens » ; Car c'est l'instant d'être prêt pour le festin.

3. L'état mondial nous révèle aussi que
Jésus vient bientôt,
Lorsque tout va s'accomplir ta délivrance
viendra d'en haut ; Dans les ténèbres
profondes brillera l'Etoile du matin ; Oui,
c'est l'instant d'être prêt pour le festin.

4. Que mon cœur attend ce règne sans mort
et sans destruction
Passées seront les choses anciennes :
C'est une nouvelle création
Là, je pourrai rencontrer Jésus mon Roi
et tous les saints ...
Oui, c'est l'instant d'être prêt pour
le festin

288. BWANA MUNGU ALILAKA

1. Bwana Mungu alilaka... (S)
Katika neno lake,
Mbele ya siku kubwa, Ntatumia
Eliya,
Kurudisha myoyo ya ... (S)
Watoto kwa wa baba,
Malako ya Mwokozi ya timizwa
kwetu

*O ... kweli : malaako ya Bwana
Ya timizwa kubeba Bibi Arusi
Malako ya Mwokozi ya timizwa kwetu. Bis*

2. Pendo lako Mwokozi ... (S)
Ilizidi sana,
Alitoa uzima, Wake msalabani
Damu ilimwanguka ... (S)
Pia maji na Roho
Malako ya Mwokozi ya timizwa
kwetu
3. Bwana Yesu alilaka ... (S)
Wanafunzi wake, ninaenda kwa
Baba
Kutengeneza fazi,
Kisha ni tarudia ... (S)
Ku wa beba wote, malako ya
Mwokozi, Ya timizwa kwetu.

289. SIKU NYINGI SIKU JUA

1. Siku nyingi siku jua, Kama Yesu
atarudi
Ku chukua Bibi Arusi, Kwenda naye
kule mbingu.

*Aeluya ... aeluya ...
Na mutolea Bwana Yesu
Maisha yangu. – Bis*

2. Sasa leo ninaamini, Yesu Kristo
Bwana wangu
Ananipa maisha yake, Asifiwe Mwana
kondoo.
3. Shamba kubwa lake Bwana, Kazi
nyingi kuiko Yesu
Wewe ndugu, wewe dada, wiko nani
ndani yake.
4. Unabaki bila kazi ? Lia sana kwiko
Yesu umwambiye,
Akoneshe kazi yako Aeluya A ...
mina.

290. ZAMANI TULIKUA

ISAYA 9 : 1 – 5

1. Zamani tulikua katikati ya giza
Sasa tumeona nuru ni Bwana
Na tena tulikua mu kivuli cha kufa
Tumepewa nuru si mataifa.

*B : Utawala wa Mwokozi
Salama milele milele
B : Hautakuwa na mwisho
Furaha, salama, milele
T : Sifa
Sifa mbingu na dunia (yote) TA – Bis*
2. Umeongoza taifa, umezidisha furaha
Asante kwa Mungu Baba wa vyote
Tunafurahi sana mbele yako ee
Bwana
Furaha kama siku ya mavuno.

292. TUTAKUTANA SAYUNI

SSS 936

1. Tutakutana sayuni karibu na Masiya,
Giza haitakuwako karibu na Masiya,
Hatari ya safari tumeshinda kwa vita,
Kule tutaangazwa karibu na Masiya
2. Tutaimba kwa furaha karibu na Masiya,
Tutaimba ya wokovu karibu na Masiya,
Tutaimba kwa furaha itasikiwa
ngambo,
Milele na milele karibu na Masiya.
3. Tutakuwa sawa Yesu karibu na Masiya,
Uzima ni wa milele karibu na Masiya,
Malaika za mbingu na makerubi zake,
Tutakutana wote karibu na Masiya.
4. Hakutakuwa machozi karibu na
Masiya,
Ni furaha ya milele karibu na Masiya,
Waliotangulia tutakutana kule,
Tutafurahi wote karibu na Masiya.

293. IL VIENT BIEN TÔT

Il vient bientôt. – Bis

Attendons le Seigneur car il vient bientôt – Bis

1. Le Sauveur...
Le Berger...
2. Dieu Puissant ...
Le Médecin ...
3. Prince de paix...
Roi des rois...

294. SALAMA MBINGUNI

SSS 972

1. Salama mbinguni mwa Bwana,
Furaha ya milele.
Mule wa malaika wana
Mwimbia Hozana...

3. Kwa mana'mevunja kongwa la
muzigo wake
Na gogo la bega lake ee Bwana
Na fimbo lake yeye aliyemuonea
Kama katika siku ya miliana.
4. Utawala'takuwa yulu ya bega lake
Jina litaitwa Mwenye ajabu,
Ye ni mwenye shauri, Mungu
mwenye uwezo
Baba wa milele na wa salama.

291. JIWE LENYE KUBARIKIWA

SSS 525

1. Jiwe lenye kubarikiwa,
Niwewe wa kujifichamo ...
Wewe ni jiwe kunifunika,
Na nitakusifu milele.

*Wewe jiwe ... (Wewe jiwe)
Na kiongozi na (na kiongozi)
Na rafiki ... (Na Rafiki).
Si raha yangu ... (Si raha)
Wazo langu ... (Wazo langu)
Wewe Mwokozi ... (Wewe Mwokozi)
Tumaini ... (Tumaini).
Nitafichama ... (Nitafichama)*

1. Hata zambi inanibeba,
Wewe ni jiwe langu mimi...
Hata jaribu, hata huzuni,
Wewe jiwe sitaogopa.
2. Hata majaribu inakuja,
Wewe ni Rafiki ya kweli...
Roho inapenda kuabudu
Unichunge mukamilifu.
3. Ufalume na utawala
Vitaisha tu lakini wewe...
Utabaki jiwe la wokovu
Ntakutumaini milele.

*Kundi la furaha imbia Bwana,
Mwangaza wa jua ...
Nuru ya Bwana ya kila siku
Yaangazia milele, leo hata milele*

2. Sisi ni wasafiri ulimwenguni wa zambi
Ziwa'moto latayarishwa
wasipo amini...
3. Upendo gani wajaza mu'falume wa Bwana
Wengi hawatakusanyika inchi ya salama...

295. YESU ANANICHUNGA
SSS 664

1. Yesu ananichunga katika pendo la ndugu
Anigawiya mzigo wangu vile na woga.

*Nina'ngoja (Naongoja)
Kurudi kwa Yesu(Kurudi kwa Yesu)
Njiani kwe (Njiani) (nda) mbinguni
naimba
Ni wimbo wa (wimbo wa)
Furaha mapema (Furaha mapema)
Hu ni wimbo (Niwimbo) Salama ya mbingu*

2. Kwa neema Yesu ananisemea mbinguni
Siku zote kunisemea pasipo kuchoka.
3. Kuniangazia mwanga ninapata furaha
Kunifunika na uwezo wake wa ajabu.
4. Anaikala mwangu yeye mwangu mimi mwake
Roho yangu amejaza niishapo jitoa.

296. KWELI ! BWANA YESU NDIYE MWOKOZI

1. Kweli bwana Yesu (ter)
Bwana Yesu ndiye Mwokozi
2. Mu damu ya Yesu (ter)
Muna wokovu
3. Mu vidonda vyake (ter)
Muna matunzo
4. Mu sauti yake (ter)
Muna uzima

297. SIKU MOJA NITAONA YESU

1. Siku moja nitaona Yesu
Siku moja nitaona Yesu . Bis
Asifiwe Mwokozi
2. Yesu ndiye Bwana wa wabwana
Yesu ndiye Bwana wa wabwana . Bis
Asifiwe Mwokozi
3. Sisi wote twimbe aleluya
Sisi wote twimbe aleluya. Bis
Asifiwe Mwokozi
4. Siku ya karamu ni karibu
Siku ya karamu ni karibu . Bis
Tutakula meza moja
5. Bwana Yesu alituokoa
Bwana Yesu alituokoa . Bis
Golgotha msalabani.
6. Nguvu ya Shetani imekwisha
Nguvu ya Shetani imekwisha. Bis
Asifiwe Mwokozi
7. Yeye pekee alilalamika
Yeye pekee alilalamika. Bis
Vyote vimetimizwa

298. ABARIKIWE BWANA YESU

1. Abarikiwe Bwana Yesu,
Atarudi kwa kutubeba. Ter
2. Bwana'ngazia njia yangu
Neno lake ni Moto. Ter

299. BENISSONS LE SEIGNEUR

1. Bénissons le Seigneur notre Dieu,
Il reviendra pour nous chercher. Ter
2. Le Seigneur Seul éclaire mon chemin,
Sa parole c'est le feu .Ter

300. WAMENIITA KWA NGAMBO
SSS 988

1. Wameniita kwa ngambo
Wapendelevu wangu
Tutakutana na wao
Bila kwachana tena.

*Kule ngambo kwa edeni,
Mekao ni mazuri tu,
Nitachukuliwa kule (na),
Yesu atanipokea.*
2. Wameniita kwa ngambo
Nasikia sauti
Yenye mwangaza mkubwa
Kwa usemi kidogo.
3. Wameniita kwa ngambo
Fazi bila uzuni
Wakitembea na Yesu
Wakivaa meupe.
4. Wameniita kwa ngambo
Ma rafiki ni kule
Mimi karibu kwa ngambo
Roho itafurahi.

301 (a). JE CHANTE SUR LE CHEMIN
BB 158

1. Je chante sur le chemin conduisant les cœurs,
Au calvaire où coule à plein le Ruisseau vainqueur,
Bien des flèches m'ont blessé Mon Seigneur le sait :
Il dirige, Il conduit, et moi je Le suis

*Je désire le voir, le voir face à face,
Et chanter pour toujours sa divine grâce,
Dans les rues pavées d'or, Elever ma voix
Mes soucis sont finis, je suis à l'abri.*

2. Quand les flots rugissent encore Du fond de l'abîme,
Le Sauveur prend en sa main la barre divine.
Lui seul me dirigera en vallée d'en bas
Mais je serai bientôt arrivé là – Haut
3. Au service de mon Dieu, la nuit peut sembler
Si sombre que je ne peux plus voir mon sentier,
Je me rapproche de Lui : Il m'éclaire alors.
Unissant nos efforts, me conduit au port.
4. Du fin fond de la vallée je vois les glaciers,
Il m'est donné d'entrevoir le Seigneur de gloire,
Il est armé de l'épée, conduit la mêlée,
Et je suis protégé : gloire à mon Rocher !

302 (b). NINAIMBA NJIANI

1. Ninaimba njiani ya kongoza mioyo
Ku kalvari kwenye muto ya ushindi
Hata nikiumiza Bwana anajua
Na'ngozwa na Yeye nami nafwata.

*Nataka kumuona uso kwa uso,
Na kwimba Milele 'tukufu wa neema,
Mu njia ya zahabu Nalalamika,
Huzuni 'naisha na pumuzika.*

2. Pepo kubua 'kivuma katika mabonde,
Bwana ana kamata uongozi wake
Ye ataniogoa mu bonde la chini
Kisha nami tafika kule juu.
3. Mukazi ya Mungu wang 'usiku ni giza,
Giza kubwa ya shinda na kutembea,
Nakaribia kwake nami nangazwa,
Tuungane wote paka ku mwisho.
4. Mbali huko mabonde naona mawingu.
Na inanionyesha Bwana wa sifa,
Mwenye kushika mpanga na kuongoza vita, Na ananikinga sifa kwa Mwamba.

303.DUNIANI TULIKUYA KUTEMBEA

*Duniani tulikuya kutembeya
Inchi yetu ni mbinguni,
Vya dunia vyote vitabaki
Tutarudi kwa Mungu wetu.*

1. Kanisa gani wewe unafwata
(wendugu) Amini Yesu uokolewe.
2. Usizani kama ni milele (tutaishi)
Tutarudi kwa Mungu wetu.
3. Mwili wetu uliumbwa kwa udongo
(Kwa udongo)
Uutarudi kwa udongo.
4. Siku moja baragumu italia (italia)
Kuwaamua wazima na wafu.
5. Bwana Arusi atarudi kuchukua
(kuchukua) Bibi Arusi kwenda naye mbinguni.

304. SIKU YANGU YA KUONA BWANA

1. Siku yangu ya kuona Bwana,
Inakaribia sana...
Ninaamini kuona Yesu
Uzima wangu. Bis

*Bwana kuja ... Bwana kuja twende
Tuende kwetu...
Vya dunia tunachoka...
Mazambi tunachoka...*
3. Natamani kwa moyo wangu,
Kwenda pamoja na Yesu...
Na kwikala naye milele,
Pa kiti cha Enzi. Bis
4. Ndugu zangu tukaze mwendo,
Tusirudi nyuma tena...
Vya dunia vinanza kwisha,
Twende, twende kwetu. Bis

305(a). JESUS REVIENT ALLELUIA

B.B. 76

Jésus revient, Alléluia ! (ter)
Alléluia ! Alléluia !
Seras – tu prêt quand il reviendra ?
Seras – tu prêt quand il reviendra ?
Si tu es prêt, Il te prendra,
Alléluia ! Alléluia !
Maran – atha, Alleluia (x3)
Alleluia , Alleluia

306(b). YESU ATARUDIA

Yesu atarudia, Aleluya! (Ter)
Aleluya, aleluya!
Utakuwa tayari wakati atarudi ?
Utakuwa tayari wakati atarudi ?
Ukiwa tayari atakubeba,
Kwenda naye, aleluya
Maran – atha aleluya (x3)
Aleluya, aleluya

307.BUFUKU LO BU KA KYA

N.B.K. 76 ; S.S.S. 945)

1. Bufuku lo bu ka kya ku a mapidi a buya,
Ne lukumo Iwa Kristu Iwa munika bena Leza,
E po tu ka languluka biya mo twa layilwa,
Tu ka yukanika biya bufuku pa ku pita.

*Tuka mu yukidisha, Penape
kusekela,
Pakufika alua lufuku, Lua nseko
luine, luine.
Bufuku pakupita, Tukayukanika
biya.*
2. Dingi muno twa koka ne ku fitwa pa mutima,
Ne dingi ku tukuta wa pandi wa pandi pala,
Nkambo pakulaka amba, Iyai anwe ba dyese, Tu ka pwila bonso pamo byo bwaya dino bukye.
3. Tu ka pwila ku kipona kyandi ne lusekelo,
Ne bantu bo twa temwa kwimona nabo pa menso,
Nimbo ya bukuji bwetu yo tu kamba nyeke pe,
Malwa onso pa ku pwa ne bufuku paku pita.

308. TOUTES CHOSES CONCOURENT AU BIEN

Toutes choses concourent aux biens
De ceux qui aiment Dieu
De ceux qui sont appelés selon son dessein...
Toutes choses concourent aux biens
De ceux qui aiment Dieu
Oui, tous, tous, tous, ... concourent à leus biens.

309. JESUS CHRIST NOTRE SAUVEUR PREPARE POUR NOUS

1. Jésus Christ notre Sauveur prépare pour nous
La cité de la Nouvelle Jérusalem. Bis

*La terre est vieille avec ses montagnes
La terre est vieille elle n'est plus belle.
Jésus Christ notre Sauveur prépare pour nous,
La cité de la Nouvelle Jérusalem.*
2. Annonçons aux habitants de cette vieille Terre
Que bientôt sur les nuées paraîtra Jésus. Bis
3. Il viendra pour enlever les Elus de Dieu,
Les condamnés attendront la fournaise de feu.
4. Nous sommes les pèlerins sur cette vieille Terre
En attendant le retour de notre Sauveur. Bis

310. MA KANISA YOTE ITABAKIA

1. Ma kanisa zote zitabakia...
Mimi ntaenda. Bis

*Ntaenda kwa Mungu wangu,
Mimi ntaenda
Ntaenda kwa Bwana Yesu,
Mimi ntaenda.*

2. Na nyumba zote zitabakia... Mimi...
3. Na mali zako zitabakia ... Mimi...
4. Majivuno yako itabakia... Mimi ...
5. Kujipenta kwako kutabakia... Mimi ...
6. Byashara zako vitabakia... Mimi ...
7. Kujifunza kwako kutabakia... Mimi...
8. Ma gari zako zitabakia... Mimi...

311. NE CRAINS PAS LA TEMPÊTE

B.B. 98

Ne crains pas la tempête
 Reste tranquille, la paix viendra
 Relève donc la tête
 Regarde à Jésus : Il pourvoira
 Qu'importe, l'adversaire
 Reste tranquille, il est vaincu ...
 Au Nom Puissant de Jésus
 L'ennemi s'enfuit
 Tu es vainqueur (bis)

312. SAYUNI ... SAYUNI ...

1. Sayuni, Sayuni, Sayuni, Sayuni,
 :/:Nina imani kwamba nitafika:/: –
 Sayuni
2. Mbinguni, Mbinguni, Mbinguni,
 Mbinguni,
 :/:Nina imani kwamba nitafika:/: –
 Mbinguni
3. Mwokozi, Mwokozi, Mwokozi,
 Mwokozi,
 :/:Nina imani kwamba
 nitamuona:/:, –Mwokozi
4. Hozana, hozana, hozana, hozana,
 :/:Nina imani kwamba nitaimba :/:–
 Hozana

313. USIKIE KISA CHA MWANA

R.S. 442

1. Umesikia kisa cha Mwana wa
 Betelehemu
 Malaika, wa akili walimwabudu
 Yeye
 Alifundisha waalimu Ekaluni mwa
 Mungu
 Nafurahi kukuambia naleo yuko
 sawa

*Na leo yuko sawa, Na leo yuko sawa
 Kuita wapotevu, hata awaponyeshe
 Aksante yuko sawa sawa*

2. Umesikia kisa sawa alivyotembea
 Kwendea mitume mawimbini pa
 Galilaya
 Na mufano mawimbi yalititi amri zake
 Nafurahi kukuambia na leo Yuko
 sawa.
3. Umesikia viwete vipofu vya zamani
 Wagonjwa wa kila ginsi waliponwa
 kabisa, Pepo ziliondolewa, ukoma
 wasafishwa
 Yesu mo Munganga kubwa na leo
 Yuko sawa
4. Umesikia Yesu akiomba Getsemane
 Na gisi alipokufa juu ya masalaba
 Kichwa kilitobolewa na kofia ya
 miiba
 Kwa ajili yako ndugu na leo yuko
 sawa.
5. Anayestahili shangwe Mungu
 mukamilifu
 Kumwabudu Yeye Bwana Mufalme
 wa wafalme
 Asifiwe, asifiwe, Yehova Mungu
 wetu. Leo na milele sisi tutamwabudu
 Kristo.

314. BWANA NIPELEKE

1. Bwana nipeleke kule kwa Baba
 Kule muji wa raha mulango ni Yesu
 Tutaishi naye kule mbinguni. Bis

*O... O.. Aleluya mulendani ya Yesu
 Muna raha ya 'jabu, isio na mwisho
 Kule mbinguni. Bis*
2. Yerusalema mupya muji wa amani,
 Una metameta, unapambwapanbwa,
 Kwa ajili yangu, kweli ni ajabu. Bis
3. Siku itakuja ile ya furaha
 Tutarukaruka, tutachezacheza
 Kwenye barabara ile ya zahabu. Bis

315. TUMSIFU BWANA YESU

1. Tumsifu Bwana Yesu
 Tumsifu Mungu wetu. Bis

('Sifiwe) – Asifiwe Mungu wetu. X4

2. Bwana Yesu alibeba
 Zambi zangu, zambi zako. Bis
3. Bwana Yesu alikwenda
 'Tengeneza fazi yetu
 Kisha tena atarudi
 Kutubeba kwenda naye.
4. Tutakula, tutakunywa,
 Tutacheza ku karamu. Bis
5. Ni furaha ni furaha,
 Tutaimba ku karamu. Bis

316. TOI, JESUS, AGNEAU DU CALVAIRE

1. Toi, Jésus, Agneau du calvaire
 Et l'espoir des rachetés...
 Tu es digne de toute louange
 Aujourd'hui et à jamais

*Ce jour – là quand tu paraîtras,
 Seigneur*

*Les Elus monteront vers toi...
 Tous ensemble nous serons là
 Vivant pour l'éternité.*

2. Notre cœur gémit dedans
 Cherchant à voir ton grand Retour
 Pour nous conduire à la Maison
 Oui, Reviens Seigneur Jésus.
3. Dans cette cité céleste
 Pavée d'or et de lumière
 Avec ses potes des perles
 Notre demeure à jamais.

4. Aucun mal n'y entrera
 Dans cette cité bénie
 Notre Dieu nous essuiera
 Toutes larmes et souvenirs.

317. ILYO MOSE AILE KULUPILI

1. Ilyo Mose aile kulupili
 Ku kupoka'mafunde
 (Asangile Aroni na bumbe'tulubi
 (uto) B
 Twa mukoka wa ñombe
 Balabile batile Mose nafwa
 Takabwele nalimo nafwilo kulupili
 Kulya takamoneke

*(Mwe bantu) – Mwe bantu ba kwa Lesa
 Bombeleni katula
 (Mwishi) – Pula alimupepi
 (Mwibumba) – Mwibumba tulubi
 Nga abanensu babumbilyo tulubi
 :/: (Ibukisha Yesu ali mupepi) B
 Kwisa pano pa chalo.:/:*

2. Twibukishe bale pembela shibwinga
 Balya babusumino
 (Tabakwete - a - mafuta pa
 kupembelela, (balya) B
 Balibesalile
 Twisushe mafuta munyali shesu
 Pa ku pembelela shibwinga ni Yesu
 Kristu
 Balibesalile

318. LESA E KECEMA WANDI

CH 62 ;SSS 562 ; SSS 327 ; IKL 97

1. Lesa e kacema wandi,
 Nshakakabile pe;
 Ku mulemfwe alentwala,
 Ku menshi ya bumi
2. Umutima ambweseshwa,
 Mu lwendo angafwa;
 Mu nshila sha bololoke,
 Pe shina lyakwe fye.

3. ,Lintu nkenda mu mfwa ine,
Nshakatine kantu;
Pantu imwe mulensunga,
No kusansamusha.

4. 'Cintamba mwanungikila,
Mu cinso ca babi ;
Umutwe wandi mwansuba,
'Nkombo shaisula.

5. 'Busuma bweka no luse,
Fyakulakonka pe;
Na mu nanda ya kwa Lesa,
Nkekalililamo.

319. BUSHE TUYE KU MULONGA

IKL 206 ; SSS 1000

1. Bushe tuye ku mulonga,
Ukuli na bangeli,
Ku mulonga walengama,
Ku cipuna ca mwine ?

*E tuleya ku mulonga,
Tukalongana na ba mushilo;
Tukayanga pa mulonga,
Uwatula kwisano.*

2. Tushe fyonse fishawama ;
Wa luse e utula,
Akatufwike fyawama,
'Fisamo fya bashila.

3. Ku mulonga uwawama,
Ukuli Yesu Mwine,
Ku cikuku baletasha,
Baba ne senge line.

4. Ne fwe bwangu tukafika,
Bwangu lwendo lukapwa
E lyo lwimbo lwa mutende
Lukomfwikwa pe na pe.

320. YESU WAKATUFWILA

T.NZ 52 ; P.H 157 ; C C 160

1. Yesu wakatufwila bualu bua luse luandi,
Diyi dia disanka dietu diakufika ku tudi,
Ne, luse lua kutamba malu mabi a bantu.

2. Mashi a Musungidi adi atutokesha ;
Bubi bua malu etu budi pambidi pandi
Bitualonda diyi diandi Yeye neatusungile.

3. Yesu wakadianjila kuya kumpala kuetu,
Bua kutulongoluela muaba wa disanka dia
Bantu bandi babushuwa bakumutekemena.

4. Palua dituku diandi Yeye nealue kabidi;
Neaye ne myoyo yetu ku muaba wandi
muimpe,
Ne tuikale kashidi ne disanka dia muoyo.

321. MULUNDA MULUNDA MUIMPE

T.NZ 32 ; PH 356 ; NM 235 ; C.V 234

1. Mulunda, mulunda muimpe,
Yesu udi mulunda.
Mulunda wa bantu bandi,
Yeye udi mubasue ;
Yeye udi nabo luse, udi ubatuadila.
Bujitu buabo ne mibi, udi nabo
pabuipi.

2. Palua makenga ne malu,
Netuye kumuambila,
Yeye neumvue malu etu,
Neapoleshe mitshima ;
Bitua mueyemena bushuwa, bitua
mutendelela,
Yeye neatupe bukole,
Yeye neatusankishe.

3. Yesu mene udi muimpe,
Yeye udi mumanye,
Bilumbu bionso biakulua
Kudi balunda bandi,
Udi tshieyemenu tshietu, tunyemene
kudiye,

Tumuambile malu etu, Yeye
neatukuatshishe.

322. MULENDO WA KUYA KWA

NBK 42; AH 6

1. Mulendo wa kuya kwa Leza,
- Ko lekana ne Yesu,
U ku londwela mu dishinda
- Ko lekana ne Yesu.

*Ko lekana ne Yesu, - Yo ke ku sula Yesu,
Pi ne pi u ka mumfwa diwi ko lekana ne
Yesu.*

2. Kumweke wa ku kongola,
- Ko lekana ne Yesu,
Lama dishinda dya ku kepa,
- Ko lekana ne Yesu.

3. Mu tote nangwa wa manama,
- Ko lekana ne Yesu,
Bibi u sangula ke biya,
- Ko lekana ne Yesu.

4. Nangwa lufu lwa ku fikila,
- Ko lekana ne Yesu,
Ku pela wa fika bushiya,
- Ko lekana ne Yesu.

323. NA TEMWA NKAMBO PAKATA

NBK 43, SSS 649

1. Na temwa nkambo pakata,
- Ku kila bya panshi,
Wa ntalasha pa mutima,
- Kristu Mukuji wami

*Na kumya kine na kumya
- Byo antemwa ami,
Na kumya kine na kumya,
- Mashi a ntokesha*

2. Na yuka byo udi pepi,
- Konka ku mutima,
Milangwe yobe ya kila,
- Lwimbo lwa ku wamisha.

3. Wa nsekeshwa pa mutima,
- Ne kine nsekela,
Ange kadi kuntemwisha, - Ange ami na fitwa.

4. Mupulushi wa kunema,
- Mwiulu i byepi?
Panshi tusekela abi,
- Sanga mwiulu i byepi?

5. Butemwe bobbe bwa kila,
- Ne mwa ku pimina,
Mwiulu tu ka tota pe,
- Lusa lwa Kalvare.

324. MUTIMA IMBILA NKAMBO

NBK 71 ; SSS 20

1. Mutima imbila Nkambo,
- Ye wa nkula ku milopa,
Wa mpokolola ku bubi,
- Na mu tota pa bukuji.

*Bukuji bwa mutende se,
Bukuji bwa bupe bitu,
Pano po pa lwimbo lwami,
Wa mpulusha pa bukuji.*

2. Kala ne Leza kulampe,
- Na lwile nandi nyeke pe,
Adi dino nimba yonka,
- Kwimanina pa bukuji.

3. Dya nseko dyo Leza wami,
- Wa ntasha menso Kalvare,
Ne minyololo ya ketwa,
- Na imbila pa bukuji.

4. Kenshi nitote kwa Leza,
- Yesu yenka sanga kwa pwa,
Bololoke bwami kebo,
- Poso pano pa bukuji.

5. Iyai bonso ba ku koka,
- Pokai bukuji bwa dyese,
Wa fwile neku languka,
- U lekela pa bukuji.

325. SEKELAI MWI NKAMBO

NBK 95 ; SSS 508

1. Sekelai mwi Nkambo ne mu lusa lwandi,
Kilobo wa kwi tu fungula,
Atwe ba ku kulwa kika tuka tina?
Yesu Mukwashi wetu wa pe.

*Lelo shi Leza udi ne atwe
Lelo i bani, betu shinde atwe ?
I ... ba ... ni?
Be tu shinde atwe I bani ?*

2. Twimane pototo mudi Nkambo Yesu,
Twikale ba kine kine,
Nangwa mu malwa twimane pototo
Aye u ke tu kosesha
3. Ketekelai diwi dyandi dya kine,
Mwi Aye Yesu Kristu,
Nansha ntanda yi pwe ne dyulu di pite,
Myanda yandi yi kelwa pe.
4. Twikale pototo mudi Nkambo Yesu,
E mweo wa pe mwi atwe,
Tu sompolwemo mu maboko andi ?
Yo kenshi kika mweka.

326. PA KU PWISHA MIDIMO

NBK 104 ; SSS 967

1. Pa ku pwisha midimo yo na pewa kwi Nkambo,
Pa ku mona bwa kya bwa lusekelo,
Nka mu yuka mukuji pa kwabuka bushiya,
Kelwine lwine bya ka nsekelela.

*Nka mu yuka, nka mu yuka,
Pa kwimana mukulwa wa Kristu,
Nka mu yuka, nka mu yuka,
Pa ku mona mikofu mu makasa.*

2. Ke lusekelo alwa paku mu mona Mwine,
Wa kilungi buya bonka ne lusa,
Ne ku santila bupe bwa Yesu Nkambo wami,
Ku nungikila mwa buya kwikala.
3. Bamalaika ba Leza nabo baka ntundaila,
Ne ku mpapa baka ntuala kwa Tata,
Nimbo ya lusekelo lonka lwa kuya kwetu, kikata mone Mupulushi Yesu
4. Ku pita mu kibundi ne ku fwikwa mwingilo,
Ke ndi amwa mwa ku bula madilo,
Yenka Yesu tu tota nyeke myaka ka i pwe, Mwine pa kipona uka tentama.

327. EYI WUMI WAMI

Kamina 187 ; SSS 304

1. Eyi wumi wami, mwomu wekalila, wumusakilili Yehova;
Mwejima mwakukiswilaŋayi nkisu,
Bayi wakavulamenaku.

*Enu anjelu jindi mwasweja ŋovu.
Enu mwamu kalakelaŋa,
Nyidimu yindi yekala kwonsu kwonsu
Yimusakilili Yehova.*

2. Wakwanakenaŋa muwaluwilaŋa, wakuukaŋa nyisoŋu yeyi,
Wakukuulaŋa wubuli kukisika, wumusakilili Yehova.
3. Wakuvwikaŋa chibaŋula chaluwi, wakutiyaŋa wushona;
Wakutiyaŋa kuwaha mukanwa, wumusakilili Yehova.
4. Wakubalumwinaŋa wukwenzi weyi wili wawiha ne'wambuulu,
Watiyaŋa yisaka yonsu luwi;
wumusakilili Yehova.

328. WUMI WAMI NALUBULI

Kamina 244 ; SSS 616

1. Wumi wami nalubuli
Mwanta, wikali weyeyi,
Mafukwonsu ahitaŋa
Eli akukulambula.
2. Makasami akoŋaŋa
Muwanleja, muwakaŋa
Nyendu yami yakendaŋa
Njila yeyi yakwoloka.
3. Izu dami dikwimbili
Eyi hohu Mwanta wami
Kanwa kami kenzalaŋa
Nsanu yakukushimuna.
4. Tambulaŋa maliami,
Nkuuli yami, onsu eyi,
Nikwilili namaanami
Mwonsu muwakaŋola.

5. Munafuukulaŋa, Mwanta
Nitiyashani naneyi,
Muchima wami welanga
Nganda yeyi yakuyula.
6. Ngovu yami nikukaŋa,
Kunyendu yeyi nashaŋa;
Mwanta ntambuli chikupu,
Ami weyeyi, eyi ho.

329. WANLOMBOLA

Kamina 180 ; SSS 542

1. Wanlombola, wanlombola,
Napwapukili mwisaja,
Nakwila muchima wami,
Nakumuneheshaŋa ho.

*Wanlombola, wanlombola,
Chikasa chindi chankwata;
Ami nukumulonda ho,
Chikasa chindi chankwata*

2. Wanlombola, wanlombola,
Wankabilili nankashi
Wamfwilili nakunkuula,
Mwanta wami, o chankeŋayi !

3. Wanlombola, wanlombola,
Nadi kumukaŋa nawa,
Nadi kumwovwahilaŋa,
Nakwikala nduŋu yindi
4. Wanlombola, wanlombola,
Nshimbi jindi nijakalaku,
Yena wukunkwashajaŋa,
Nakajitiyi kuwaha.
5. Wamba kanshikija mwiwulu,
Wamba kanyinka wuloku,
Alindi, waŋovwahilaŋa,
wankeŋelaŋa chalala.

330. NSHITA SHISA NO KUPITA

NCN 119 ; SSS 160

1. Nshita shisa no kupita – Fitupele fishibilo
Leelo kuliubulolelo no'bućetekelo mu mitima
Pa cinshi mfumu ya kokola bufumu bukesa lilali
I caloo no mulu fyaimba auleni
Mfumu ya isa.

*Mwe bushe cikaba shani
Ilyo Imfumu ikesa
Bushe cikaba shani (Iya kesa)
Ilyo Imfumu ikesa*

2. Imimana ya sansulwa : - Mfumu ya isa ku bakwe.
Mpili malungu fya anga : - Imfumu ipelo bućindamo
Mwe bali mutulo bućeni no kuya, kukumanya Shibwina,
Makaa ya mfimfi ya butuka cikaba shani ilyo akesa.

3. Icalo conse ca samwa : - Ububi bonse na bupwa
Kuloleela kwapwa nombamba : - kwa sangula kwaba ubuseko
Bangeli babili babila mutende nombamba wa kosa
Mitii ne mpanga fyasekela auleni Mfumu ya isa
4. Mwe bamunina laleni : - Kuca kuli mupepifye
Ubuubi bulipo nombamba : - Bwa sangula nombamba ubuseko
Luse ne cine fikesapo Yesu alumbaniwe wafwile
Nelyo tukacula katwishiba cikabashani ilyakasa.

331. MFUMWETU WETULAILE NTANDA

NCN ; 143 SSS 948

1. Mfumwetu wetulaile ntanda
Ya kukekalamo nandi pamo
Bakulwe baka mutota nyeke
Ne kumutumbija ye Mulopwe.

(Kibundi kilongololwe)

Ntanda milongololwe

Momukekala bapandulwemo Bandi

(Kinengele minengele)

Kibundi kinengele

Ntanda ya buya mwakolokwa. 2x

2. Abe walubile iya kwadi
Ukakutambula ne tusepo
Mu ntanda miya milongololwe
Lusa lwandi inka bwa munonga.
3. Mfumwetu Yesu udi pabwipi
Kutekwina kwandi bandi bonso
Abe mwanetu wilongolole
Ukungu abe umwitabije.

332. KUNA KITU MOJA NINATAMANI

NCN 104

1. Kuna kitu moja nina tamani saa nitakuwa mbingu
Nitaona Bwana Yesu Mwokozi katika utukufu.
Nitatawala pamoja naye katika furaha kubwa
Napenda kumuona Yesu Mufalme mbinguni

Safari ndefu kwenda mbinguni nitamani

Kwenda mimi kumuona Bwana

Mateso mengi mimi nilipata dunia

Ninajuwa Yeye Bwana wangu atanibeba

Mbingu tatawala pamoja naye Bwana milele

Kule mbingu.

2. Mimi nakumbuka maisha kule na furaha ya milele
Mufalme Yesu yeye anasema ukaze mwendo wako
Mimi sita kwacha pekee yako nitakusaidia ukuje
Karibu na Bwana utapata wokovu.
3. Na wakati nyingi mizigo yetu tunapenda kubeba
Hatuwezi kuona utukufu wa Mungu kule mbingu Yesu
Kristo Yeye anasema ni uzima wa kweli kimbiba
Kaza mwendo wako ukafike mbinguni.

333. BARAGUMU ITALIA SIKU ILE

SSS 810 ; NCN 67

1. Baragumu italia siku ile kuonyesha utukufu wake
Inchi yote pamoja na wachaguliwa Watapanusha jina lake Yesu.

Sifa kwa Mufalme mwenye utawala

Na mwenye utukufu, [Jeshi S.A] [Lo T.B]

Lote watapanusha

Jina la Yesu (Mwokozi T. B)

Asifiwe Mufalme wa wafalme

Amekuja kutawala dunia : Taifa na taifa, Vizazi na vizazi, wa Kristo tumwimbie.

2. Baragumu ikilia siku ile, hukumu kwa watenda mabaya
Watapita katika taabu kabisa; Wote watalia na kusaka meno.
3. Tujikaze sisi waminifu wake Bwana, tukafurahiwe mbingu
Katika utawala wa ye Yesu Tutaimba : Aleluya, sifa kwake!

334. KWETU KUDI MOMWA MULU

IKL 97 ; N.Mipya.164 ; SSS 1010

1. Kwetu kudi momwa mulu
Mo mwikele Yesu
Ne bonso ba kwitabija
E mo ba ka fika.
2. Yelusalema wa ndoe
Bamo ba pwa kala
Ku fika bwabo bukila
Bwa obe munonga.
3. Abo ba pwa ku funduka,
Bendele kwa Leza
Ne ku lumbuluka biya,
Kokwa ku tabuke.
4. Shi mobo etu a ngitu
Abole mu lufu
Tudi ne mobo a nyeke
A mwa Yesu mulu.
5. Aye we tu fwila batwe
We toije mashi
U ke tu lubula kokwa,
Kwikalako nandji.

335. NAZUI BOMOI

Nazui bomoi mpo na Yesu

Nazui bomoi na Yesu. (2x)

1. Ngai nazui (Sop)
Nazui lobiko na kombo na Yesu
Nazui lobiko na kombo ya Masiya.
2. Natiki (Sop)
Mikumba na ngai epai na Yesu
Mikumba na ngai epai ya Masiya
3. Libela (Sop)
Nalanda Yesu nakoma na suka
Nalanda Yesu nakoma kino suka.

336. VILIMA VYOTE

1. Vilima vyote na mabonde,
vitayeyushwa
Neno lake Bwana imara litasimama

Simama imara ujilinde

Neno lake Bwana imara

Kesha kila siku uombe

Utasimama.

2. Bwana Yesu atapokuja, Tutamuona
Neno lake Bwana imara litasimama
3. Sisi wote tuwe tayari, kwa kuongojea
Hatujui siku wala saa Bwana atarudi.

337. E BISO BATO NANSE

C.C 380 ; R.S 357

1. E biso bato na nse, toyembela Yesu
Mingongo yonso ne tola (2x)
Kokumisaka ye (2x)

Toluki Siona

Mboka kitoko na Yesu

Tolingi ete tokoma

likolo na mboka naye

2. Mpe soko bato baboyi, bayebi Yesu te,
Nde bato na mobikisi (2x)
Bayembeli yebe (2x)

3. Sa saipi naino ekomi biso kunate
Siona tokokanisa (2x)
Mpe tokosepela (2x)

4. Na boye tika kolela mpasi awa na nse
Likolo toko sangana (2x)
Naye mobikisi (2x)

338. KU MUNONGA WA YORDANO

Ŋ. Mipya 488 ;SSS 562, 327 ; CH 62

1. Kumunonga wa Yordano,
kotukabukila,
Tukafika ku kenani
Kudi nsagaji ya nyeke.

*Tukatuja mu yoya ntanda (ya buya) A.B.
Potu kafika bobwa bukila
Lwimbo lwa Mosesa ne Mwana (mukoko)
Tukembi langa 'lo Yesu*

2. Yoya ntanda mikatampe
Mumwinya wenenya,
Mwana Leza ubikele,
Ne kusamina konso

3. Kyaba kyakyo nkekalamo,
Kibundi kya mulu?
Ne kumona mpala yandi,
Kwikala mu kyadi kyandi.

4. A mabimbi a Yordano,
Akunjokoloka,
Ne kunsunkanya bya moyo, Ndeke
ñende ku Kenani.

339. TARAJA YANGU

1. Sina nguvu ya kutimiza sheria
yako, mapenzi yako
Lakini najua tu kitu moja, Neema
yako ni kubwa kwangu

Mukosefu, muzaiifu, maisha yangu
(yote) ne muregevu
Lakini najua tu kitu moja, Damu yako
ndjo taraja yangu.

*Damu yako ndjo taraja yangu
Kaluvari ndjo taraja yangu
Golgotha ndjo taraja yangu
Mateso yako ndjo taraja yangu.*

2. Roho yangu inahuzunika kwa
mwenendo wangu hapa dunia
Lakini najua tu kitu moja, Damu yako
ndjo uficho wangu
Ulipanda kule mbinguni, Siku kwa
siku unaniombea
Na kunikankamisha kila siku, na
kunifariji ndani ya mateso.

3. Roho yangu, mawazo yangu, maisha
yangu ni wewe Yesu,
Sababu ulilaka kitu moja, Kwa
kunichukua na kwenda nawe
Mufariji, Mukombozi, Mutunzaji ni
wewe Yesu,
Ninategemea kurudi kwako na kuishi
nawe kwa milele.

340. FILS DE DIEU

SSS 504

1. Fils de Dieu bien – aimés en Jésus,
Ce surprenant Médiateur de la grâce,
Dans son Fils le Père nous reconforte,
Comme ses enfants Dieu nous recoit à lui.

*Bien – aimés nous sommes les fils de Dieu
Bien que nous (ne) sommes pas encore
manifestés*

*Nous savons que quand Il reviendra
ATB. (Oui nous savons ... que quand Il
reviendra)*

*S. Quand ... Jésus – Christ apparaîtra
ATB. (Quand Jésus – Christ apparaîtra)
S. (Nous serons comme Lui... Bis)
Nous reverrons notre Sauveur.*

2. Par la force et la grâce de Jésus,
Nous serons transformés en son
image,
Par la promesse de notre Seigneur,
Nous verrons la face de notre
Sauveur.

3. Espoir saint, l'espoir qui rayonne
en notre Dieu, Que nous verrons
bientôt,
Et dans toute la clarté céleste
Nous partagerons à jamais sa gloire.

4. C'est ici la loi de sa Parole, Que
nous croyons, Au Nom de Jésus –
Christ...
Elle nous apprend à nous aimer tous
Les uns, les autres comme nous mêmes.

341. DANS MON AME J'AI L'ASSURANCE

1. Dans mon âme j'ai l'assurance car
Jésus m'a délivré
Tu es mon Puissant soutient
mon Refuge et mon Rocher

*Toi, Jésus, soutiens ma foi ;
Me voici je suis à Toi,
:/:Je te loue mon Rocher
Car en Toi mon cœur espère:/:*

5. Tout pouvoir est dans ta main ;
Seul tu peux sauver les âmes,
Le gardien de tout mon cœur,
C'est toi le Rocher des âges.

3. Plus rien ne te résista, Tu brisa ton
adversaire,
Nous donnas une grande victoire,
l'espérance de la foi.

4. Quand cette terre passera,
Tu m'attends dans l'au – delà
Tout est prêt pour tes Elus,
Je suis l'une de tes brebis.

342 (a). SITAULIZA WAKATI

Alex 3 - 437 Kiluba

1. Sitauliza wakati katika mukono wake
Moyo wangu utaimba tu nitatembea
Naye.

*Ntakwenda mu utukufu Mwokozi
alitangulia
Ntasafishwa na damu yake tu
Nitatembea Naye*

2. Sitaogopa giza kwani Yesu
atanikaribia
Paka tufike ku mwisho tu nitatembea
Naye

3. Aliniangazia njia nikaona nuru nzuri
Mapendo itanipa furaha tu nitatembea
Naye

4. Sitakwenda peke yangu Bwana
hataniacha pekee
atanichunga siku zote tu nitatembea
Naye.

343 (b). NKIPANGULAPO PA KYABA

Ŋ.MIPYA 437

1. Nkipangulapo pa kyaba,
Kyondi mu kuboko kwandi,
Mutyima wami ukembanga,
Nkanananga n'Aye

*Nsaka kwenda biyampe;
Mukudi I muntangidile;
Ntokejibwe na mashi andi,
Nkanananga ' nka n'Aye*

2. Nkityinapo mfindi monka,
Yesu udi pepi nami;
Enka ne ku mfulo kwine
Nkanananga N'aye.

3. Wantokejeja dishinda,
Namone mwinya muyampe;
Kisanso kinsangajanga, Nkanananga
n'Aye.

4. Nkikendapo mulu bunka,
Poso ne Mfumwami Mwine
Ukandama nyeke, nyeke
Nkanananga n'Aye.

344. BILA TARAJA

SSS 37

1. Bila taraja nilikaa gizani,
Mimi kipofu mwenye zambi ...
Mwokozi Yesu kwa rehema yake,
Akaondoa zambi zangu.

*Gizani tu nikichunga muchana
Alijua mateso yangu
Na hali yangu alinipenda tu,
Na akatoa zambi zangu.*

2. Siku nyingi nilichunga mizigo,
O siku zangu za mauti,
Lakini neno likanifikia
Nikawa huru, huru kweli.

3. Ninachunga siku ya utukufu,
Mateso, huzuni haiko
Saa nitakapowekwa kwa kuume,
Ee shangwe kubwa itakuwa.

6. Sasa hapa nina tumainitu,
Wewe ndiye uficho wangu...
Unipe tu furaha ya wokovu,
Mupaka mwisho wa maisha.

345. LE JOUR DE LA REDEMPTION

C.I. 66

1. Les nations se disloquent ; Israël se réveille ;
Les signes que les prophètes prédirent.
Les jours des gentils comptés, Encombrés d'horreur, Bientôt sera l'Éternité.

*Le jour de la rédemption est proche
Les cœurs des hommes sont effrayés
Sois rempli de l'Esprit,
ta lampe pleine et claire
Regarde, ta rédemption est proche*

2. Le figuier bourgeonne, Jérusalem est restaurée,
Sa vie nationale détronnée
Il appelle aujourd'hui, sa dernière pluie tombe, « Reviens, O toi dispersé »

3. Les cieux ébranlés, beaucoup sont trompés, Sur ce qui se passe dans le ciel
L'Église est la puissance qui secoue cette heure,
Le jour de la rédemption est proche

4. Les faux prophètes trompent, Ils nient la vérité,
Celle de Jésus – Christ notre Dieu
Ils ont rejeté la Révélation
Nous suivons les pas des apôtres.

346. MULAMI MUAKANE WETU

(SSS 1164, NM 164 T.NZ. 70)

1. Mulami muakane wetu,
Utulombole bimpe
Utuleje njila muimpe utulame kashidi

*Musungidi, Musungidi
Wakatufuila byetu 2x*

2. Ulame mikoko yebe,
Utukuatshishe lelu
Patuapanga, utubishe,
Tushale pepi nebe.

3. Udi muakutukokeshwa
Ku malu mabi etu
Udi mua kutupikula
Mu bupika bua bubu.

4. Udi mua kutusungila,
Tuitabuje diyi diebe
Mulami wewe nkayebe
Utunange kashidi.

347. KARAMU YA BWANA NIKARIBU

1. Karamu ya Bwana ni karibu,
Heri ni wenye kuitwa kule
Muweni sasa tayari kukutana naye
Bwana,
Karamu ya Bwana ni karibu.

2. Heri ni wale wanaongoja, kushiriki naye utukufu
Yesu atakapo kuja, wata kwenda naye juu
Heri ni wale wanaongoja

3. Tutakunwa naye Bwana ngambo,
Mvinyo mupya ku karamu ngambo
Wenye kupokea neema, malako yatatimizwa,
Tutakunwa naye Bwana ngambo.

4. Unasumbuka? Utafurahi; Utafurahi kila huzuni
Utafanana tu naye Mwokozi na utamuona,
Unasumbuka? Utafurahi.

5. Tutapiga aksanti kwa Bwana; Tuta muvika tena na taji,
Muda myaka ya mateso
Tulichungwa ndani yake
Tutapiga aksanti kwa Bwana.

348. A L'OUEST LE SOLEIL SE COUCHE

C.I. 28

1. A l'Ouest le soleil se couche,
Il arrive à la fin de sa course,
Et je vois combien ce temps est là,
C'est le temps du couché du soleil.

*C'est la fin X3, de la course
C'est la fin X3, de de toute chose.*

2. Et voici que la lumière du soir,
A l'Ouest pour moi a paru
Elle manifeste le Fils de l'homme
Et je vois, c'est vrai, je le crois.

3. Pélerins, c'est la fin de la course,
Il faut vaincre le monde et partir
Attention, Monsieur quelle heure est – il ?
Il faut vaincre le monde et partir.

349 (a). ANKINYI KYANKULUPILA ?

Ñ.MIPYA 254; SSS 359; NBK 49; NM 195

1. Ankinyi kiankulupila ?
Anka mase a kidishitu
Takwi mungi akunkwasha
Anka Yesu mululame.

*Nyi mweme kui Mfumu Yesu,
Ebwe dishimate di poo,
Ankunkusha nkosonkoso.*

2. Nsunga nkimumone mpala
Natengela milayilo
Bu nanga mwelwe mumema
Nakankamana anka mpo.

3. Mitshipo yamu mase e,
Na kilombeno kia buwa,
Abinyish'eshimba diande pantompibwe na Satana.

4. Pakwela mpungi mwiulu
Nakapetshibwa mui Yesu
Mu mfuadikye kululame Nki na kantu katopekwa.

350 (b). KYO NKULUPILE I KIKA ?

Ñ.MIPYA 254; SSS 359; NBK 49; NM 195

1. Kyo nkulupile I kika ?
Onka mashi a k'dishitu
Ke ku di ungi mukwabo,
Enka Yesu moloke swa

*Ñimene padi k'dishitu
Dibwe dikomo pototo
Konso I ku bwendekela.*

2. Nansha nki mu mwene mpala,
Nkulupile enka buntu;
Bwa nanga myelwe pa mema,
Na kankamana pototo.

3. Mutyipo ne mashi andji,
Ne kipwanino kya buntu,
Bi nkankamika mutyima,
Po ñongolwa na Satana.

4. Pa kaya ne mpungi ponka
Ba ntane mudi k'dishitu,
Muvwikwe boloke bwandji :
Nansha kamo ko ntopekwa.

351. SAFARI YETU NI KWENDA

1...Safari yetu ni kwenda ku muji nzuri
wa mbingu, Muji wa utukufu.
Tutamuona Mwokozi Pamoja na
malaika, Furaha ya milele.

*Kristo ni vyote
Kristo ni vyote vyangu
Kristo ni vyote tu. Bis*

5. Katika safari hiyo wengi sana
wamechoka, Shetani hawafunga :
Mwili tena na dunia ninyi askari za
Yesu, Simameni twendeni

3. Kanisa la Bwana Yesu mufurahi
kwa sababu Wokovu ni karibu
Mujipambe sawa vile kanisa lile la
kwanza, Dunia itazame.

352. SHUJAA WA VITA

*Shujaa wa vita amuka tuende,
Tuvae silaha, silaha Neno.
Tuvae upendo kwa vita hivyo
Kwa kumushinda Shetani.*

1. Aleta mashaka, aleta njaa kusudi
lake tuvunje Neno. Simameni
tuendelee, ushindi ni wetu.

2. Baado kidogo Bwana yu aja,
tusichoke tutamuona
Hiwaposhida tuendelee Ushindi ni wetu.

3. Tuwatazame wa ndungu wa kale
Waliopigana kati vita kali,
Na walishika Neno la Mungu,
Nasi tuishike tutashinda.

6. Tuache vya huko tutazame juu,
Tuone ahadi ya Neno la Mungu
Tusitingizike kwa upepo kali
Ya yule mujanja.

353. MULI BA YESU NKEKALILILAMO

1. Muli ba Yesu : Nkekalilila ...

Muli ba Yesu, Nkekalililamo

2. Nangu na cula : Nkekalilila ...
3. Nangu ba mpata : Nkekalilila ...

4. nangu ba ntuka : Nkekalilila ...
5. Nangu ba ñuma : Nkekalilila ...
6. Nangu ba ntamfya : Nkekalilila ...

7. Nangu nde lwala : Nkekalilila ...
8. Nangu mu nsansa : Nkekalilila ...
9. Nangu ni mu mfwa : Nkekalilila ...

354. KWENDA NA BA YESU KUWAMA

1 Kwenda na ba Yesu ku wama. Bis

*Kwenda nabo, kwenda nabo
Kwenda na ba Yesu kuwama*

2. Kwenda na ba Yesu mapalo. Bis
3. Kwenda na ba Yesu mutende. Bis

4. Kwenda na ba Yesu tulombe. Bis
5. Kwenda na ba Yesu ni mweo. Bis
6. Kwenda na ba Yesu kushuka. Bis

356. YESU ALIWAMA

1. Yesu aliwama, Aliwama, aliwama ee;
Aliwama, aliwama e (2x)
2. Yesu ni shila, ni shila, ni shila ee ;
Ni shila, ni shila e (2x)
3. Yesu ni mweo, ni mweo, ni mweo ee;
NI mweo, ni mweo e (2x)
4. Yesu ni Lesa, ni Lesa, ni Lesa e e ;
Ni Lesa, ni Lesa e (2x)
5. Yesu a kabwela, a kabwela, a kabwela ee
A kabwela, A kabwela e (2x)
6. Tuka ya nakwe, tukaya, tukaya ee;
Tukaya, tukaya e (2x)
7. Jesus Redeemer, Redeemer, Redeemer
ee; Redeemer, Redeemer e (2X)

356. NDILIBE COPELEKA

1. Ndilibe copeleka kwa Mulungu
wanga, Ndipeleka :
Ndipeleka moyo wanga. Bis
- Ndipeleka moyo wanga. X4
2. Ndilibe co mupasa kwa Mulungu
wanga, Ndimu pasa :
Ndimupasa moyo wanga. Bis
- Ndimupasa moyo wanga. X4
3. Sina nachakutolea Mwokozi wangu
Nitoe nini ?
Ni natoa moyo wangu. Bis
- Ninatoa moyo wangu. X4
4. Sina nachakumupa Mwokozi wangu
Nimupe nini ?
Ninamupa moyo wangu. Bis
- Nitamupa moyo wangu. X4

357. KWA MAFICHO HEMANI MWAKE SSS 535

1. Kwa maficho hemani mwake
anichunga
Kwa taabu la muzigo wa mateso
Na atanipandisha juu mwambani
Kwake Mwokozi nitachungwa

*Sop. Alt. : Anichu -nga, anichu-nga
Kule huzuni na jaribu hakuna
Anichu-nga, anichu-nga
Hemani mwake Mwokozi anichunga*

*Ten. Bass: Anichunga vema sana
Anichunga kila saa
Kule huzuni na jaribu hakuna
Anichunga siku zote
Anichunga kwa milele
Hemani mwake Mwokozi anichunga.*

2. Kwa maficho hemani mwake
anichunga
Utukufu wake uniangaza
Na mavazi ya nuru anivika
Oh ! Furaha gani kwa Mwokozi.
3. Kwa maficho hemani mwake
anichunga
Kwa mapendo yake makubwa sana
Kule nitaikaa naye Bwana na
Nitafurahiwa milele.

358. WI TWENDEJE

Ñ.MIPYA 110 ; SSS 533 ;NBK 59

1. Wi twendeje Mukumbi wa lusa,
Ku madyo ne ku mema a di nya
Wi tu lame dyuba ne bufuku
Ketu ku lamukapo

*Bine ... bine,
Mwanda dishinda i abe enka
Bine ... bine,
ke tu ku lamukapo*

2. Nansha makumbi a pute dyulu
Lu pukume luvula lwa malwa
Mwanda obe tudi nao nyeke
Ketu ku lamukapo.

3. Bukomo bwetu i abe enka
Witu lele ne kumfulo kwine
Penepo mobe ke mwetu nyeke
Ketu ku lamukapo.

359. E BWANA WA SALAMA YANGU

1. Ee, Bwana wa salama yangu
Naja kwako mwenye huzuni
Sina raha ya mu dunia
Naja kwako niokolewe
Nashindwa na uovu wangu

“ Nisamehe “
Kwa vitendo vyangu
vibaya
« Niongoze »
Ndani ya Neno lako
Bwana
“Neno hilo”
Liwe maisha ya uzima
wangu
Naja kwako niokolewe

∴: “Naja kweli” “Nipe uwezo niyashinde
“Ma ... ma ...ma”

∴: “Ye e su” Naja kwako niokolewe ∴:

2. Wewe ni jemadari wangu
Wanilinda katika vita
Kiongozi na M-shindaji
Tazama magumu ya zambi
Na shindwa na uovu wangu

3. Najua mbele kuna taji
La wokovu kwa washindaji
Naomba jeshi la ulinzi,
Linilinde katika Neno
Lako la uzima ee Yesu

360. ALELUYA, ALELUYA KWAKO MUNGU WETU

1. Aleluya, Aleluya
Kwako Mungu wetu
Aleluya, Aleluya
Kwake Yesu Kristo
Ni Kiongozi wetu
Bwana Yesu Kiongozi
Wa roho zetu.

Sifa ziwe kwako (Bwana -B)
Mukombozi wetu (kweli -B)
Tutaimba aleluya
Kuli sifu pendo (Nakulisifu -B)
Ni jee roho zenu (zenu -B)
Zinachunga Bwana (Bwana -B)
Muje tujikamilishe mu damu yake.

2. Wa kuamini Bwana Yesu
Ni mwenye baraka,
Yeye ataitwa kweli
Mutoto wa Mungu, Na Roho ya milele
Anatakaswa mu damu
Ya Mwana kondoo
3. Tutakutana ku mbingu
Kusifu Mwokozi,
Tutafanana na Bwana
Atatufaraji katika pendo lake
Bwana Yesu Mushindaji
Wa zambi zetu

Traduction : Aleluya, aleluya kudi leza Tata

XIII. RETOUR DU SEIGNEUR - KURUDI KWA BWANA

361. KURUDI KWA BWANA YESU

1. Kurudi kwa Bwana Yesu mbinguni
Kuwachukua watu wote...
Mbele atatangulia ku wapa
Mwili mupya wa kule mbingu.

E mauti nguvu yako ni wapi
E lufu uchungu ni wapi
Aleluya wakushinda mauti
Ingia nyumbani mwa Baba (yangu)

2. Kisha atawapeleka nyumbani,
Ya Mungu Baba kule mbingu...
Aleluya unashinda mauti
Ingia nyumbani na furaha.

3. Tazameni ninawambia siri
Sisi zote atuta lala...
Tutabadirishwa datika moja
Na tutavaa mwili mupya.

4. Kweli mutume Polo anasema,
Tutafufuka bila shaka
Kufunga na kufungua kwa jicho
Tutafufuka mara moja.

362. KE TU YUKILE SHI

N.MIPYA 150 ; SSS 163 ; CH 536

1. Ke tu yukile, shi pa ku kya bufuku,
Dyuba pa ku mweka ke ku di too
konso,
Yesu u kaya ne ntumbo mikatampe
Ku ke ba tambula bandji.

∴: A Mfumuetu, anga ? anga ?
mafuku a shala ?
Po tu kamba aleluya !
∴: Yesu u ba fika ∴:

2. Ke tu yukile, shi pa dyuba pa mitwe,
Nansha ku kyolwa, dyuba disa ku pona
Shi umbukata bwa bufuku ukaya,
Ku tekuna bana bandji.
3. U ka tuka mulu mfumwetu nelwanji,
Ne diwi dya mumalaika mukata
Tu ke ivwana mpungi ya Mwine Leza
Pakwiya Mfumwetu Yesu.
4. Tusepo twine, kwenda ne kufwa
mpika
Kokwa kutupu misongo ne madilo,
Ku sambakana ne Yesu mu makumbi
Nyeke tu kekala nandji.

363. QUAND LES SAINTS ENTRERONT

17 C.I

1. Je suis pèlerin, étranger,
Errant dans ce monde pêcheur...
Sur ma route vers la cité.
Lorsque les Saints entreront.

Quand les saints entreront,
Lorsque les saints entreront,
Seigneur, je veux être de ce nombre
Lorsque les saints entreront.

2. Je sais, je verrai mon Sauveur
Si ma vie est libérée...
Le ciel m'ouvrira ses portes,
Lorsque les Saints entreront.

3. Assemblés autour du trône,
Et les portes sont fermées
Je crierai : « Gloire, gloire »,
Lorsque les Saints entreront.

4. J'attends que le chariot descende,
Et je monterai à bord,
Sur les nuées j'irai au ciel,
Lorsque les Saints entreront.

364. YESU MWANA WA LEZA

1. Yesu Mwana wa Leza
bamukungidila
Bamano boba mukungidila
Loakeya pano bakamutundaila
Bamano boba mukungidila

*Yesu Kristu ukabwela
Ne lwafyo lwa kine,
Mulopwe wa balopwe
Ukaketa myanda ya bomi ne bafwe
Yesu' keya 'makumbi dibidi*

2. Ukabwela pano ne mpungi ikadila
Bamano bo bamukungidila
Bantu bonso bakeya ne mingilo
yabo
Bamano boba mukungidila.
3. Loasangukile Yesu Mwana wa Leza
Bamano bonso ba mukumwishe
Lusekelo bana bandi ba Bwanga
bonso
Bamano bonso ba mukumwishe
4. Bafarisao bonso kuteleka amba
Wa languka Yesu Mupulushi
Bafualeme bonso bashikete talala
Bamano boba mukungidila.

365. JE PENSE A L'ENLEVEMENT

C.I 115

1. Je pense à l'enlèvement vers notre
Maison bénie d'en Haut
Quand les rachetés s'y assembleront
Combien nous chanterons l'hymne
céleste dans cette ville là – Haut,
Quand les rachetés s'y
assembleront.

*Quand les rachetés s'y assembleront
Blancs comme neige et libres du péché
Que des cris ! Que des chants !
Quand les rachetés s'y assembleront*

2. Là, il y aura un grand défilé dans les
rues pavées d'or,
Quand les rachetés s'y assembleront
Oh quelle musique ! Oh quel chant
retentira là dans la ville
Quand les rachetés s'y assembleront.
3. Les saints chanteront la rédemption à
vive et haute voix
Quand les rachetés s'y assembleront
Les anges l'écouteront seulement, Ne
pouvant pas le chanter,
Quand les rachetés s'y assembleront.
4. Le sauveur donnera l'ordre de
préparer le festin
Quand les rachetés s'y assembleront
Nous entendrons son appel : Venez
vous bénis du Seigneur
Quand les rachetés s'y assembleront.

366. LORSQUE SUR LES NUÉES

C.I. 116

1. Lorsque sur les nuées du ciel
Christ Reviendra sur la terre
Le monde sera – t – il dans la joie ?
Quand le Seigneur reviendra ?
- 'Y aura des chants, 'y aura des cris
'Y aura la peine, 'y aura tristesse
'Y aura de pleurs, 'y aura prière
Quand le Seigneur reviendra.*

2. Sa venue apportera – t – elle
La joie, la peine ou les larmes,
Es – tu prêt à Le recevoir
Quand le Seigneur reviendra ?
3. Toi te joindras – tu à des pleurs
Ou au chant joyeux des anges

*“Wala njaa” Wala njaa kwao zitaisha
“Bwana Yeye” Bwana Yeye ni Mlinzi wao*

*Milele na milele. Bis
ALT. : (Ewe Bwana Yesu)
(Mwenye nguvu kubwa)
(Mfalme wa wafalme) Milele na milele.*

Le couronneras – tu aussi ,
Quand le Seigneur reviendra ?

4. Travaille jusqu'à ce qu'il t'appelle ;
Aide à rassembler les grains ,
Joyeux tu Le rencontrera,
Quand le Seigneur reviendra ?

367. SIKU MOJA YESU ATARUDI

1. Siku moja Yesu atarudi Kama vile
Bwana Arusi
Atachukua Bibi Arusi, Ni Kanisa lake.

*Kweli tutafurahiwa wakati
tutamuona
Tuta ambatana naye Kwa mapendo
na furaha 2x*

2. Bibi Arusi pamoja na Roho
Wanasema : “Kuja ee Bwana”
Twende nawe Yerusalema
Mugini wa raha.
3. Siku ile Bibi Arusi atakuwa mbele
ya Bwana Atamwambia wimbo
mupya, Wa Mwana kondoo.

368. BWANA YESU ATARUDIA

1. Bwana Yesu atarudia
Kuwabeba wenye kuamini
Kwenda nao kule mbinguni
Tukafurahi pamoja naye. Bis

*“Ee atawabeba”
Wote wenye kuamini jina la Bwana
« Kwenda nao »
Mbinguni kwake Bwana wamajeshi
(bis)
« Atabeba » Atabeba wote kwenda
nao ;
“Furaha kwao” Furaha kwao
Zitakua nyingi
“Hawatakuwa” Hawatakuwa na kiu tena,*

2. Ndugu zangu muwe tayari
Siku Bwana Yesu atarudi
Atukute sisi salama
Tukafurahi pamoja naye. Bis

369. KWELI BWANA ATAKUJA

1. Kweli Bwana atakuja
Mwokozi wa ulimwengu
Siku yake ni karibu
Tuinue vichwa vyetu. Bis

ATLO : Kweli kweli Bwana Yesu
Atakuja, atakuja Mwokozi
wa ulimwengu
Siku yake ni karibu
Karibu sana wa ndugu
Tu inue vichwa vyetu.

*Shangwe kwa Mungu wetu (mhm)
Yesu Mwokozi (mhm)
Wa ulimwengu (yooo)
Sifa (- B. Sifa) na utukufu
Zikurudilie kwako ! Bis*

2. Jitayarisheni wote – Twende tum –
laki Bwana
Siku yake ni karibu – Atakuja
Bwan'Arusi. Bis

ALTO : Jitayarisheni wote –
Jitayarishe twendeni
Twende tum – laki Bwana
Siku yake ni karibu –
Atakuja Bwan'Arusi
Atakuja Bwan'Arusi (bis)

3. Bibi Arusi atapanda – Kum-laki juu mbinguni
Itakuwa shangwe kubwa – Tutakaa kwa milele

ALTO : Bibi Arusi atapanda –
Atapanda kum-laki
Kum – laki juu mbinguni
Itakuwa shangwe kubwa
Shangwe kubwa ndugu zangu
Tutakaa kwa milele.

370. LE ANI O MUTENGELE

N. MIPYA 433

1. Le ani o mutengele wakubikala ?
Yesu ukabikala, Yesu Ukabikala

Mfulu idiko, Mfulu idiko
Mfulu ya byonso
Bya panopantanda
Mfulu idiko, Mfulu idiko
Pakaya Mwana wa Leza.

2. Byo mupela Yesu,
Mubatonge Satana
Yesu ukabikala,
Yesu ukabikala.

3. Balunda bya malwa,
Mu dyodya difuku
Yesu ukabikala,
Yesu ukabikala.

4. Bakumwitabija
Bakasangalanga
Mu bulopwe bwa Yesu, Mu
bulopwe bwa Yesu.

5. Bakalelemanga
Pamo bwa dyuba,
Mu Ntumbo ya Mfumwabo, Mu
Ntumbo ya Mfumwabo.

371. NOTRE SEINGEUR REVIENT

C.I. 51

1. J'attends la venue du glorieux et grand jour de millénium
Quand notre Seigneur béni viendra pour chercher son Epouse
Oh mon cœur est rempli de ravissement comme je veille et prie,
Car notre Seigneur revient bientôt sur terre.

∴: Oh notre Seigneur revient bientôt sur terre∴:

*Satan sera lié pour mille ans,
Nous ne serons plus tentés*
Quand Jésus reviendra de nouveau sur terre.

2. Le retour de Jésus sera la consolation du monde
La connaissance du Seigneur remplira la terre et les cieux,
Dieu prendra toutes nos maladies et sechera nos larmes
Car notre Sauveur retournera sur terre.

3. Les rachetés du Seigneur viendront de Sion avec joie,
Sur sa sainte montagne rien ne causera le chagrin,
Et la paix et l'amour parfait règneront dans tous les cœurs,
Quand Jésus reviendra de nouveau sur la terre.

4. Le péché, la mort, le chagrin de ce monde cesseront,
Dans le règne glorieux avec Jésus pendant mille ans de paix,
La terre entière gémit pour ce jour de douce délivrance
Pour que notre Jésus retourne sur terre.

XIV.**CIEL**

-

MBINGU**372. NI UZURI GANI KUANGALIA MUJI ULE**

1. Ni uzuri gani kuangalia muji ule
Natamani nami nikaingie,
Ule mujini wasio njaa wala mateso,
Natamani nami nikaingie.

(Muji ule -B) – Wachache wanaoingia

*(Ingia -B) – Wale wasio jichafua
Zambi za dunia*

(Wa uwaji -Sop) – Wote

(Wakutokuti -Sop) – Wote

(Wasioamini -Sop)

– Wote, pia na wachafu wote.

(Wote -B) – Hawataingia

Muji wenye uzima. Bis

2. Nuru ya ule muji ni Bwana Yesu pekee yake, Natamani nami nikaingie
Uule muji uliojengwa na zahabu pote
Natamani nami nikaingie
3. Ni amini jee muji ule wenye uzuri kweli
Bwana uniokowe nami nikaingie
Ni simame imara katika Neno la Yesu
Bwana uniokowe nami nikaingie.

373. YOANE KATIKA ROHO

SSS 375

1. Yoane katika Roho aliona muji – ni Nzuri sana takatifu ukitokea mbinguni

S.A. – Ha ... kuna ... vi ... lio
*T.B. – Hakuna huzuni,
hakuna vilio*
*Tous – Na mauti hainako,
maumivu hakuna tu*
*S.A. – Vi ... tu vyote u ...
tukufu*
*T.B. – Ni nuru ya Ya Yesu
kule u ... tukufu*

2. Muji wenye kunga sana na nuru ya Kondoo
Jua kule hainako, Nuru ni paka Yesu tu
3. Hakuna usiku kule vyote ni paka nuru Vitu vyote vinangazwa na nuru ya Kondoo
4. Hakuna hekalu kule vyote ni takatifu. Mungu mwenye Jina Yesu ndio hekalu la muji.

374. (a) MUGINI YENYE MWANGAZA

1. Mugini yenye mwangaza,
Yenye kuwa, kule juu,
Wa dunia wajaona yule muji Takatifu

Mapendo ya Bwana Mungu
Itakuwa Yesu pekee
Ku mugini ya furaha
Yerusalema mupya.

2. Ni hali yenye 'tukufu penye muti ya uzima,
Na bahari ya uzima, ile hali takatifu.
3. Wasafiri wa kifika wenye kuchoka jangwani,

Ku kisima cha uzima ni pumuziko kubwa.

4. Itakuwa furaha kubwa, wakati Yesu atarudi,
Ile mgini ya mwangaza, milele tutakuwa.

375. (b) VILLE DES PERLES ET DE LUMIERE

BB 188

1. Ville des perles et de lumière,
Existant sur les hauteurs,
Personne n'a encore sur terre,
Pu contempler sa splendeur.

*Là, l'amour de Dieu éclaire,
Ce sera l' Agneau Lui – même,
Dans cette ville hospitalière,
La nouvelle Jérusalem.*

2. C'est là où la gloire abonde,
Où l'arbre de vie fleurit,
Où le fleuve de vie inonde,
De ses flots ce saint abri.

3. Quand les pèlerins arrivent,
Epuisés des grands déserts,
Aux fontaines des eaux vives
Quel repos leur est offert !

4. Oh quelle joie bientôt sur terre,
Quand Jésus sera présent,
Cette ville aux mille lumières
Y sera éternellement.

376. MUGINI MUZURI, MWEUPE

1. Mugini muzuri, mugini mweupe,
Nipande milima nionane na Yesu
Mule mu Yerusalema. Bis

*(Tutafurahi -Sop) Kwa kuonana na
Bwana Pale pa mawinguu
Tutafurahiwa pa mawingu. Bis*

2. Mu Yerusalema furaha ya milele,
Tutekaa mule na Yesu Bwana Arusi
Mule mu Yerusalema.

3. Mu Yerusalema muji wa salama
Hauitaji jua, nuru yake ni Yesu
Mule mu Yerusalema.

377. KUNA INCHI YA UZIMA NA FURAHA

1. Kuna inchi ya uzima na furaha
Ngambo ya bahari
Neno la ukombozi imesema
Habari hii ya Ziona.

S.- Ziona (ziona-ATB)

S.- Ni mugini (ni mugini -ATB)

S.- Mugini (mugini-ATB)

S.- Nzuri sana (Bila shaka-ATB)

*Ni mugini ya wale wanamo mu
abudu Bwana Yesu*

Umetuletea tu mawazo

Kwa mufano umepambwa

2. Ni Yoane yeye katika Roho
Aliona yule muji,
Muji nzuri sana takatifu
Ukitokea mbinguni.

3. Ni mugini yenye kwangaa
Sana na nuru ya Kondoo
Kweli mule jua hainamo
Na nuru ni paka Yesu

4. Hakika mule hamuna Hekalu
Vyote ni takatifu
Mungu mwenye Jina lake Yesu
Ndio Hekalu la muji.

378. INCHINI YA MBINGU, INCHINI MWEUPE

NCN. 28 SSS.....

*Inchini ya mbingu inchini mweupe
Nahitaji kuikaa inchini ya mbingu*

1. Baba' meenda mbingu ntaikaa kule
Nahitaji kuikaa inchini mweupe.
2. Sisi leo ni hapa kwa matengenezo
Twahitaji utumwange baraka ya
mbingu.
3. Siku moja tutakusanika mbinguni
Na furaha sana kubwa pamoja na Yesu.
4. Yesu' meenda mbingu
kututengenezea,
Pahali pa kwikaa inchini ya
mbingu.

379. IL Y A UN PAYS AU - DELA DES ETOILES

C I . 57

1. Il y a un pays au – delà des Etoiles,
Il y a une cité où il n'y a point de
nuit.
Si nous sommes fidèles nous irons
là bientôt,
**C'est la cité où l'agneau est la
lumière.**

*Dans cette cité où l'agneau est la lumière
Cette cité où il n'y a point de nuit
J'ai un beau palais là Haut
et libéré des soucis
Je m'en irai où l'Agneau est la lumière.*

2. Ici nous sommes éclairés mais nous
savons
Que ce soleil qui luît sur nous
maintenant,
Se changera en nuage quand nous
irons,
**A la cité où l'Agneau est la
lumière.**

3. Là il y a des fleurs à jamais et le jour
Sera un jour éternel et pas de nuit
Nos larmes seront essuyées à jamais

Dans cette cité où l'Agneau est la lumière.

4. Que le soleil faiblisse ou qu'il y ait la
nuit
Mon cœur bienheureux n'a peur
d'aucun ombrage
Car je sais que là au ciel j'ai une
maison

Dans cette cité où l'Agneau est la lumière.

5. Ici nous avons toujours des
déceptions
Et nos espoirs rencontrent
l'opposition
Ici nous pleurons, là – bas sera la joie

Dans cette cité où l'Agneau est la lumière.

380. NOUS MARCHONS VERS SION

RS 357 ; CH 640 ; C.C 337

1. Nous qui aimons le Seigneur
Louons – Le avec ferveur...
D'un champ joyeux cherchons sa face 2x
/: Autour du trône de grâce:/:

*Nous marchons vers Sion,
La belle, la belle Sion
Nous marchons tout droit vers
Sion, La merveilleuse cité de Dieu*

2. Qu'ils refusent de chanter,
Les incrédules vont passer...
Mais nous enfants du Roi des rois 2x
Proclamons notre joie 2x

3. Laissez nos chants abonder
Et toute larme sécher...
Marchons aux pas d'Emmanuel 2x
Vers le séjour du ciel 2x

4. O Montagne de Sion,
Du Père quel merveilleux don...
Nous atteindrons ce dernier port 2x
Foulant ses rues en or 2x

381. QUEL JOUR ÇA SERA

C.I. 12

1. Il y a un jour qui vient
Où les maux ne seront plus
Ni les nuages dans le ciel
Plus de larmes à jamais
Tout est paix pour toujours
Sur l'autre rive pavée d'or
O quel jour, glorieux jour ça sera.

*Oh ! quel jour ça sera**Quand je verrai mon Jésus
Et je vois de face**Celui qui m'a sauvé par sa grâce**Quand il me prend par la main**Me conduit à la terre promise**Oh ! quel jour, glorieux jour ça sera.*

2. Il n'y aura ni chagrin
Ni fardeaux à porter
Non plus la maladie
Douleurs et séparation
Pour toujours je serai avec
Celui qui est mort pour moi
Oh ! quel jour, glorieux jour ça sera.

382. KUDI TANDA YA NSANGAJI

RS 474 ; Ñ ya bupandiji 168

1. Kudi ntanda ya nsangaji kwa
bapandulwemo
Kokwa kutupu bufuku, ne misongo
mine.
Twendanga lwendo lwa Yesu
Tuke mywana mpungi mulu
Tukabikala ne Yesu ne ku sansa
napo mpika
:/: *Le tu ka sansa na'ni ?
A nasha patyetye :/:
Tu ka bikala ne Yesu ne ku
sansanapo mpika.*

2. Tuleke kulanga bibi, bukila bwa lufu
Tu tadile ntanda yoya, ne menso
matoke.

*Tudya mukate wa mulu ke ngitu
ya Yesu wetu**Wakwiya kudi Mfumwetu**Ka kamone nzala monka.**:/:Letukamona nzala ! A nansha patyetye :/:**Wakwiya kudi Mfumwetu**Kakamone nzala monka*

3. Shitwimane ne Mosesa kutala Kenani
Ketukatyina misongo nansha lufu
Iwine

*Tutoma mema a bumi a tamba mu
nsulo yandi**Wakutoma kudi Yesu ka**Ka umvwa kyumwa monka.**:/:Le tu ka umvwa kyumwa!**A nansha patyetye:/:**Wa kutoma kudi Yesu kaka umvwa kyumwa**monka.***383. BLESSED ASSURANCE**

O.B 176 ; N.M 138 ; C.V 126

1. Blessed assurance, Jesus is mine !
Oh what a foretaste of glory divine !
Heir of salvation, purchased of God,
Born of His Spirit, washed in His
Blood.

*This is my story, this is my song,
Praising my Savior all the day long ;
This is my story, this is my song,
Praising my Savior, all the day long.*

2. Perfect submission, perfect delight,
Visions of rapture now burst on my sight;
Angels descending, bring from above
Echoes of mercy, whspers of love.

3. Perfect submission, all is at rest,
I in my Savior am happy and blest;
Watching and waiting, looking above,
Filled with His goodness, lost in His love.

**XV. & XVI.
LES PETITS ENFANTS - WATOTO KIDOGO
& CHANTS DE CIRCONSTANCES**

384. NI WALE WEKO SAWA*Mulete watoto kidogo kwa Yesu**Kwa maana ufalme ni wao**Hapa muovu engali mbali yao**Mulete watoto kubaraka (bis)**O ... ni wale**Ni wale weko sawa watoto kidogo**Ndjo wataona ufalme.***385. SI DU NIDS TOMBE UN
OISILLON**

1. Si du nids tombe un oisillon
Dieu répond à son cri
Et quand survient le tourbillon
Il lui fait un abri.

*Il m'aime aussi ; Il m'aime aussi
Je sais qu'il m'aime aussi
Jésus m'aime bien que petit
La Bible me le dit.*

2. Il a fait le muquet des bois,
Parfumer les taillis
A la source Il prête une voie
Aux fleurs leurs coloris.

3. Le Seigneur nourrit les oiseaux
Il aime la fourmie
Celui qui dit : « Pais mes agneaux »
Est aussi leur ami.

**386. ON LUI AMENA LES PETITS
ENFANTS**

1. On lui amena les petits enfants,
Afin qu'il les touchât
Mais les disciples reprirent
Ceux qui les amenaient
Jésus, voyant cela, fut indigné
Et leur dit : « laissez venir à moi »
Les petits enfants
Et ne les en empêchez pas
Car le Royaume de Dieu
Est pour ceux qui leur ressemblent
(Marc 10 : 13 – 14)

**I. CHANTS D'ADIEU =
KUAGANA****387(a). SUR LE CHEMIN VA SANS PEUR**
BB 128

1. Sur le chemin vas sans peur
Car Jésus est devant toi,
Jésus Christ le Rédempteur
Oh suis – Le, O suis – Le par la foi.

*Maintenant saisis la main de Ton Sauveur !
Car lui Seul peut donner l'Eternel bonheur
Il a donné sa vie sur la croix
Oh ! ...suis - Le, Oh ! ... suis - Le par la foi.*

2. Et si tu tombes en chemin
Regardes à Jésus ton Roi
Il est dans le lieu très saint
Et Il prie, Et Il prie pour toi.

3. Un jour Jésus reviendra
O quel immense bonheur
Dans son ciel Il te prendra
Bénis – Le, bénis – Le dans ton cœur.

388(b). MU NJIA WENDE BILA WOGA

1. Mu njia wende bila woga
Kwani Yesu ni mbele yako
Yesu Kristo Mukombozi
Umufuate, umufuate kwa
imani !

*Kamata mukono wa Mukombozi
Kwani analeta Roho ya milele
Alitowa maisha yake
Umufuate, umufuate kwa imani.*

2. Na ukianguka mu njia
Angalia Yesu Mufalme
Anakaa kule juu
Anaomba, anakuombea !

3. Bwana Yesu atarudi
Furaha gani kubwa aa
Mwake mbingu nitaenda ...
Umubariki moyo wote !

389. FAUT – IL NOUS QUITTER ?

C.C 53

1. Faut – il nous quitter sans espoir
Sans espoir de retour ?
Faut – il nous quitter sans espoir
De nous revoir un jour ?

*Ce n'est qu'un au revoir mes frères
Ce n'est qu'un au revoir
Oui, nous nous reverrons mes frères
Ce n'est qu'un revoir.*

2. Formons de nos mains qui
s'enlassent
Au déclin de jour...
Formons de nos mains qui
s'enlassent, Une chaîne d'amour...

3. Car Dieu qui nous voit tous
ensemble
Et qui veut nous bénir...
Car Dieu qui nous voit tous
ensemble
Saura nous réunir...

390. SASA MWENDE SALAMA

Sasa mwende salama Bwana Yesu amilinde
Kwa kushika safari katika Neno lake. *Bis*

E Yesu, uwape salama (2x) Hm.... (2x)

**II. CHANTS D'OFFRANDE =
KUTOA****391. MWANA LESA ALEKULOMBA**

1. Mwana Lesa alekulomba
Sokolola ako ukwete
Akupo'bumi na maka
Sokolola ako ukwete

*Iwe wiba no butani
Bwa nsala na sapula
Wimubepa ati nshikwete
Nako ukwete e wakupele
(Mwana Lesa)*

2. Lesa Mwine atupele ubupe
Bwa chine ni Yesu
Ibucisha we munina Imfwa ya kwa
Yesu ya kwafya.

3. Pakupela wilishanya
Yesu Mwine tailishenye
Ilyafwile palupanda
Wene afwilefyet tondolo.

**III. CHANTS DE
RECONNAISSANCE =
KUSHUKURU****392. AKSANTI YESU – AMEN !**

1. Aksanti Yesu ... Amen (ter)
Aleluya O Amen
2. Imbia Yesu ...
3. Sifa kwa Bwana...

395. BAFWA I BA DYESE

NBK 105 ; CH 675

1. Bafwa iba dyese, shibadi ba kwa
Yesu
Ba ladika mitwe, pa kyadi kya Yesu.
2. Akwa kwa tokesha, mfishi kutupuyo
I Yesu ba mona, Ba mutemwa katwa.
3. Byonso bi bamanike, bya
panopantanda, Dino bya pwa byonso,
kabikibamanika.
4. Kafungo wa buya, watangila mwiulu
Kutupu bulanda, yonka nseko yape.
5. Twadila mipolo, atwe ba shalapo
Twakudila lwine, twakulanguluka.

396. AMUSWEDIBWE LALA BIYAMPE

N.MIPYA 179; SSS 1041

1. Amuswedibwe la la biyampe
Samina mutwe obe pa kyadi
Kya Yesu, aye imuku sanswe
Mwanetu lalapo
2. Ino ngitu ya susuka kala
Panoi lele tulo talala
Mutyima obe udi ne Yesu
Mwanetu lalapo
3. Batwe tu kulupile Mfumwetu,
Aye amba nka jokamo mulu
Ne banwe mu ka ntundailanga
Mwanetu lalapo.
4. Bibundu byonso bi ka shituka
Nabo bene Leza ba ka tamba
Pano i bumi; lufu lu shindwe
Mwanetu lalapo.
5. Tukekala nobe monka mulu
Bonso tu ka tumbika Mfumwetu
Nyeke tu ka mwimbilanganya nyimbo
Mwanetu lalapo.

4. Yesu ni Bwana...

5. Twende na Yesu...

393. AKSANTI SANA BWANA

1. Aksanti sana Bwana!
Aksanti sana ... Aksanti sana
Bwana
Aksanti sana. Bis

2. Yesu ni Bwana wetu ...

3. Yesu ni nguvu yetu ...

4. Yesu ni Mwaamba wetu ...

5. Yesu Mwokozi wetu...

6. Yesu ni nuru yetu...

7. Tunakusifu Bwana...

IV. CHANTS DE DEUIL = KILIO**394. BAFUULE MWI NKAMBO**

NBK 199 ; CH. 596

1. Ba fwile mwi Nkambo bashuka
Midimo yabo ba pwisha
Misongo ya lufu ya pita
Ne malwa abo onso a pwa
Mwiulu mwa Leza ba tusha
Ku bubi ba samfishiwa
Konka kukipona ba pwila
Ba tota mupulushi wabo

2. Ne atwe bashala panyuma
Tulonde mudishinda dyabo
Tutwele mubushidikale
Mu bulwi bwa ku wama tulwe
Tunakile kanwa ka Yesu
Mafunde andi tulame
Sanga tuka kuka ne nseko,
Lo Nkambo wetu ake twita.

V. CHANTS DE MARIAGE

397. HERI WENYE KUITWA

Heri wenye kuitwa, Ku karamu ya Mwana Kondoo wa Mungu.

1. Watamwimbua Yesu (sifa aleluya)
Watamwimbua Mwana kondoo wa Mungu
2. Watamuabudu Yesu (Alfa na Omega)
Watamuabudu Mwana Kondoo wa Mungu
3. Wataishi na Yesu (Milele, milele)
Wataishi na Mwana Kondoo wa Mungu.

398. KATI SHAMBA LA EDENI

1. Kati shamba la Edeni Adamu na Eva, Waliumbwa kwa mukono wa Mungu...
Huu ni mwanzo wa ndoa na furaha kubwa
Mungu anawaongoza kila saa.

*Ni jamaa kubwa sana na jema zaidi
Mapendo yanaonekana kule
Wanaimba nyimbo nzuri
wanafurahiva
Mungu anawaongoza kila saa.*

2. Leo ndugu nawe dada mumeunga ndowa
Mungu nasi ni washuhuda wenu
Mu maisha yenu yote muchunge Agano,
Hivi mutabarikiwa na Mungu
3. Bwana wetu Yesu Kristo alisema hivi, Mume ata acha wazazi wake
Ataungana na muke kwa kuwa mumoja
Hivi mutu asiwatenge tena

4. Sisi tuko washuhuda na tunafurahi
Agizo la Mungu linatimizwa
Mushukuru Bwana Yesu na kumuabudu
Naye akimiongoza kila saa.

399. DYA LELO TWIBASAMBAKANYA

1. Dya lelo twibasambakanya bonso
Ba tundaile bano ba
Pamo bwa Yesu ne Kipwilo kyandi
Pokikafikanga mulu

Kikamumona ... ne kusepelela

Momwa mwa ndowe she ...

Momwa mwandi ... !

Kikekala nandi ne ndoe nyeke ne nyeke.

2. Abe wa tutu sepelela pano
Byo wapewaye mukwashi
Pamo bwa mukulumpe tu Adama
Aye wapelwe mukwashi
3. Tulombei Leza wetu dya lelo
Ebeselepo ne dyese
Bekale ne mutima munda tutoo
Mu butundaile buno.

400. TUTAUNGA NDOA NA BWANA

1. Tutaunga ndoa na Bwan' Arusi
Pahali hewani, Itakuwa shangwe kwa kushiriki utukufu ule.

Sifa kwa Bwana wetu Kristo

Aliwachunga watu hawa

Kufika na siku ya ndoa yao

:/: Ni heri kabisa:/:

2. Mume ataacha wazazi wake
Na kuambatana, Naye muke wake kua mumoja, Ndivyo Neno lake.
3. Bwana na Mwokozi pokea sifa
Ya wenye imani, Wana sifu Jina la Mwana Kondoo Aliyetufia.

XVII. PSAUMES - ZABURI

401. MITOTELO 1 : E MWINE USEKELA

1. E mwine usekela ne kusekela
Mu mano atupondo kalonda
Mu dya babi namo kemana
Mu bakapuni monka ka shikata
2. Mu mukanda wa Yehova e mwa tokelwa
Mu dyuba ne bufuku e mwa tontokanya
3. E mwine bwa kiti ku mema wa dimbwa
Bipangwa byakyo mu wakyo mwaka
Dibula dyakyo ke kufumba
Tonso to a uba konka kufukila
4. Tupondo abi ke kwi bi mona
Adi tudi bwa mfumba pepu! Mu lufula
5. Mu kidye e kyo atwa ke kutalukilamo
Mu kipwilo kya bololoke babi kemo !
6. Dishinda dya bololoke wa yuka byo I Yehova
Adi dishinda dya tupondo di ka fulungana.

402. ZABURI I : HERI MUTU YULE

1. Heri mutu yule asiyenkwenenda katika shauri la waovu
Wala hasimami katika njia ya wenye zambi
Wala haketi barazani mwa wenye kuzarau.

2. Lakini furaha yake ne katika sheria ya Bwana
Na katika sheria yake anawaza muchana na usiku
3. Atakuwa kama muti uliopandwa kando ya vijito vya maji
Unaozaa matunda yake kwa wakati wake, Wala majani yake hayakauki
Na yo yote anayofanya yatabarikiwa
4. Waovu si hivi
Lakini wao kama makanda yanayo peperushwa na upepo
5. Kwa hivi waovu hawatasimama katika hukumu
Wala wenye zambi katika makutano ya wenye haki !
6. Kwa kuwa Bwana anajua njia ya wenye haki
Lakini njia ya waovu itapotea.

403. MITOTELO 23 : YEHOVA I KAFUNGO WAMI

1. Yehova i kafungo wami ; ami nki ka bulwa
2. I muminyemfu mibishi mou ndadisha I ku mema matalale ko u nondwela
3. I mutima wami o wikisha
I pa dijina dyandi po u nondelwa sawa
4. Nansha I mulukena lwa kimfule kya lufu moñenda,
Ami yo! ,nkidi kibi kyo nswa kutina,
Ke pantu obe udi nami pamo ponka

Mukombo ne mupini obe e byo bi ntembelesha.

5. Mu kyeni kya banshikami u nungikila mesa
Pa mutwe mani udi kunshinga
Kitomeno kyami kyo kya yula pa.
6. Bonka bupe ne lusa bika nondaishe
Mafuku onso a mweo wa amiwa
Nami nyeke mo mwetu mu nzubo ya Yehowa.

404. ZABURI 23 – BWANA NI MUCHUNGAJI WANGU

1. Bwana ni Muchungaji wangu ;
Sitapungukiwa na kitu
2. Ananilalisha katika malisho ya majani mabichi ;
Ananiongoza kando ya maji matulivu
3. Anarudisha nafsi yangu
Ananiongoza katika njia za haki kwa ajili ya jina lake.
4. Ndio hata nikipita kati ya bonde la kivuli cha mauti,
Sitaogopa mabaya ;
Kwa maana wewe ni pamoja nami ;
Gongo lako na fimbo lako zinanifaraji.
5. Unanitengenezea meza mbele ya adui zangu ;
Umenipakalia mafuta kichwani
Kikombe changu kinafurika
6. hakika wema na rehema zitaniwata siku zote za maisha yangu
Na nitakaa nyumbani mwa Bwana milele.

405. ZABURI 136 : MUSHUKURU BWANA...

1. Mushukuru Bwana kwa kuwa yeye ni mwema...

Kwa maana rehema yake ni ya milele.
2. Mushukuru Mungu wa miungu ...
3. Mushukuru Bwana wa wabwana...
4. Yeye anayefanya majabu makubwa pekee yake...
5. Yeye aliyefanya mbingu kwa ufahamu...
6. Yeye aliyetanda inchi juu ya maji
7. Yeye aliyefanya nuru kubwa...
8. Juwa kutawala muchana ...
9. Mwezi na nyota kutawala usiku ...
10. Yeye aliyepiga Misri katika wazaliwa wao wa kwanza ...
11. Akatoa Israeli katikati yao ...
12. Kwa mukono wa nguvu na kwa mukono ulionyosha ...
13. Yeye aliyegawa bahari nyekundu...
14. Akavusha Israeli katikati yao ...
15. Lakini akangusha Farao na jeshi lake katika bahari nyekundu ...
16. Yeye alieongoza watu wake jangwani
17. Yeye aliepiga wafalme wa kubwa...
18. Akapiga wafalme wenye sifa ...
19. Sihoni mufalme wa Waamori...
20. Na Ogi mufalme wa Basani ...
21. Akatoa inchi yao kuwa uriti...
22. Hata uriti kwa Israeli mutumishi wake ...
23. Aliyetukumbuka sisi katika hali yetu ya unyonge...
24. Akatuokoa na watesi wetu ...
25. Anayewapa mili yote chakula...
26. Ee mushukuru Mungu wa mbingu...

406. MITOTELO 136 : - MAWE ! SANTILAI YEHOVA

1. Mawe ! Santilai Yehova po wa wama...

Pantu lusa lwa bene lwa yayaya
2. Mawe ! Santilai Leza wa ba Leza...
3. Mawe ! Santilai Nkambo wa ba nkambo...
4. E mwine bushe uba bya ku kumya...
5. E mwine kwa mano mwiulu wa panga...
6. E mwine wala ntanda pa mema...
7. E mwine wa pangile bikela bikata...
8. Kate nako kubikala dyuba...
9. Nondo ne tubangabanga bufuku kubikala...
10. E mwine Misri mabedi watapa...
11. Ne kukonkwela bena Israela monka...
12. Kwa bulobo kuboko we kutanika...
13. E mwine kalunga katila wa lekanya...
14. Ne Israela pabukata we bapisha
15. Fero ne mabumba wi ba posa mu kalunga katila...
16. E mwine mututupu bantu bandi walondola...
17. E mwine balopwe bakata watapa...
18. Watapa ne bene balopwe ba kumuka...
19. Ne Sihona mulopwe wa bena Amori...
20. Ogi nandi mulopwe wa bashana...
21. We bapele ntanda yabo kupyana...
22. Ya kalume wandi Israela ku nonka...
23. Ewi tulangulwike lo twa pelelwa...
24. Ne kubalwani betu witupokolola...
25. E mwine bomi bonso wi badisha...

26. Mawe ! Leza wa mwiulu aye musantilai...

407. MITOTELO 148 : MWE TOTAI ! YEHOVA

1. Mwe totai Yehova
Kwa mwiulu na mo totai Yehova
Mu milundulundu namo totai wa bene:
2. Bonso ba malaika bandi totai wa bene
Onso mabumba andi totai wa bene.
3. Kate ne nondo, totai wa bene
Nenu tubangabanga tonso ! totai wa bene.
4. Nenu mwiulu ne mwiulu, totai wa bene
Nenu mema adi peulu dya dyulu.
5. Bi tote dijina dya Yehova
Pantu wa kambishe ne bya pangwa.
6. Nyeke ne nyeke pototo ! we bi teka
Kikongwani we kishila kaki kapita.
7. Totai Yehova mu yonso ntanda
Binyoka bya mu mema, ne monso mulukena.
8. Mudilo ne ya kibwe, tuluji ne kimfwa
Kinkuta kifikila wandi mwana.
9. Mapidi ne tonso tumpidimpita
Miti mipange ne yonso myelezi.
10. Nyama ya ntanda ne ikwabo nyama
Bikalaba ne byoni bitumbuka.
11. Balopwe ne bonso pano pa ntanda
Bamwanangwa ne basushi monka.
12. Balume ne bakashi basongwa
Bakote e biya bana

13. Batote dijina dya Yehova
Pantu dyodine ditumbikwa
Ntanda ne dyulu lukumo lwandi
lwa pita.

14. Ne lusengo lwa bantu bandi we
lusansula
Kulenga bandi bonso ba totwa
Nabo i bana ba Israela
Bo bene ba mu palamina

Mwe totai Yehova.

408. ZABURI 148 : MUSIFU BWANA

1. Musifu Bwana
Musifu Bwana kutoka mbinguni
Musifu Bwana katika pahali palipo
juu
2. Mumusifu, nyinyi malaika zake
zote
Mumusifu, jeshi lake lote
3. Mumusifu, jua na mwezi
Mumusifu nyinyi nyota zote za
nuru
4. Mumusifu, nyinyi mbingu za
mbingu
Na nyinyi maji yaliyo juu ya
mbingu.
5. Yasifu jina la Bwana
Maana ameamuru, nayo
yaliumbwa.
6. Aliyasimamisha vilevile milele na
milele
Amefanya amuri wala haitapita.
7. Musifu Bwana kutoka inchi
Nyinyi majoka na vilindi vyote.

8. Moto na nvula ya mawe, theluji na
muvuke
Upepo wa zoruba, ukitimiza neno
lake.
9. Milima na vilima vyote
Miti yenye kuzala matunda na mierezi
yote
10. Nyama na ngombe zote
Vitu vinavyo tambala na ndege
wanaoruka.
11. Wafalme wa dunia na watu wote
Wakubwa na waamuzi wote wa
dunia.
12. Vijana na wasichana vile vile
Wazee na wa toto
13. Wasifu jina la Bwana
Maana jina lake tu limetukuzwa
Utukufu wake ni juu ya inchi na
mbingu
14. Naye amenyanyua pembe ya watu
wake
Sifa ya watakatifu wake wote
Hata ya wana wa Israeli, watu walio
karibu naye

Musifufu Bwana.

XVIII. AUTRES CANTIQUES - NYIMBO ZINGINE

409. NAMUTIYI MWANTA WAMI

Kamina 182; RS 297

1. Namutiya mwanta wami
Namutiya mwanta wami
Namutiya mwanta wami
Hakujila nindi, tuyeja.

*Kwonsu kwa kunlombolayi, (3x)
Nakayaḡa, hamu, na Mwanta.*

2. Hela na kakabakana,
Hela na kakabakana,
Hela na kakabakana,
Nakayaḡa, hamu na Mwanta.
3. Hela na kamona kufwa,
Hela na kamona kufwa,
Hela na kamona kufwa,
Nakayaḡa, hamu na Mwanta
4. Hela neyi Mwanta nenzi,
Hela neyi Mwanta nenzi,
Hela neyi Mwanta nenzi,
Nakayaḡa, hamu na Mwanta.

410. TUMUSAKILILENU, NZAMBI NDIYI MUWAHI

Kam ina 250; Myaso ya kwalisa 298; G.B. 24

1. Tumusakililenu
Nzambi diyi muwahi

*Luwi lwindi lwasweja,
Luwi lwa haya nyaka.*

2. Yena naḡovu yindi
Waleḡeli yejima
3. Wadiishaḡa ejima
Abula wayinkaḡa.

4. Wayihembaḡa nawa
Naḡovu yabadika
5. Diyi walombolaḡa
Antu indi munjila
6. Yena wayikwashahaḡa
Amonaḡa kukala
7. Tumusakililenu
Nzambi diyi muwahi.

411. NOUS AVONS DECLARE LA GUERRE.

1. Nous avons déclaré la guerre
Aux démons, à tout péché
Nous voulons à toute la terre
Proclamer la liberté

*Nous marchons avec assurance
Nous qui devons porter l'espérance
Vaine est toute résistance
Jésus – Christ sera vainqueur.*

2. Le salut, notre cri de guerre
La foi notre bouclier
Et notre force la prière
Nous ferons tout surmonter.
3. Bien des pécheurs dans cette guerre
Au Sauveur se sont rendus
Et maintenant dans la lumière
Ils combattent pour Jésus
4. Dieu nous donne la victoire
Par son Tout Puissant Esprit
Rendons – Lui donc toute la gloire
Et servons – Le jour et nuit.

412. LE MONDE M'A ENTOURE :

SSS 1155 ; NBK 164 ; CS 283

1. Le monde m'a entouré
M'offrant tous ces grands loisirs
Entraîné par ce courant
Je n'ai plus gardé sa voix.

*Sois miséricordieux, Sois –
le pour moi !
Sois miséricordieux,
envers moi oui Seigneur.
(x2)*

2. Les amis sont arrivés
M'enfonçant de plus en plus
Comme cet enfant prodigue
J'étais perdu loin de Toi
3. J'ai entendu ton appel
Ton amour manifesté
Envers moi homme de péché
Me voici Seigneur je viens.
4. Comme un Père compatissant
Tu es lent à la colère
Mais si riche en bonté
Je te jette mes couronnes.

413. DITUKU ADI DINENE

1. – Dituku adi dinene ... Sop
Luse lwa Nzambi lwakulwa
kundi
- Dina kuitabuja Yesu ... (Sopr)
Luse lua Nzambi lua ku lua
kundi.

Ndi (mumanye mumanye x2)

Luse lua Nzambi lua kulua kundi. Bis

2. Diambedi kuakadi midima
Luse lua Nzambi lua kulua kundi
Katataka munya wakulua
Luse lua Nzambi lua kulua kundi

3. Diambedi nakadi ndila
Luse lua Nzambi lua kulua kundi
Disanka dia kulua kundi
Luse lua Nzambi lua kulua kundi.

414. LE BONHEUR ET LA GRACE

BB 87

1. Le bonheur et la grâce
m'accompagneront
Tous les jours, tous les jours de ma
vie
Le bonheur et la grâce
m'accompagneront
Tous les jours, tous les jours de ma
vie

*J'habiterai dans la maisons de l'Eternel
J'habiterai dans la maison du Père...*

Le bonheur et la grâce
m'accopagneront
Tous les jours, tous le jours de ma
vie.

415. KOFEKA YAVA VA YOVUIWA

Sivayi suku 409(sifu Mungu)

1. Kofeka yava va yovuiwa
Ku li omala va lua.
Itima viavo via yelisua
Va li oku imba lonjolela
Vati, ulamba
Ulamba konjovoli yetu.
2. Va mola ndati ulamba waco ?
Va iñilamo ndati ?
Ca pita ndati okuti omāla.
Va li oku imba lonjolela,
Vati, ulamba ;
Ulamba konjovoli yetu.
3. Va kolelele kilu lieve
Yesu ukuahenda.
Vasolelevo onduko yaye.
Oco cilovāli oku Imba.
Vati, ulamba
Ulamba konjovoli yetu.

4. Letuvo vosi nda tu tava
Konjovoli yavo,
Tu sanjukila kumue lavo ;
Tu ka tumbangiya Yesu
Tuti, ulamba ;
Ulamba konjovoli yetu.

416. A YESU, TU SONGUILE

Sivayi 442

1. A Yesu, tu songuile ;
Tua yeva ondaka yove
Tua likuminya uvangi
Wusoma wove u kola.
Tu ku panduila otembo
Yeliangiliyo lietu.
Cilo, a soma yetu.
Tu votokela upange.

2. A Yesu, tu songuile ;
Ohele ka tu kuete,
Momo ocisola cove
Ca linga onyima yetu
Ocinyi cekulusu
Ca tuila itima vietu
Anjuli yoweleva,
Yulisa omanu vove.

3. A Yesu, tu songuile
Toke ovitangi vi pua
Kuenda olofeka viosi
Vi mola ulamba wove
Halovimalehoko,
Pamue lutoi wetimba,
Te le Espiritu liove
Usoma wove wiya.

417. ETU TU LONGENDE

Sivayi 407

1. Etu tulongende,
Oko tu enda kuwa
Yeveleli, akuetu,
Ndomo tu li okuenda.
2. Oku loña kilu
Lonjolela ya lua,

Oku kuamelela
Oloneke viosi.

3. Oku litumbika
Kovituwa viwa
Oku linga esunga
Oloneke viosi.
4. Oku setahāla, Onjovoli yetu
Oku likuatisa, Oloneke viosi.
5. Oku tamalāla, Levi via tatama
Oku lipokuisa, Oloneke viosi.
6. Yevelela, a Ñala
Elombelo lietu
Hu tu iñisa noke
Vimbo liove liwa.

418. YESU OKASI LOCISOLA

Sivayi suku 285

1. Yesu o kasi locisola
Wa ngecela cosi pe
Nda nyelile ; wa ngalula
Wa nulila omuenyo wa'e.
2. Ale utima wa tilile
Sia yevele, ondaka ya'e
Eye wa yi situluila
Sia siluile vali mbu
3. Alenda huvikiwile
Sia litumbikile sio
Sia solele Ñala Yesu
Cilo si tatāla mbu.
4. Nda yokokelele okufa,
Wa ñolisa utima ngo.
Omo a fila kekulusu
Si yokoka vali mbu.
5. Nda komoha ohenda yaye ;
Lomue wa lisoka la'e ;
Coku tiula si ci moli
Te ndi vumba omanu va'e.

419. TU LONGENDE KILU LIEVE

Sivayi suku 379

1. Tulogende kilu lieve.
Kulo ekavo ka tulikuete.
Puâi ku Isietu, kuna tua lunga,
Tu kavuluka. Tukavuluka.

*Tu kavuluka, tukavuluka.
Kilu ku Isietu tu kavuluka
Ekavuluko tu ka li sanga
Kilu ku Isietu, olio liocili.*

2. Tuakuangongo mulo voluali.
Mulo ohali ka yi pondoka.
Puâi ku Isietu, kuna tua lunga,
Tu lembelekua. Tu lembelekua.
3. Tua sakalala kilu lieve.
Kulo esumuo ka li popaiwa.
Puâi ku Isietu, kuna tua lunga,
Tu sumuluha, Tu sumuluha.
4. Mulo voluali va lisole,
Kuenda esepu ka li tukuiwa ;
Puâi ku, Isietu, kuna tua lunga,
Tu lembelekua, tu lembelekua.

420. TUIMBI LESANJU OHENDA YA PIALA

Sivayi suku 118

1. Tu imbi lesanju ohenda ya piâla ;
Oyo yocili. Oyo yocili
Yina ya lova vutima, wa Tate,
Hayo ya loña kokuete.
Ya lua ohenda, hayo yocili
Yi li vutima wa Tate kovailu.
2. Yesu wa tunda kulamba wa piâla
Weya lesanju. Weya lesanju.
Ha tu sapuila ohenda ya Suku,
Ndomo ya lova komanu.
Tua pambukile; wa tu landula
Wa tu wilisa vonjila yomuenyo.

3. Toke etali haimo a tu sandela
Nye tu lueyela ? Nye tu lueyela ?
O tu livela nda tuiya kokuaye,
Ha tu kokela keyovo
Tu si okufa. Tu endi komuenyo
Ha tu tambula elau liovutima.

4. Enju kokuange a Henda ya piâla
Ku ka sie vali. Ku ka sie vali
Oco suvuke ovitua via viha
Loku likisa esunga
Nundise kuvi; njele kutima
Si limbukiwa, a Yesu, ndu wove.

421. AMIKO AKUOHANDE

Sivayi suku 352

1. Amiko, akuohande,
Ene wa tavi ku Yesu ;
Otembo yeya yoku votoka.
Kua ca kupange wosoma yinene.

*Amiko, amiko, Lomue ka ka lende
Amiko, amiko, Ocinyi ca tu tuila*

2. Amiko, vosi tu endi ;
Ku li ovaima a lova.
Akuaku ungula, kuosi wu kasi,
Ko ka tatali, Votoki lombili.
3. Amiko, loku lomba ;
Va lua omanu vo lete
Lavakuopange vo livangeli
Vo lavololi. Amiko lepandi.
4. Amiko, yayuliko ;
Ndopo utanya u pita.
Otembo yilo oyo yupange
Noke ku keya otembo yonima.

422. UMSIFU BWANA KWA NEEMA

Kiluba 353 ; SSS 530

1. Umsifu Bwana kwa neema yake
Aliyetukomboza kwa zambi
Yeye mwenye enzi na utukufu
Imba sifa kwa Bwana.

*Sop: Sifu, sifu, Mwokozi
Yeye anayeshinda, Kuhani, Mufalme
wa mbinguni, Na ulimwengu
nzima.*

*Alt : Sifu, sifu umsifu Yesu Kristo
Yeye ana ... Yeye anayeshinda
Kuhani, Mufalme wa mbinguni
Na ulimwengu nzima.*

*T.B.: Umsifu Mukombozi kwa furaha
Yeye anayeshinda Mufalme
Kuhani, Mufalme wa mbinguni
Na ulimwengu nzima.*

2. Wewe mwenye huzuni moyoni
Kuja upesi kwa Mukombozi!
Utazame uso wake Bwana
Utajazwa na furaha.
3. Malaika kule juu mbinguni
Wanamuabudu Mukombozi
Wanaimba na kumsifu Bwana
Kwa nyimbo za furaha.
4. Umsifu Bwana kwa pendu lake
Ukiukumbuka Musalaba
Kule Yeye ali' kujitoa
Kwa ajili ya wokovu.

423. KUDI TSHIBI

C.V. 68 ; CH 516

1. Kudi tshibi tshiunzulula
Bua tuetu tu buelemu
Yesu udi unzulula
Tubuele ne disanka.

*Tshibi, tshidi, tshiunzulula
Bua meme mbuelemu lelu
Mbuele meme
Bua meme mbuelemu.*

2. Tshibi, tshidi tshiunzuluka
Bua bonso ba buelemu
Bua bapele ne babanji
Bonso bamone moyo.

3. Balunda kolesha luendu
Bua bonso mu buelemu
Ku mutshi mutshiamakane
Tudi tumona Yesu.

4. Tuambulai tuetu bonso
Mutshi mutshiamakane
Yesu udi musungidi
Ne tumutendelela.

424. KUKUNA NKUNWA

SSS 1057; N. Mpya 213

Galates 6:7

1. Kukuna nkunwa kulu banga,
Nansha kukuna muno mu djuba,
Kukuna nkunwa kyaku kyolwa
Nansha kukuna mubufuku.

Le bikekala namani le?

Pa kyaba kyakukangula (angula)

Kya bufuku, nansha kya mudjuba

Kya bufuku nansha kya mudjuba

Kya bukoke nansha kya bukomo

Kya bukoke nansha kya bukomo

Mutanda yonso ne momwamulu

Bine bine byonso bisakwangulwa (angulwa).

2. Kukuna nkunwa mudishinda
Nansha kukuna ko kudi mwala
Kukuna nkunwa mwadi miba
Nansha munshi mine miyampe.
3. kukuna nkunwa mu misongo
Nansha mutyima munda wa fita
Ke mu ki kuna bya Satana
Nansha kulonga bibi bibi
4. Kukuna nansha twa susuka
Nansha twadila mipolo mingi
Badyese ba kwangula baye
Ne kubika ba bika byonso.

**425. YO ! BAKUDIMA LE BADI
KWEPI ?**

SSS 749; Ñ. MIPYA 212 ; CH 620
Mateo 13:30

1. Yo! Bakudima le badi kwepi?
Ba ka kutulule ba mu bubu
Be ba tule'nka kuno ku bumi
Ke mu kikoka poso baka pwe.

*Bakwangula le badi kwepi?
Ba kwiya ne kwi ba kutulula
Ba kwi tu kwasha pakuvingila,
Bantu badi monka mu bubu.*

2. Mu tushinda tutyetye endai,
Mu funtei nâno mu bityani
Mwi ba sakei ne mu mashinda
Mukeba twejei mu bulopwe.
3. Ñano iba ele konso, konso,
Bakungila kulongolola'yo
Mwanda bakudima bo ba tyepa
Ke byoneka shi ba baijeko.
4. Iyai kuno ne bipete'byo,
Banwe iyai musele Ñano
Ingilai poso Kidishitu Aye
Tuvuye budimi ne nsangaji.

**426. IL Y A UN ENDROIT PLUS BEAU
QU'UN JOUR**

NM 267 ; CV 293 ; SSS 964

1. Il ya un endroit plus beau qu'un
jour
Et par la Foi nous pouvons le voir
Car le Père nous attend sur le
chemin
Pour nous préparer là un Palais.

*:/: Bientôt dans la douceur,
Nous nous rencontrerons
Sur cette rive:/:*

2. Nous chanterons sur ce beau rivage
Chants mélodieux de bénédiction
Nos esprits ne s'affligeront plus
Pas un soupir pour les bénédictions.
3. A notre généreux Père Célèste
Nous offrirons nos hommages et
louanges
Pour le glorieux don de son Amour
Et les bénédictions consacrées.

427. JE REGARDE AU LOIN

C.I 58

1. Je regarde au loin au-delà du jourdain
Venant m'amener à la Maison
Une cohorte d'anges qui vient après moi,
Venant m'amener à la Maison.

*Descends, doux chariot
Venant m'amener à la Maison...*

*Descends, doux chariot
Venant m'amener à la Maison.*

2. Si tu entres là – bas, avant mon
Arrivée
Venant m'amener à la maison
Dis à tous mes amis que je viendrai
aussi, Venant m'amener à la maison.
3. Natazama mbali ngambo ya Yordani
Bwana 'nipeleke nyumbani...
Jeshi la Malaika lanikaribia
Bwana 'nipeleke nyumbani.

*Shuka gari la mbingu
Bwana nipeleke nyumbani...
Shuka gari la mbingu
Bwana nipeleke nyumbani.*

4. Ukingia kule bado sijafika
Bwana 'nipeleke nyumbani...
Sema na wampezi nami nitafika
Bwana 'nipeleke nyumbani.

428. UPO TAYARI

1. Upo tayari kwenda pamoja na
Yesu?
Hatari iko, itika uokolewe ...
:/: Tazama juu sababu giza
Inajaa duniani :/:
2. Anakuita, usikaze roho yako
Itika leo, utapata na furaha ...
:/: Yeye ni mwenye rehema nawe
Enda na usikawiye.:/:
3. Anakupenda, napiga hodi mulango
Anakokola, sikiliza ndugu zangu ...
:/: Fungula roho yako mwanangu
Wapiga hodi mulango :/:
4. Twende pamoja tukasifu
Mukombozi
Anatuita pale mulima Kalvari ...
:/: Yeye' natuitapale Kalvari
Tukapokee ushindi.
5. Yesu masiya, mimi ninakungojea
Unitakase na damu yako ee Bwana
...
:/: Nipate kuwa safi kabisa
Kama we ulivyopenda. :/:
6. Aleluya, shangwe kwako Bwana
Yesu, Aleluya keti pa kiti cha Enzi
:/: Uwezo, safi na utukufu
Vibaki kwako milele. :/:

429(a). JERUSALEM CITE DE DIEU

Cfr C.C 484

1. Jérusalem cité de Dieu
Quand pourrai – je franchir ton
seuil, Et recevoir dans ton Saint lieu
De mon Sauveur un doux accueil ?

*Plus Haut, plus loin que l' azur infini
Mes yeux verront mon Rédempteur béni
Dans son palais d'or pur étincelant
Où tout dit : « Gloire au Grand Roi
Triomphant ».*

2. J'entends des chants harmonieux
Des harpes d'or au son si beau
Les Rachetés dans les hauts cieux
Entonnent Le chant de l'Agneau.
3. Etre avec Christ Ô Saint espoir
Le contempler dans sa splendeur
A ses côtés oser m'asseoir
Pour moi pécheur rien de meilleur.
4. Là, je verrai tous mes trésors
Qu'ici – bas j'ai trop tôt perdu
Tous revêtus d'un nouveau corps
Nous louerons le Seigneur Jésus.

430. NUKUIMBILA MWANTA WAMI

Kamina 203 ; BHB 169

1. Nukuimbila Mwanta wami Yesu
Kamina kalala kakusakila :
N'akwa Kristu kushimuna nami
Neliyuma yejima yayiwahi.
2. Kwejim'atenaga ñovu yindi
Nimaana, ninyidimu yindi yonsu ;
Chakeñayi chinayikananyi
Neliyuma yejima yayiwahi.
3. Yesu wafwili nakuñamwina
Kukaluja kachinana nikufwa
Natamini, wañanakeneni
Neli yuma yejima yayiwahi.
4. Nadiwili luwi nimazu indi
Hela namuumbili, wañamwinini
Kulonda nakeñili mwiwulu :
Neli yuma yejima yayiwahi.
5. Chaasayi Satana nyivu yindi
Yankunyi niyawulobu anjahi
Namwakula, ami yami nami
Neli yuma yejima yayiwahi.
6. Chinakaya kudi Mwanta mwiwulu
Nakemba kamina kakusakila,
Kana kakakulu kinembili
Neli yuma yejima yayiwahi.

431. DANS LE PAYS DE LA GLOIRE

Dél. Louange n° 409

1. Dans le pays de la gloire éternelle,
Dans ce beau ciel où l'on ne souffre plus,
Te contempler, abrité sous ton aile,
C'est le bonheur que je rêve, ô Jésus !

*Gloire à jamais, gloire à Jésus (x2)**Après de Lui, je ne souffrirai plus**Oh ! ... Gloire à jamais, gloire à Toi, Jésus !*

2. Quand tu m'auras, dans ta grâce infinie
Fais une place au milieu des Elus
Tout mon bonheur et ma gloire et ma vie
Sera toujours, de Te louer, Jésus.
3. Mes bien – aimés, partageront ma gloire,
Dans ton ciel où l'on ne se quitte plus
Mais, pour mon cœur, la suprême victoire
Sera d'avoir ton sourire, Ô Jésus.

432. OU IRAI – JE ?

RS 935

1. Vivant sur terre dans ce monde pécheur,
Mon âme crie après un consolateur
Je lutte face aux assauts du tentateur
Où irai – je si ce n'est qu'à Toi, Seigneur ?

*Où irai – je donc, où irai – je ?**Cherchant refuge pour mon âme en détresse**Criant secours à mon Sauveur bien aimé**Où irai – je si ce n'est qu'à Toi, Seigneur.*

2. J'aime mon prochain et le couvre dans mon cœur
Nous avançons, marchant tous en harmonie ;
Quand mon âme a besoin de ton pain de vie
Où irai – je si ce n'est qu'à toi Seigneur ?
3. La vie est belle, j'ai trouvé mon trésor
C'est ta parole, ô Dieu me rend vainqueur
Si je fais face à la main froide de la mort
Où irai – je si ce n'est qu'à Toi, Seigneur.

433. BAYI MUTIYANGA WOMAKU

Kamina 196 ; SSS 802

1. Bayi mutiyaŋa woma ;
Munyichima yenuku,
Chochu mwamwitiya Nzambi
Itiyenu ninami.
Mwenamuna mwa Tata
Mudi mwakushakama
Ami kwokunukuya, Nakuyilonjeshela.

*Mwalala, nukwinza, Chalala, chalala
Ami Yesu nukwinza, Amena, inzaŋa chi.*

2. Neyi nukuya kwenoku
Nakuloŋeshelaku
Himwakela ampwampuku
Hinakayilekaku
Kwokunakashakama
Nenu mwakekalaku
Nakayinjila cheŋi, Namba kayitambula.
3. Yami njila, yami wumi
Yami Yesu walala :
Chakash'ami kwosi muntu
Wukuya kudi Tata, Neyi mwanjilukili
Mwadi kwiluka Tata
Yowu namonami Yesu
Namoni Tata nawa.

434. CHIYAKAMANA NYINDIMU YAMI

Kamina : 211 ; SSS : 949

1. Chiyakamana nyidimu yami
Chinakashika muŋanda mwiwulu
Hakushakama na Mwanta Yesu
Diyi mpuhu yami nyaka yonso.

*Mwanta Yesu mpuhu yami**Mwanta Yesu mpuhu yami**Chinakatala mesu aMwanta
Kumubanjila, di' mpuhu yami.*

2. Luwi lwa Yesu lunasweji chi
Lwaŋitija kushakama mwiwulu
Hakumubanjila Mwanta wami
Diyi mpuhu yami nyaka yonso.
3. Akwakwitiy'akaya mwiulu,
Nakuluŋa namuchina wumu ;
Hakubanjila mesu a Mwanta,
Diyi mpuhu yawu nyaka yonso.

435. NSANGU YA KUKENGA KWA MWANTA

Kamina 172; RS 319

1. Nsangu yakukeŋa kwa Mwanta Yesu
Yabadika kutuwahila
Kutoŋa chitwakashika mwiwulu
O chasweja kutuwahila.

*Twimbenu nakusakila**Kudi Yesu Mwanta walala**Watela kumuhameka**Chanabadikiyi kuwaha.*

2. Mwanta Yesu washakama mwiwulu
End'akalakala mudimu
Wakuhakwil'antu indi heseki
O chabadikayi kuwaha.

3. Hela njila yikukala tukwenda
Nayihuŋu yahamaseki
Twakuhwelelaŋa Mwanta, twahanda
O chabadikayi kuwaha.
4. Watumweneŋaŋa nakutukwasha,
Watukolesha mu muchima ;
Njila yakwenda yakuya mwiwulu,
Yaya nakusweja kuwaha.

436. MWANTA YESU, TUKUKUHAMEK'

Kamina 138; SSS 798

1. Mwanta Yesu, tukukuhamek'Eyi,
Tunenzi lelu namuzanjalu;
Tunashakami kumesu Eyeyi.
Eyi watela, Mwanta Eyi ho.

*Mwanta watela, Mwanta watela**Eyi watela, Mwanta Yesu ho**Tunakooleki tukukuhameka,
Eyi watela, Mwanta Yesu ho.*

2. Yemweni Nzambi walekeli mpuhu ;
Welili muntu nakutufwila
Welili mukwakwimika mushindu,
Wadatili ŋovu ya Satana.
3. Eyi Mwanta, wadizozeli ŋahi ?
Akupopeleli kumutonde ;
Akuumbili, Nzambi wakushiyili,
Wafwili nayihuŋu hadetu.
4. Mwanta Yesu wabadikili ŋovu
Wanoneŋesheli wanta wakufwa ;
Nochu tushimuni nsanjwiyi, netu,
Mwanta wetu nemiki mushindu.

437. CHANTE ALLELUIA AU SEIGNEUR !

Il est vivant 108 ; Musique Linda Stassen

*Chante alléluia au Seigneur,**Chante alleluia au Seigneur !**Chante alléluia, chante Alleluia !**Chante alléluia au Seigneur !*

438. MU LUENDU LUANYI

1. Mu luendu luanyi lua pa buloba
O ! ndi ngenda mu ditekemena
Mu milayi minene ya Nzambi
Dituku dikuabo ne nsaka be!

*Meme ndi muenyi ne muena luendu
Pa buloba tshiena ne musoko
Kuanyi kudi kulu kudi Nzambi
Nengikala kulu tshindelele.*

2. Mu makenga anyi mu masanka
Ndi anu mumanye bualu bumue
Yesu wakaya nkundongoluela
Muaba mulu nealue kungangata.
3. Tshiena nkema bua malu makole
Bipupu, biyola nzala nyota
Bionso bidi bidituta kundi
Anu bua kumpumbisha mu njila.
4. Yesu wanyi kena undekela
Udi ukankamika mu njila
Ne udi usamba moyo wanyi
Ne di diende butuku ne munya.

439. JESUS ETAIT BLESSE

1. Jésus était blessé
Pour mes transgressions,
Et brisé pour mon iniquité
Voilà le châtement
qui me donne la paix
Est tombé sur lui
pour mon salut.

*Quand Jésus suivit le chemin de la mort
C'était pour moi, c'était pour moi
Pour me délivrer de mon terrible sort
Jésus souffrit pour moi.*

2. C'est par ses meurtrissures que je suis guéri ;
A Lui soit la gloire et l'honneur
Vainqueur de Golgotha
Jésus Roi des rois,
A Lui soit la gloire pour toujours.
3. Il a été maltraité et opprimé
Et il n'avait point ouvert la bouche
Comme l'Agneau qu'on mène à la boucherie
Tout cela pour me donner la vie.
4. Là – Haut sur la croix oh ! Jésus a tout fait
Tout est accompli à Golgotha
Comme l'a dit Jésus Seul mon rédempteur
Et je crois à l'œuvre du calvaire.

440. J'AI L'ASSURANCE

NM 138 ; C.V 126

1. J'ai l'assurance de mon salut
Par la présence du Seigneur Jésus
Son sang m'a lavé, m'a racheté
Et l'Esprit Saint m'a régénéré.

*C'est mon histoire, c'est là mon chant
Louer mon Seigneur, le jour durant. Bis*

2. Je veux obéir à mon Sauveur
Dans mon âme sentir la paix du cœur
Veuiller et prier, l'attendre un jour
Me laisser lier par son amour.

441. PANAKADI MU DIKENG

1. Panakadi mudikenga
Yesu wakansungila
Nenye kuambila bakuabo
Ne baye nanyi kulu.

*Tshiena musue kuya kulu
Ku musoko wa Nzambi
Ne bianza bianyi bitupu
Bianza bianyi bitupu*

2. Meme tshiena tshina lufu
Yesu wakansungila
Kadi tshiena musue kuya
Meme mene nkayanyi.
3. Tshiakuambila bantu bangi
Bualu bua Musungidi
Mutshima udi usama
Nakuenza bibi bushowa.
4. Tuyayi kuambila bakuabo
Bualu bua muoyo wabo
Tudi basue kuya kulu
Ne bakuabo ba bungu.

442. NAKAKENGA BIANYI

1. Nakakenga bianyi bua kukusungila
Nakafila muoyo bua kukupandisha

*:/:Meme nakakusungila
Wakampesha tshinyi ?:/:*

2. Nakashiya tatu, nakashiya bionso
Nakalua kukeba muntu mujimine
3. Nakakengeshibua, makenga makole
Nakanyingalala bua lupandu luebe.

443. NDI NDIFILA NE MUOYO WANYI

1. Ndi ndifila ne muoyo wanyi
Kudi wewe Yesu wanyi
Bua tshiena mumanye mukuabo
Nzambi nansha anu wewe.

*Ulombole makasa anyi
Munda mua di diebe dionso
Bua meme tshipambuki nansha
Umfikishe kundekelu.*

2. Mu njila mudi malu manyi
Mateyi ne ntantu mingi
Anu ku tshianza tshiebe wewe
Ke nentambe malu onso.

3. O! Bingikale tshiyi nebe
Tshiena ne tshindi mua kuenza
Nzambi ikale pepi nanyi
Miaba yonso kuyi kule.

4. Bia pa buloba bionso ebi
Kabienaku bualu buanyi
Bidi bilongoluela bantu
Babupidia ba kabutu.

5. Udi ditekemena dianyi
Tshieyemenu ngabu wanyi
Panapona ulue kunjula
Unkoleshe tshindelele.

6. Umbusha muoyo wanyi onso
Ku masanka a pa buloba
Ngelangana meji butuku
Ne munya bua diyi diebe.

444. TSHIENA MUSUE

1. Tshiena musue kupingana panyima
Kupingana tô ne kudi butuka
Ndi wa mu mulongo wa badi baya
Kumpala tô ne ku dipeta muoyo.

*Tshieyemenu tshianyi Yesu Kilisto
Unkuate ku tshianza ne undombole*

2. Tshiena ntshina lufu anyi makenga
Ntantu yonso ya mu mubidi eu
Ndi muangata dipangadika dianyi
Dia kukulonda tô ne tshindelele.
3. Mu masanka ne ngamba bualu buebe
Mu makenga ne ngamba bualu buebe
Bampenda buebe ne bangamba buebe
Tshiena nteketa bua kukutumbisha.
4. Kuyi kule nanyi Mufuki wanyi
Undame mu njila wa luendu elu
Bua tshiyi nebe tshiena mua kufika
Kundekelu mene wa luendu luanyi.

445. CHAQUE INSTANT DE CHAQUE JOUR QUI PASSE

NW 46

1. Chaque instant de chaque jour qui passe
En Jésus j'ai su me confier
Cet Ami que jamais rien ne lasse
Me soutient et sait me vivifier.

*Et son cœur si patient si tendre
Sait pourvoir au besoin de ma foi
A Lui seul j'ai appris à m'attendre
Et je sais qu'il s'occupe de moi.*

2. Prends ma main aide – moi quand je chancelle
Le chemin est sombre et rocailleux.
Oh ! permets que je te sois fidèle
Conduis – mois jusqu'au séjour des cieux.
3. Aide –moi à n'avoir confiance
Qu'en Toi seul mon Maître et mon Seigneur
Tu connais toute mes défaillances
Mon salut est selon ta faveur.

446. TUTUMBISHAYI YESU

1. Tutumbishayi Yesu
Mfumu wa mfumu yonso
Mukalenge wa Butumbi,
Nzambi wa tshiendelege
Bikondo ne bikondo,
Kena ushintuluka
Ne kena ukulakaja,
Yeye udi momumue.

*Yesu Kilisto atumbe x2
Mu diulu ne pa buloba, Atumbe
tshiendelege
Mfumu wa ba mfumu, atumbe.*

2. Diulu ne buloba ne
Mayi manene onso
Mitoto, diba ne ngondo
Ne bidi momu bionso
Bifukibua bia Yesu
Tutumbishayi Yesu
Tuzanjikayi Kilisto
Mu butumbi kashidi.

3. Banunu ne basonga,
Balume ne bakaji
Banene nansha bakese,
Bakaji ne bapele
Bamfumu ne bapika,
Ne badishikamene
Bonso tutumbishayi Yesu,
Mukalenge munene.

4. Bumfumu bua Kilisto
Budi bua tshiendelege
Ne bukalinga bua Yesu
Kabuenta ne ndekelu
Makokeshi a bantu
Adi mu tshianza tshiandi
Ne Yeye udi ku mutu
Kua makokeshi onso.

447. OH ! QU'IL EST DOUX

Psaumes 133

*Oh ! qu'il est doux pour des frères
De demeurer ensemble
Dans l'unité la prière
Par l'Esprit qui rassemble.*

1. C'est comme l'onction qui descend sur la tête,
La barbe d'Aaron et sa robe de prêtre
2. C'est comme l'Hermon qui baigne la rosée ; Les monts Sion buvant
La fraîche ondée
3. C'est là que descend sur son peuple qui prie
Le souffle puissant du Saint – Esprit de vie.

448. PAWENDA MU NJILA

1. Pawenda mu njila muimpe wa Nzambi
Kupu muoyo nansha bua lumu luimpe.
Nelulukwatishe kuonso ku waya Udimuke, kupangi ku mulomba.

*Dinda dionso, munda munya
Ne dilolo bufuku,
Udi muke, lombu Yesu,
Neakulame kashidi.*

2. Mateyi a bungi adi mu njila
Kolesha mutshima kutshinyi nansha
Utangile Yesu, pawendakana
Udimuke kupangi kumulomba.
3. Mu masanka ebe ne mu makenga
Wende biebe mudimuke mu njila
Bantu ne bakebe kukulenduisha
Udimuke kupangi kumulomba.

449. L'HOMME DE GALILEE

C.I. 50

1. Dans une crèche il ya longtemps
Pour moi c'est évident,
Un bébé naquit Sauveur du pécheur
Jean Le vit sur le rivage,
l'Agneau plus que jamais
Oh ! Christ Le crucifié du calvaire.

*Oh ! que j'aime cet Homme de Galilée,
Parce qu'Il a fait beaucoup pour moi.
Il pardonna mes péchés,
Me remplit du Saint Esprit.
Oh ! que j'aime cet Homme de Galilée.*

2. Le publicain vint prier
Au temple ce jour – là,
Il cria : « Seigneur, aie pitié de moi »
Ses péchés furent pardonnés,
Une douce paix le remplit,
Il dit : « Venez voir l'Homme de Galilée ».

3. Le boiteux pouvait marcher
Et le muet parler
Cela fut proclamer avec amour
Et l'aveugle pouvait voir,
Je sais cet évident
C'est la Puissance de l'Homme de Galilée.
4. Nicodème vint de nuit,
Découvrir le chemin
Il demanda au Fils de l'homme que faire
Celui – ci lui dit ces mots :
« Tu dois naître de nouveau »,
Par l'Esprit de cet Homme de Galilée.
5. Il avait dit les péchés
De la femme au puits
Comment les cinq maris elle avait eu,
Ses péchés furent pardonnés,
Une douce paix la remplit,
Elle dit : « Venez voir l'Homme de Galilée ».

450. TSHIKONDO

1. Tshikondo tshia tshimvundu,
Ne dibuejakaja.
Tshikondo tshia midima,
Mifitu mikole
Ke nakajingulula lubila lua Nzambi
Munya wakantemena
Bua kundeja njila.

*Tuasakidila, tuasakidila
Oh! ndi kusakidila Nzambi mulelela. x2*

2. Ndi muena diakalenga
Ne musankishibue
Nakasangana luse
Ku mesu kua Nzambi
Mukantshi mua babungi,
Bakese, banene
Babanji ba butumbi ye wakansungula.

3. Ndi ngenda ne disanka,
Ne mimuemue kuisu
Bua ndi mumanye Yesu
Nzambi mulelela
Padi bakuabo benda
Bababata kuonso
Bakebakeba Yesu bajinga lupandu.

4. Nzambi wa Isalela
Udi Nzambi wanyi ,
Ndi mubikila Tatu,
Buandi muana wende
Tshiena muenyi kudiye
Ndi wende kashidi
Tshiena mua kuelakana
Ndi muanende bushua.

451. MUSOKO MUAKANE

CH 352

1. Musoko muakane,
Musoko wa Nzambi
Ndi pabuipi ne kufika,
Mu Musoko muimpe.

*Ndi pabuipi ne kufika
Mu musoko muimpe mene
Musoko wa Nzambi.*
2. Mu musoko muimpe,
Ne nzubu ya bungi
Idi mitulongoluela
Kudi Mfumu Yesu
3. Panafika kulu, Nentambe kusanka
Nengikishe mu disanka, Nensanke
kashidi.

452. TSHIENA NE MUKUABO

1. Tshiena ne mukuabo, Musungidi
Yesu wanyi ndi ndifila kuudi
Ntatu ne makenga bia pa buloba
ebu
Kabiena mua kutupangisha
Nzambi.

*Musungidi iyaku undombole mu njila
Njila webe wa muoyo :
Yesu kundekedi too.
Yesu nkuata bikole ku tshianza
Tuya nebe mu diulu mwamwa
Musoko wa disanka :
Yesu kundekedi too.*

2. Ba pa buloba ebu badi nanyi lukuna
Basua kumpingaja mu midima
Musungidi wanyi iya pabuipi
Umpatula mu lufu lua kashidi.

453. HOZANA ABENESHIBUE

1. Tutumbisha Mukalenga,
Mukumbanyina butumbi x2

*:/:Hozana abeneshibue, Lubuebue
Lua lupandu elu luanyi:/:*

2. Atumba be, atumba be,
Udi ne muoyo kashidi x2
3. Yehowa Yile ki diende,
Munkumbajila majinga x2
4. Yesu Kilisto, ki diende
Munsungila ku mpekato x2
5. Yehowa Lafa ki diende
Bualu udi ungodopa x2
6. Yehowa Shama ki diende
Bualu udi apa netu x2
7. Yehowa Shalom ki diende
Udi umpa ditalala x2

454. NTSHIENA SHALA TO

1. Ndi njinga ne muoyo wanyi onso
Kumona Yesu dituku diadia
Diambuibua tshisamba tshia mulayi
Tshiena nshala to.

*Ndi musue kuya kulu kua Nzambi
Ndi musue kusabuka yadena
Ndi musue kubuela mu disanka
Ntshiena nshala to.*

2. Ndi muakupangila bintu bionso
Bubanji, lumu bia pa buloba
Bua kuya ku didia dia dibanji
Ntshiena nshala to.
3. Muamua kamuakuikala masama
Kamuena lufu ne binsoji to
Mudianu misambu ya banjelo
Ntshiena nshala to.
4. Ngitabi kufua, ku bukuapanu
Nzambi angata bu muntu buanyi
Ndombola mu diyi diebe dionso
Bua ntshishadi to.

455. GOLGOTHA

1. Tatu tshiena ne bukole, memeu
ndualua ku udi
Nzambi tshiena ne bukole, memeu
ndualua ku udi
Teleja milombu wanyi ngenzele
disua diebe
Teleja kudila kuanyi memeu
unkumpule bisonji.

*Ee Golgotha lupandu luanyi x4
(Kunyi kungaya Nzambi kudi kakuyi
dina diebe x2)*

*Mu mayi, mayi akuimbila
Nzambi wanyi akuimbila
Mu diulu, diulu
dikutumbisha
Nzambi wanyi ditumbisha
Mumayi, nyama ikuimbila
Nzambi wanyi ikuimbila
Mu diulu nyunyi itumbisha
Bueba wewe itumbisha.*

2. Bua mibi ingakuenza Nzambi
nsungila muoyo wanyi

Bua malu mabi angakuenza
Sungila musuka wanyi
Buloba bua nyanguku Tatu ne malu
mabi a bantu
Kupanga kumanya kua Nzambi kua
muntu kua kemeshi
Tshipua muoyo tshia nyuma tshibuela
mu bantu
Undama mu diyi diebe didi kadiyi
dinyanguka.

3. Bulongolodi buebe Nzambi
wakangenzela ngasa
Kudianjila kumanya kuebe,
Wankateka mupianyi
Munda mua Yesu Kilisto Udi Nzambi
mulelela,
Diananga diebe diulu ne buloba
Kabiyi bianji kuikala
Tuasakidila Nzambi wanyi Bua
ntshikadi lelu ewu.

456. BANSANTU TUELAYI MBILA

1. Bansantu tuelayi mbila ya disanka
Tutumbisha Kilisto Mukalenge
Wakafua ne wakabika ku lufu
Wakatamba lufu bukole mene.

*Dina dia Yesu ditumbishibua (kashidi)
Anu Kilisto, ngudi Nzambi tshiendelele.x2*

2. Tuimbila Mukalenge wa butumbi
Wakafua bua kutuvuija ne muoyo
Ne wakabika bua kutubingisha
Lelu tudi ne muoyo bualu buandi.
3. Kilisto Dinanga dia tshiendelele
Didi ditamba bintu bionso mene
Kuikala nende kudi ditalala
Nekudi dikisha dia tshiendelele
4. Kilisto ngudi muakane tshishiki
Ngudi mukumbanyina kutumbisha
Bua Yesu udi umwe wa butumbi
Tumutumbishai ne muoyo umwe.

457. NDI MUSUE KUIMBILA YESU

1. Ndi musue kuimbila Yesu
Bua kumutumbisha bimpe.
Kadi nganyi neimbile
Musungidi muena butumbi?

*Dinanga be! Dinanga be !
Dia Musungidi Yesu
Dinanga be ! Dinanga be !
Dia Musungidi Yesu.*

2. Nyeye ditalala diany
Ku munya ne ku butuku
Mu ntatu ne mu makenga
Anu yeye udi usamba.
3. Nyeye tshieyemenu tshianyi
Yeye udi muoyo wanyi.
Yeye udi usungila,
Udi ne dinanga dinene.

458. BULOB'EBU NE BUPITE

1. Bulob'ebu ne bupite
Ne bintu bionso bidimu
Bionso bitudi tumona
Kabienaku bua kashidi.

*Ndi njinga kupeta muaba
Ku makasa ebe Yesu
Mu bukubi bua kashidi
Mu disanka dia kashidi.*

2. Ntshiena musue kusuika
Majinga anyi ku buloba
Mbuluile dinanga diebe
Bua nkulamate kashidi
3. Ndi njinga kutumikila
Disua diebe miaba yonso
Kujimija muoyo wanyi
Bua kupiana weba wewa.

4. Nkuatshisheku Musungidi
Bua ngenda luendu luakane
Nkebulula ditalala
Ne tshijila tshia tshishiki.

459. SHAKAPANGA TUMUTOTE LEZA

*Shakapanga tumotote Leza
Tata wetu wa mulu dijina
Diobe dinemekwe
Shakapanga tumotote Leza
Tata
Wetu wa mulu ne bulopwe
bobe bwiye.*

1. Bio'sakile bilongwe pano panshi
Mobilongwa momwa mulu. (bis)
Tumutote Leza ... Tata wetu ...
2. Witupe lelo kyakudja kyetu
Kya ma – afuku onso (bis)
Tumutote Leza ... Tata wetu ...
3. Witulekele ku bibi byetu
Motulekela betulubila. (bis)
Tumutote Leza ... Tata wetu ...
4. Kokitulekela kubitongola
Witupandije kadji ku bubi
Tumutote Leza ... Tata wetu ...

460. LE NOM MERVEILLEUX DE JESUS

1. Le Nom de Jésus, le Nom
merveilleux
Le Nom de Jésus, le Nom précieux.

*Nous louerons tous le Nom du Seigneur
Nous louerons tous le Nom de Dieu
Tout genou fléchira devant le Roi des rois
Toute langue confessera que Jésus est Christ
Mon Seigneur, mon Roi Il régnera
D'Eternité en Eternité nous vivrons.*

2. Le Nom de Jésus, le Nom glorieux
Le Nom de Jésus, le Nom
victorieux.
3. Le Nom de Jésus, le Nom du Salut
Le Nom de Jésus, le Nom de la vie.
4. Le Nom de Jésus, le Nom de
louange, le Nom de Jésus, le Nom
D'adoration.

461. FURAHA ITAKUWA

1. Nitakwenda mbinguni kuona
Bwana Yesu, Nyimbo mipya
tutaimba
Sifa za Mwana Kondoo.

*Furaha itakuwa kule,
Nitapoona Mukombozi
Furaha itakuwa kule,
tutapoona Yesu.*

2. Pokea Roho M'takatifu
unyanyuliwe mbingu. Roho
mutakatifu ndiye
Pendo la Baba Mungu.
3. Ndugu walitangulia, malaika pia
Watatukaribisha sisi nyumba ya
Baba yetu.

462. QUAND J'ETAIS DANS CE MONDE

1. Quand j'étais dans ce monde des
perdus
J'ai rencontré le Seigneur mon
Sauveur
Par sa grâce immuable, Il me dit :
« Suis – moi »
Alléluia... gloire à son Saint Nom !

*Jésus – Christ mon Sauveur
Alléluia. x3
Alléluia Gloire à son Saint Nom !*

2. Quand j'étais dans ce monde des
perdus
J'étais encore dans l'ignorance de son
Nom
Jésus – Christ le Dieu Puissant s'est
révélé à moi,
Alléluia Gloire à son Saint Nom !
3. Jésus – Christ est le Nom de notre
Dieu
Dans ce Nom nous avons la guérison
Il y a le pardon du péché et la vie
éternelle,
Alléluia gloire à son Saint Nom.
4. Bientôt s'ouvriront les Portes
Eternelles
Nous irons à la rencontre du Seigneur
Et nous atteindrons le céleste si grand
port.
Alléluia Gloire à son Saint Nom.

463. JE CROIS EN TOI MON DIEU

NM 152 ; SSS 581 ; IH 148 ; CV 245

1. Je crois en Toi mon Dieu,
Je crois en Toi
L'ombre a voilé mes yeux
Mais j'ai la foi
Ta Parole oh ! mon Roi
m'a courbé sous ta loi
Je crois en Toi mon Dieu
Je crois en Toi.
2. J'espère en Toi mon Dieu,
J'espère en Toi
Miséricordieux
Soit le pour moi
Au doute ou de l'effroi
Quand passe le vent froid
J'espère en Toi mon Dieu,
J'espère en Toi.
3. N'aimer que Toi mon Dieu
N'aimer que Toi
Tes saints l'ont su faire eux
Pourquoi pas moi ?

En regardant ta croix
Oh ! mon maître apprend - moi
Comment t'aimer mon Dieu,
N'aimer que Toi.

4. Conserve – nous mon Dieu
Tout près de Toi !
Nous qui devant ce feu
Pensons à toi
Gardes notre sommeil
Que l'heure du reveil
Nous trouve tous mon Dieu
Tout près de Toi.

464. WAVUNAJI WATA FURAH

1. Wavunaji wata furahi pale wata
kaporudi
Wakiyaleta mavuno hata
Yerusalema.

*Furaha wataipata, furaha
hata milele
Furaha wataipata, wakati
wamavuno.*

2. Na siku ile tutaimba kumshukuru
na kumsifu
Bwana Yesu mjumbe wetu kule
Yerusalema.
3. Wavunaji watafurahi makaoni mwa
milele
Yaliyowekwa tayari kule
Yerusalema.

465. MUTU MOJA MWEMA SANA

N.Injili 78 ; RS 871
Cfr. C.C 485

1. Mutu moja mwema sana
Alikufa ni Mwokozi
Alibeba zambi zetu
Kwa Roho damilifu tu.

*Mwokozi wetu Masiya
hakugopa ku- utawala
Musalaba wa uzito
Kwa jili ya zambi zetu.*

2. Mukombozi alikufa
Kubeba zambi za watu.
Alifufuka kwa wewe
Uwe mutu mwema sana.
3. Utayarishe Roho yako afufuke mwiko
wewe
Usikie malaika wanatangaza wokovu.

466. BABA YETU ULIYE MBINGUNI

1. Baba yetu uliye mbinguni Jina lako
liwe takatifu.
Ufalume wako uje kwetu, na mapenzi
yako yafanike.
Duniani sawa na mbinguni
Baba ufanye mapenzi yako.
2. Utupe leo chakula chetu Mupaji wa
vitu vyema ndiwe.
Utusamehe makosa yetu, kama tuna
samehe wenzetu
Usitulete ku majaribu
Baba utuokoe kwa muovu.
3. Wewe Baba, una ufalume wewe Baba
mwenye nguvu yote
Wewe Baba, una utukufu hata milele,
hata milele
Baba yetu uliye mbinguni
Tunaomba kwa jina la Yesu, Amen.

467. FLOTS MUGISSANT EN FURIE

1. Flots mugissant flots en furie
Entourez moi je n'ai pas peur
Quoi qu'il en soit paix infinie
Puisqu'à la barre est mon Sauveur.

*Le gouvernail, de ma nacelle
oh quel repos, Quel repos Jésus le tient,
Si dans la nuit Mon cœur chancelle,
Avec Jésus, avec Jésus oui tout est bien.*

2. Et vous récifs écueils menaces qui
jusez
Plus d'un malheur, calme je puis
voir en face
Puisqu'à la barre est mon Sauveur.
3. Jour après jour nouveaux orages
nouveaux périls, Point de frayeur
bientôt j'atteint le grand
Rivage puisqu'à la barre est mon
Sauveur.
4. Avec Jésus pour mon pilote pour
moi tout est paix
Et bonheur en sûreté mon esquif
flotte puisqu'à la barre est mon
Sauveur.

468. JESUS EST POUR MOI UN SAUVEUR

Ñ. Mipya 490

1. Jésus est pour moi un Sauveur
Merveilleux
Il n'est à nul autre semblable pour
sauver
Mon âme il est venu des cieus
Il est un sauveur admirable.

*Jésus me conduit à l'abris du danger
Sa main m'est une douce étreinte
Il me cache en lui comme au vieux du
rocher*

« Mon cœur ne connaît plus de crainte » 2x

2. Jésus est pour moi un Ami précieux
Il est ma force et mon armure
Et si je chancelle au chemin
périlleux
Sa voix me calme et me rassure.

3. Mon cœur est heureux, je possède à
jamais
En Christ le bonheur et la vie
La grâce de Dieu me suffit désormais
Je goutte une paix infinie.

469. TUMBISHANY USU WA YESU

Miminy 54 ; NM 7 ; CV 17 ; SSS 203 ; RS 1

1. Tumbishanyi usu wa Yesu
Angel ashirik pash,
Angel ashirik pash,
Letanyi musapu wa Mwanta
Muswanishany
Mwant wa antu awonsu.
2. Wamwambatanyi Nzambi
Muswanishany ndiyi,
Muswanishany ndiy
Kujik kwa miji kwa Kristu,
Muswanishany
Mwant wa antu awonsu.
3. Eni mbuti ya Isarel
Wikolanyi kukuwa,
Wikolanyi kukuwa
Tumbishanyi wanipandisha
Muswarishany
Mwant wa antu awonsu.
4. Majuku ni michidi yawonsu
Pa manganda minami
Pa manganda minani
Mwinkany ndiyi kalimish kawonsu
Muswarishany
Mwant wa antu awonsu
5. Akayitili akad kwova
Rukat na Yesu Kristu,
Rukat na Yesu
Alany rupiti ku mend yendi
Muswanishany
Mwant wa antu awonsu.

6. Tukamuzengamini mwiuru
Ni yisak yitumbila
Ni yisak yitumbila
Tukusankeshi miminy ya chikupu,
Muswanishany
Mwant wa antu awonsu.

470. TUMB, TUMB, TUMB

Miminy ya Nz.; NM 5; SSS 22; RS 25

1. Tumb, tumb, tumb
Nzamb Mwant dikand
Pamanchi musasi tukukushi
manang,
Tumb, tumb, tumb Mwini riy
muwampi
Nzamb utubina, panshi ni mwiuru.
2. Tumb, tumb, tumb
Yifu yey ya wonsu,
Yashimana dijina dieyi ni
kwawonsu,
Ini Kristu awonsu, ashimana kamu
Wading ni kwaku kakupwangapi.
3. Tumb, tumb, tumb
Anchi mididima
Yajindjika uyaji wey tukumanapi,
Eyi kweyi utumbila, Nany mudi
Eyi
Kujimba kweyi ni kutentama.
4. Tumb, tumb, tumb
Nzamb Mwant Dikand
Midimu yawonsu yikakushimana
Tumb, tumb, tumb, Mwin riy
muwampi
Nzamb utubina, panshini mwiuru.

471. MWANT WA KUPAND KWAM N

Miminy 150; NM 35; IH 396; Swanish;CH 315

1. Mwant wa kupand kwam
nakuswanish
Uyaj wikal kudi Ey!
Wading ni chibangul chamiy,
Ntakel ku Kalvari.

*Palemp navuramen mar mey
Wamana ku Getiseman,
Anchi navuramen rukat rey,
Ntakel ku kalvari.*

2. Nleja nzay muwalangela
Ni kwakudidilau,
Angel mu maswin matoka to-o
Akulama mu rufu.
3. Nlika mudi Mariy mu ushon,
Kulet mulambu kudi Ey
Nleja katat nzay yamwamu
Ntakel ku dikurus.
4. Mwant nginka muchim wa kusend
Pichuku dikurus diey
Kuna ney rupas ra ushon
Wasenda milong yam.

472. SHIMANANYI NZAMBI

Miminy 16; NM 306; RS 36; IH 366

1. Shimananyi Nzambi
Watwinkayi Yesu
Watufila yitili
Wandama mwiuru.

Aleluya uyaj wendi
Aleluya Amen
Aleluya uyaji wendi
Shimananyi Nzambi.
2. Shimananyi Nzambi
Wantwikay Mwiki
Wantwikay ritiyi
Mu michima yetu.
3. Shimananyi Nzambi
Shimananyi Mwiki
Wanganyi kushimana
Kudi Yesu Kristu.
4. Shimananyi Nzambi
Wavumbula Yesu
Mu rufu mwi nzayi
Pa dichuku dia chisatu.

475. EZANY AWONSU, EZANYI KUDI YESU

Miminy 28; NM 283; SSS 31; RS 40; IH 48; NBK159

1. Ezanyi awonsu, ezanyi kudi Yesu
Ezanyi, ezanyi ku Betelehem,
Ezanyi, utalany, Mwana wa Nzambi.

*Ezany kumushimana,
Ezany kumushimana,
Ezany kumushimana,
Yesu Kristu.*

2. Mwinendi Nzambi, Nzambi wakini,
Washika panshi amuvala pakuru
Mwana wa Nzambi mukoli wa antu.
3. Wangilany angeli, wangilany Mwant
weni
Wanganyi awonsu, awonsu piuru
Wangany Aleluya, Aleluya Nzambi.
4. Mwaninga chinaweji, tushimana
Yesu
Mwinendi Mwana wa Nzambi
wakini,
Dizu dia tatukwetu mwiuru.

5. Shimananyi Nzambi
Tukaya mwiuru
Mwi nganda ya Nzambi
Tukamana Yesu.

473. TENCHIKA MUCHIMA, WIJIKA

Miminy 145; NM 181; SSS 608; IH 374

1. Tenchika muchima, wijika Yesu,
Tenchika muchima, umulembila,
Yawonsu muleja yawonsu yapwa,
Chadi ukwikala nendi Yesu.
2. Tenchika muchima, lembila Yesu
Tenchika muchima, umulondula,
Kangal wachirika chikuyipwisha,
Ukwikala weyi kwa wonsu kamu.
3. Tenchika muchima, ikala weyi
Tenchika muchima, lika kwibaza,
Musangar, ushona londula Yesu
Tala kudi Nzambi mukungamena.
4. Tenchika muchima, lika yawonsu
Tenchika muchima, kumutumbisha
Dijina dia Yesu didi kudi eyi
Ukudia mu Yesu ni musangara.

474. YESU WINKATIL, NIJ KAL

Mim.215; NM 294; SSS 1155; RS 670;kutendela Yesu 15

1. Yesu winkatil, nij kal
Mulong Bible wanleja
An awonsu endendiy
Awiw aziyil ndiy mukash.

*Yesu winkatila, Yesu winkatila,
Yesu winkatila, Mulong Bible wanleja.*

2. Yesu winkatil, wafa,
Kwanzuril chis cha mwiur,
Ukwingova nshid jami
Kumwandjika mwanendi.

3. Yesu tambul muchim wam
Ukutokish kuwanyish,
Ey wafil ni mashi
Chikupu kamu nidi neyi.

476. SANGARANYI MWANT WEZA

Miminy 20; NM 281; SSS 111; IH 45)

1. Sangaranyi Mwant weza,
Mutumbulany katat
Wangany kumushiman Mwanta,
Wangany kumushiman Mwanta,
Mwiur ni manganda,
Mwiur ni manganda
Mwiur, mwiur, ni manganda.
2. Sangaranyi Yesu waswana
Ezany kumushman,
Yomi yawonsu yatangay pansh
Yomi yawonsu yatangay pansh
Yawang kumushimana
Yawang kumushimana
Yawanga, yawanga, kumushimana.

3. Likanyi nshidi yawonsu
Ni yom yawonsu yiyimp
Musangarishanyi Mwanta,
Musangarishanyi Mwanta,
Ukupwisha womi
Ukupwisha womi
Ukupwisha, ukupwisha womi.

4. Waswana ngand ni riy rakin,
Mu uyakin ni riy
Uyaj wendi wamekan kal,
Uyaj wendi wamekan kal,
Kuwap ni rukata,
Kuwap ni rukata,
Kuwap ni rukata,

477. A MWANT, NAKUSWIR

Miminyi 104; NM 238; SSS 577; CV249 ; IH 100

1. A mwant, nakuswir
Mu yisu yawonsu
Ching dizu diwamp dieyey
Diapana chisambu.

*Nakuswir, A, nakuswira,
Mu yisu yawonsu nakuswira
Mupandish wam iyukisha
Neza kali kudi ey.*

2. A Mwant, nakuswir
Shakama piswimpi
Yoziu yapwa usu
Niyey udi piswimp

3. A Mwant, nakuswir
Mu mar ni mu kuwap
Ching Ey washakam nam
Mwomi udi wamwamu.

4. A Mwant, nakuswir
Nleja rusoh reyi
Kushilamu kwey kuwamp
Wanyish mu ami

5. A Mwant, nakuswir
Ey Mwant utubila!
Winsala am iwey
Mwana wa kuyuka.

478. NOV KUTAZUK KWA MUPANDISH

Miminyi 160; NM 233; CV 180; RS 297; IH 200

1. Nov kutazuk kwa mupandish
Nov kutazuk kwa mupandish
Nov kutazuk kwa mupandish
Tambul dikurus minlondula.

*Ukwintakel nikulondul,
Ukwintakel nikulondul,
Ukwintakel nikulondul
Nikuya nendi mwi njil
yawonsu.*

2. Am kikuya nend ku chiri
Am kikuya nend ku chiri
Am kikuya nend ku chiri
Nikuya nendi mwi njil yawonsu

3. Nukiya nendi ku dirumburish,
Nukiya nendi ku dirumburish,
Nukiya nendi ku dirumburish,
Nikuya nendi mwi njil yawonsu

4. Ukwinginka riy ni uyaji,
Ukwinginka riy ni uyaji,
Ukwinginka riy ni uyaji,
Ukuya nami mwi njilyawonsu.

479. WANTAKELA, NAYUKILA

Miminyi 158; NM 193; SSS 542; IH 71

1. Wantakela, nayukila
A, mazu ma kwongoj ma mwiur
Mu yawonsu yinikasala
Chikas cha nzamb chantakela.

*Wantakela, wantakela
Chikas chendi chantakel
Wantakela, wantakela
Mulong chikasi chantakela.*

2. Dichuku dimwing namana mar
Dichuku dikwau nasangara
Karung udi zong, ap mu mambet
Chikas cha nzamb chantakela.

3. A Mwant, tambul chikas cham
Kinikutadikap niyey
Nitiy kudi ey mu yom yawonsu
Mulong wantakel ni chikas.

4. Chad anch napuish mudimu wam
pansh
Napandakena ku riy reyi
Am kinikwovap wom wa rufu
Ey ukwintakel ni chikas.

480. YESU NTAKELA AMI

Miminyi 184; NM 173; SSS 556; IH 64

1. Yesu ntakela ami
Pimikwenda mu mangand
Kinisotilip kwibaz
Antu akat kwishandisha
Yesu yanga kurutu
Yesu ntakela ami.

2. Mudi mwintuli mwa maku
Mwana unenetila
Udi ni usu wakudiosh yipupu
Mupandishi mujimi
Mambet makuziyil ey
Yesu ntakela ami.

3. Anchi rufu rez piswimp
Anch nachini womi wa
Mididimi ya nzayi
Nikukuchingej ey
Nasot kwova dizu anchi
Kangal wov wom nikuya ney.

481. KAFUNGA, YESU UTUTAKEL

Miminyi 163; NM 163; SSS 1164; CV 301; IH 38

1. Kafunga, Yesu ututakel etu
Tusotil kulam kweyi
Ku madili meyi tudishanga
Tutambula ku mayind

*Mwant yesu, Mwant Yesu
Eyi, watuland etu
Mwant Yesu, Mwant Yesu
Eyi watuland etu.*

2. Tudi ana eyi utukatil
Tutakela mwi njila ;
Lama amikoku eyi kwishidi
Twashadiki tusotang.

3. Washilamu kututambul etu
Atuzwendj ini nshidi
Udi ni riy ra kutulikishila
Ni kukol ni kutokish.

4. Tusotanyi riyi ni jinshidi
Tusalanyi rusot rendi
Yesu Kristu, Mupandishi wetu
Itwizwish ni rukat rey.

482. TWOVILA MUSANGARA

Miminyi 196 ; NM 119 ; SSS 1079 ; RS 200 ; IH 469

1. Twovila musangara
Yesu ndiy Mupandishi
Lejangany antu awonsu
Yesu ndiy Mupandishi
Yangany ku mangand mawonsu
Sutany ku mikandu, mawit
Nsalejetu walonda mwamu,
Yesu ndiy Mupandishi.

2. Wangany piur, atesha,
Yesu ndiy Mupandishi,
Tazukany akayitil
Yesu ndiy Mupandishi
Wangany kudi ayiman mar
Ku michim yinenganen
Kudi adila mu ushon,
Yesu ndiy Mupandishi.

3. Wangany mu mididima
Yesu ndiy Mupandishi
Wangany, uchuku wachang kal,
Yesu ndiy Mupandishi
wanganyi kuding chisambu
wangany ni musangara
Sangaranyi awonsu
Yesu ndiy Mupandishi.

483. YESU MUCHIMA KUDI EYI

Miminyi 270 ; NM 45 ; SSS 60 ; RS 511 ; IH 33

1. Yesu muchima kudi Eyi
Yanginzwisha ami
Pakumana mpala yeyi
Kutentama kweyi.
2. Dizu diwampi kudi Eyi
Muchima uswana
Chiwapila mudi Yesu
Mukol wa awonsu.
3. Kuuyila ni kwawonsu
Akukulimisha
Akuzengamina Yesu
Yukisha awonsu.
4. Yesu Musangara wetu
Mutukulamata
Yesu Eyi uyaj wetu
Wa mivu yawonsu.
5. Awiyi akukutana
Asangara kamu
Rukati na Yesu Kristu
Rukuyijikisha.

484(b). YERUSALEMA

Cfr C.C 429

1. Ye'salema ya mbinguni
Siku gani tafikamo
Muji ule wa milele
Bwana Yesu ndiye nuru.

*Kule juu (kule juu)
Kupita mawingu (mbali sana)
Macho yangu (macho yangu)
Yataona Yesu (Mukombozi)
Barabara ya zahabu (safi sana)
Vyote kule (vyote kule)
Utukufu (kwake Kristo).*

2. Nasikia wimbo nzuri
Toka juu Wateule
Wakiimba na furaha
Heshima ya Mwana kondoo.
3. Bwana Yesu Mfalme wangu
Nitakuwa sawa Wewe
Takwimbua siku zote
Milele hata milele.
4. Kule nitabarikiwa
Nitavaa mwili mupya
Taonana na wapendwa
Walio tutangulia.

485. ANIONGOZA POPOTEN.Injili 78 ; RS 871 ; CS 305
Cfr. C.C 465

1. Aniongoza popote
Nimwandame siku zote
Kwa ajili yangu mimi
Aliuawa Kalvari.

*:/: Nitaongozwa na Bwana
Usiku kucha na mchana
Yesu Rafiki wa heri
Ninakumbuka Kalvari. :/:*
2. Lanitoshia Neno lake
Nishikwe na Mkono wake
Mapenzi yake ni heri
Yalitimizwa Kalvari.
3. Nitaendelea mbele
Pamoja naye milele
Pendo lake ni hiari
Bwana Yesu wa Kalvari.

**XIX. QUELQUES CANTIQUES DE REVEIL -
NYIMBO ZA ULAMUKISHO.****486. L' ETERNEL COMBATTRA POUR VOUS.**

L' Eternel combattra pour vous X3.
Et vous gardez le silence.
(Canon toutes les 4 voix)

487. TAKWABA UWABA NGA YESU :

1. "Takwaba uwaba nga Yesu" - Sop
Takwaba uwaba nga Yesu x2
Takwaba... takwa...kabe. Bis
:/: " O !...Naenda" : - Sop
- Naenda – enda konse – konse.
- Nafwaya- fwaya konse- konse
- Nashunguluka konse – konse
- Takwaba... takwa... kabe.:/:
2. " Hakuna Mungu kama Yesu" – Sop
Hakuna Mungu kama Yesu x2
Hakuna hakutakuwa. Bis
:/: " O !...Naenda" : - Sop
- Naenda – enda kote – kote.
- Natafutisha- kote- kote
- Ninazunguka kote – kote
- Hakuna hakutakuwa :/:

488. BWANA YESU ALITUOKOA MILELE

1. Bwana Yesu alituokoa... – Sop
Bwana Yesu alituokoa Golgotha
aaa Milele.

*Milele... – Sop
Milele, milele na milele
Milele... – Sop
Milele, milele na milele
:/: Aleluja aaa milele :/: - Bis*

2. Bwana Yesu ni Mungu wa kweli...(- Sop) Alelu...
3. Bwana Yesu ni Mungu wa Majaabu (- Sop) Alelu...
4. Bwana Yesu ni Mungu wa ushindi...(- Sop) Alelu...

489. NEEMA, NEEMA YA BWANA

*Neema...neema ...neema ya Bwana
Neema ya Bwana mulango ni wazi x3*

1. Sikiliza ni kuelezee sababu nina furahi. Bis
2. Ninaimba mu Jina la Yesu sababu nina furahi. Bis
3. Nahubiri mu Jina la Yesu sababu ninafurahi. Bis
4. Nafurahi mu Jina la Yesu wa ndugu wameokoka. Bis

490. NINI ITANITENGA NA YESU.

1. Ni nini itanitenga na Yesu wangu ?

Hakuna kya kunitenga na Yesu wangu.

2. Hata nikose chakula, ni Yesu wangu .
3. Hata nikiwa mugonjwa, ni Yesu wangu.
4. Hata nikose mavazi, ni Yesu wangu.
5. Hata nipate mateso, ni Yesu wangu.

**491. NABII WA ZAMANI
WALITEMBEA NAYE**

1. Nabii wa zamani walitembea naye – Sop
Tembea na Bwana Yesu x2
 - *Ndugu zangu tembea...- Sop
Tembea Naye , Tembea Naye
Tembea Na Bwana Yesu.*
 - *Dada zangu tembea...
Utapata furaha...
Utapata uzima...
Utapata salama...
Tembea na Bwana Yesu...*
2. Mitume zamani walitembea Naye ;Tembea...
3. Na sisi wa Kristo tunatembea Nay ;Tembea...

492. YESU ANAMELEMETA

- Yesu aname...me...melemeta.*
- x3
1. Tembea na Yesu! Utamelemeta x2
 2. Hubiri na Yesu! Utame...x2
 3. Uimbe na Yesu! Utame...x2
 4. Safiri na Yesu! Utame...x2

**493. TEMBEA, TEMBEA NA
YESU**

1. Tembea, tembea na Yesu - Sop x2

Natembea na Yesu.
2. Abrahamu alitembea...
3. Na Yoane alitembea...
4. Na wa Kristo wanatembea...
5. Tembea, tembea, tembea...

494. ATAWALE

*Atawale, atawale
Umwamini Yesu, atawale. Bis*

1. Na wewe dada, na wewe ndugu we!
Umuamini Yesu, atawale.
2. Wewe kijana, na wewe binti we!
Umuamini Yesu, atawale.
3. Atawale, atawale ee
Umuamini Yesu, atawale.
4. Unachoka na mizigo yako we!
Umuamini Yesu, atawale.
5. Wewe mulevi, na wewe mwizi we!
Umuamini Yesu, atawale.

495. BWANA NAKUSHUKURU

1. Baba namunaganiwe. – Sop
Ntakushukuru namuna ganiwe!

*Baba namuna ganiwe
Ntakushukuru namuna ganiwe!
- Kwa uzima...
- Kwa majaabu...
- Kwa miujiza...
- Kwa ma alama...
- Kwa mapendo...*

2. Bwana namuna ganiwe,
Nta kuimbia namuna gani we!,
Bwana yangu...
3. Bwana namuna ganiwe
Nta kuabudu namuna gani we!
Wa majeshi...
4. Bwana namuna gani we
Nta kutukuza namuna gani we!
Wa milele...

496. MIMI NACHAGUA YESU

1. Mimi nachagua kufuata Yesu x2

Mimi nachagua kufuata Yesu. Bis
2. Halafu wewe unachagua nani ?
3. Na wewe dada unachagua nani ?
4. Na wewe ndugu unachagua nani ?
5. Na we Rafiki unachagua nani ?

497. TAWALA MAISHA YANGU

1. Tawala maisha yangu !
Yesu tawala, tawala
Tawala maisha yangu !
Yesu tawala, tawala.
 2. Tawala umuntu wangu !
 3. Tawala kiburi changu !
 4. Tawala mawazo yangu !
 5. Tawala ulimi wangu !
- 498. TUNAOMBA SILAHA**
1. Tunaomba silaha tupigane vita. x2

Tunaomba silaha tupigane vita.
 2. Tunaomba imani ndio ngabo yetu. x2
 3. Tunaomba, Tunaomba,
Tunaomba silaha. x2
 4. Tunaomba maombi ndio nguvu yetu.
 5. Tunaomba mupanga ndio Neno lako.
 6. Tunaomba silaha tushinde Shetani.

**499. TUTAMULAKI YESU
MAWINGUNI**

1. Tutamulaki Yesu mawinguni kwa furaha – Sop

*Tutamulaki Yesu mawinguni
Kwa furaha.*

2. Mawinguni Mawinguni Mawinguni
kwa furaha
3. Baragumu italia na wafu watafufuka
4. Tutamuona Yesu mawinguni kwa furaha
5. Tutafika ‘ karamu mawinguni kwa furaha.

500. ARRIERE DE MOI SATAN.

*Arrière de moi Satan et ce monde
Laisse – moi louer Jésus mon Sauveur.*

1. Convoitise et ce monde...
2. Orgueil et ce monde...
3. Haine et ce monde...
4. Crime et ce monde...
5. Démon et ce monde...

**501. J ‘AIME JESUS ALLELUIA
Cfr C.C 157**

1. J ‘ aime Jésus alléluia x4

*Alléluia... alléluia...
Alléluia... alléluia...*
2. Jésus souffrit alléluia x4
3. Merci Jésus alléluia x4
4. Jésus revient alléluia x4
5. Nous régneront alléluia x4

502. NOUS ALLONS BON PAS

1. Nous allons bon pas le baton en main
Sur l’ Ancien et bon chemin ;
Marchant vers le ciel joyeux pélerins
Sur l’ Ancien et bon chemin.

*Nos Cœurs sont remplis d’ un céleste
Amour, remplis d’ Espérance attendant le
jour, où nos yeux verront notre
Rédempteur, ‘Jésus notre Sauveur’.*

2. Le chemin traverse un monde
Pécheur, c'est l'Ancien et bon
chemin,
Beaucoup d'ennemis mais la paix
du Cœur, c'est l'Ancien et bon
chemin.
3. Nous marchons au Nom d'un
Puissant Sauveur sur l'Ancien et
bon chemin,
Chantant son amour chantant sa
grandeur, sur l'Ancien et bon
chemin
4. Nous sommes souvent tout prêt du
danger, sur l'Ancien et bon chemin
Mais plus prêt encore est notre
Berger
sur l'Ancien et bon chemin.

503. WHERE HE LEADS ME

O.B 168 ; N.M 233 ; C.V 180

1. I can hear my Saviour calling , X3
"Take thy cross and follow me"

*Where He leads me I will follow, X3
I'll go with Him, all the way.*
2. I' ll go with Him through the
garden, X3
I' ll go with Him , all the way.
3. I' ll go with Him through the
judgement. X3
I' ll go with Him , all the way.
4. He will give me grace
And glory, X3
I' ll go with Him , alla the way.

**504. VOYEZ COMMENT TOUTES
LES PROPHETIES**

1. Voyez comment toutes les propheties
S'accomplissent sous nos yeux
Annonçant la venue du Seigneur
Oh ! bientôt s' ouvriront les cieux.

*Combien de temps, pensez-vous ,
Nous reste encore mes frère,
Il est plus tard que vous ne le pensez,
Oui le Seigneur revient bientôt*
3. Les signes se voient dans les cieux,
Sur la terre et partout
Proclamant qu' il n'y a plus de temps,
Répentez- vous où vous mourez.
4. La fin de toute chose est proche :
Soyez alors sage et sobre,
Prenez toutes les armes de Dieu,
Vivez la vie de bon chrétien.

Que notre Dieu soit Loué!

ANNEXE**TABLEAU DES PRELUDES ET
INTERMEDES**

1. Oh ! je l' aime !
2. En Toi Jésus, je mets toute
confiance.
3. Je l' aime, je l' aime A+B+C+D
4. Bwana, Bwana, unikumbuke.
5. Ton Nom Seigneur Jésus est
admirable.
6. Aksanti sana Bwana, aksanti sana.
7. Kweli Bwana Yesu ndiye
Mwokozi.
8. Je sais ce qu' est le sang pour moi.
9. Aksanti Bwana Amen !
10. Promesse de Dieu s' est
accomplie...
11. Je veux être comme Jésus
12. Gloire, gloire alléluia A+B
13. Béni soit le Nom de Jésus.
14. La victoire est dans le sang
Alléluia ! A+B
15. Bénissons le Seigneur notre Dieu
16. Laissez – les ! Laissez – les !
17. Nzambi mwe wa tatshi
18. Mulya maka
19. Toutes choses concourent aux
biens.
20. Chaque instant de chaque jour.
21. Jésus t' invite :'' Viens au festin ''
22. Jésus revient, alléluia A+B.
23. Crois seulement, toute est possible.
24. Gloire, gloire à son Nom Gloire
A+B
25. Je veux suivre toujours
suivre...A+B
26. N' est – il pas merveilleux notre
Maître ?
27. Je suis délivré par le Seigneur.A+B
28. Oh ! viens et vois combien le
Seigneur est Bon !

29. Myanda yami yonso ya lekelwa !
30. Asifiwe aleluya, asifiwe Amen !
A+B+C+D
31. Bwana Yesu, Mungu wangu...aleluya
A+B
32. C' est le Roi des rois qui ne change
pas A+B
33. A la croix, à la croix ou j' ai reçu le
pardon A+B
34. Tazama wewe ni Bwana, Mungu wa
vyote...
35. On t' a fait connaître.
36. L' Eternel combattra pour vous.
37. Tukiwa ndani ya Mwokozi Yesu.
38. Cherchez d' abord le royaume des
cieux.

TABLE ALPHABETIQUE

- A -

A GETHSEMANE PAR UN BAISER PERFIDE:	208
A L'OUEST LE SOLEIL SE COUCHE	348
A LA CROIX AUX PIEDS DU MAITRE	154
A LA CROIX, À LA CROIX OÙ J'AI REÇU LE PARDON	88
A MWANT, NAKUSWIR	477
A YESU, TU SONGUILE	416
ABARIKIWE BWANA YESU	298 A
AKSANTI SANA BWANA	393
AKSANTI YESU – AMEN !	392
ALELUYA MUJINA LYA YESU	115
ALELUYA AAA ALELUYA	114
ALELUYA MWIUR MWA TATUK (MWINSANT)..!	127
ALELUYA NI TAMWIMBIYA YESU	101
ALELUYA TUMUTUKUZE	104
ALELUYA, ALELUYA KWAKO MUNGU WETU	360
AMIKO AKUOHANDE	421
AMIS CHRETIENS, AMIS CROYANTS	247
AMUSWEDIBWE LALA BIYAMPE	396
ANI AWA WASEMWA ?	150
ANIONGOZA POPOTE	485
ANKINYI KYANKULUPILA ?	349 A
APPARTIENS – TU A L'EPOUSE ?	287
ARRIERE DE MOI SATAN	500
ASIFIWE ALELUYA, ASIFIWE AMEN!	82
ATAWALE	494
ATOTWE, ATOTWE	65
ATTENDRIS DONC MON CŒUR	272
ATUKENGA KUDI MWANTA	173

- B -

BABA YETU	466
BAFUILE MWI NKAMBO	394
BAFWA I BA DYESE	395
BANSANTU TUELAYI MBILA	456
BARAGUMU ITALIA SIKU ILE	333
BAYI MUTIYANGA WOMAKU	433
BÉNI SOIT LE NOM	61
BENI SOIT LE NOM DE DIEU D'ETERNITE EN	134
BENISSONS LE SEIGNEUR NOTRE DIEU	299 B
BILA TARAJA	343
BLESSED ASSURANCE	383

BUFUKU LO BU KA KYA	307
BULE SHINA LYA KWA YESU	21
BULENI INE WINE	261
BULOB'EBU NE BUPITE	458
BUSHE TUYE KU MULONGA	319
BUSUMA SANO BUSHIKU	230
BWANA ANAJUA TAABU LAKO	146
BWANA YESU KARIBU NA MATESO	140
BWANA YESU PA KUPANDA	50
BWANA YESU ANASEMA SANA	7
BWANA MUNGU ALILAKA KATIKA NENO LAKE	288
BWANA NAKUSHUKURU	495
BWANA NIPELEKE	314
BWANA YESU ANAKONGOJA	118
BWANA YESU ATARUDIA KUWABEBA	368
BWANA YESU MUNGU WANGU (a)	157
BWANA, BWANA UNIKUMBUKE	274
BYONSO I BILUNGIKE	11

- C -

C'EST LE ROI DES ROIS	211 A
CE JOUR LA SUR LE CALVAIRE	194
CELUI QUI EST EN MOI	123
CHANTE ALLELUIA AU SEIGNEUR !	437
CHAQUE INSTANT DE CHAQUE JOUR	221
CHAQUE INSTANT DE CHAQUE JOUR QUI PASSE	445
CHERCHEZ D'ABORD LE ROYAUME	213 A
CHIYAKAMANA NYINDIMU YAMI	434
CHRIST AU CIEL EST REMONTÉ	40
CHRIST EN NOUS	52
CITELI CA MILONGA YAMI	172 B
CROIS SEULEMENT	12

- D -

DANS LE MONDE ENTIER	48
DANS LE PAYS DE LA GLOIRE	431
DANS MA VIE, JE VEUX SERVIR JESUS	217 A
DANS MON AME J'AI L'ASSURANCE	341
DANS MON AME UN BEAU	56
DANS MON CŒUR CHANTE UN AMOUR	142
DANS MON CŒUR CHANTE UNE MELODIE	222
DIJIMINA BU MUDI MUTOTO	253
DILENGELE, DILENGELE :	235

DITUKU ADI DINENE.....	413
DUNIANI TULIKUYA KUTEMBEYA.....	303
DYA LELO TWIBASAMBAKANYA BONSO.....	399

- E -

E BISO BATO NANSE.....	337
E BWANA WA SALAMA YANGU.....	359
ECOUTE OH CIEL.....	188
ELOI ELOI ELOI.....	158
EN TOI JESUS.....	259
ENFANTS DE LA MEME CITE.....	53
ENJILI ILE.....	256 B
ETU TU LONGENDE.....	417
EYI WUMI WAMI.....	327
EZANY AWONSU, EZANYI KUDI YESU.....	475

- F -

FAUT – IL NOUS QUITTER SANS ESPOIR.....	389
FILS DE DIEU SOLEIL DE L'UNIVERS.....	286
FILS DE DIEU.....	340
FLEUVES D'EAU VIVE VENEZ INONDER.....	151
FLOTS MUGISSANT.....	467
FORT D'AVOIR PRIE ENSEMBLE.....	271
FURAHA MUKUBWA.....	100
FURAHA ITAKUWA.....	461

- G -

GLOIRE, GLOIRE A SON NOM, GLOIRE.....	78
GOLGOTHA.....	455

- H -

HERI GANI.....	72
HERI KUWA NA YESU.....	143
HERI WENYE KUITWA.....	397
HIER, AUJOURD'HUI POUR TOUJOURS.....	149
HOZANA ABENESHIBUE.....	453

- I -

IFWE NATUMFWE LANDWE.....	22
IL A L'EGLISE ENTIERE DANS SA MAIN.....	62

IL VIENT BIENTÔT.....	293
IL VIT : JÉSUS VIT AUJOURD'HUI.....	46
IL Y A UN ENDROIT PLUS BEAU QU'UN JOUR.....	426
IL Y A UN PAYS AU - DELA DES ETOILES.....	379
ILINTU MUTENDE ULEYA NA INE.....	228
ILYO MOSE AILE KULUPILI.....	317
IMBA, IMBA, IMBIA YESU.....	69
INCHINI YA MBINGU, INCHINI MWEUPE.....	378

- J -

J'ETAIT PERDU.....	83
J'AI L'ASSURANCE.....	440
J'AI RESOLU.....	9
J' AIME JESUS.....	501
JE CHANTE SUR LE CHEMIN.....	301 A
JE CROIS EN TOI MON DIEU.....	463
JE PENSE A L'ENLEVEMENT.....	365
JE REGARDE AU LOIN AU – DELA DU JOURDAIN.....	427
JE SUIS DELIVRE PAR LE SEIGNEUR.....	92
JE SUIS HEUREUX VOILA LA RAISON.....	89
JE VEUX SUIVRE, TOUJOURS SUIVRE.....	63
JERUSALEM CITE DE DIEU.....	429 A
JESUS BRISA MES CHAINES.....	148
JESUS CHRIST NOTRE SAUVEUR PREPARE POUR NOUS.....	309
JESUS DOIT-IL PORTER SA CROIX TOUT SEUL ?.....	141
JESUS EST MON SAUVEUR JE NE CHANCELLE PAS.....	243
JESUS EST POUR MOI UN SAUVEUR.....	468
JESUS EST VIVANT.....	280
JESUS ETAIT BLESSE.....	439
JÉSUS PAYA TOUT.....	33
JESUS REVIENT ALLELUIA.....	305 A
JESUS T'INVITE.....	13
JESUS THE LIGHT.....	197
JIWE LENYE KUBARIKIWA.....	291

- K -

KAFUKAUKA KALIPO.....	232
KAFUNGA, YESU UTUTAKEL ETU.....	481
KAMA ROHO YA MUNGU NI NDANI YANGU.....	44
KARAMU YA BWANA NIKARIBU.....	347
KATI SHAMBA LA EDENI.....	398
KE TU YUKILE SHI.....	362
KELUSEKELO BA DYESE MWIULU.....	103
KIYE NKIKUTA KIKATAMPE.....	257

KOFEKA YAVA VA YOVUIWA.....	415
KU KALVARI ... KUNA YESU.....	174
KU KILIMA KULE.....	159
KU MUNONGA WA YORDANO.....	338
KUDI TANDA YA NSANGAJI.....	382
KUDI TSHIBI.....	423
KUJENI ASKARI ZA MUNGU.....	220
KUJIMINA PAMO NA LUNGENYENYE.....	254 B
KUKUNA NKUNWA.....	434
KULALA TULU MU YESU.....	185
KUNA INCHI YA UZIMA NA FURAHA.....	377
KUNA KITU MOJA NINATAMANI.....	332
KUNA NURU KUBWA DUNIANI.....	31
KURUDI KWA BWANA YESU MBINGUNI.....	361
KUTESWA KWAKE BWANA.....	177
KWA MAFICHO HEMANI MWAKE.....	357
KWALI NGEJI KUPITO.....	4
KWELI ! BWANA YESU NDIYE MWOKOZI.....	296
KWELI BWANA ATAKUJA.....	369
KWENDA NA BA YESU KUWAMA.....	354
KWETU KUDI MOMWA MULU.....	334
KYO NKULUPILE I KIKA ?.....	350 B

- L -

L'AMOUR DE DIEU DANS MON CŒUR.....	179
L'AMOUR DE DIEU EST SI MERVEILLEUX.....	130
L'ANCIEN EVANGILE.....	255 A
L'ANGE DIT : " NE CRAIGNEZ POINT...".....	278
L'ETERNEL COMBATTRA POUR VOUS.....	486
L'ETERNEL EST MON BERGER.....	110
L'HOMME DE GALILEE.....	449
LA VICTOIRE EST DANS LE SANG.....	67
LAISSE-LES, LAISSE-LES.....	18
LE AMI NE MUSHIDIKA.....	250
LE ANI O MUTENGELE.....	370
LE BONHEUR ET LA GRACE.....	414
LE DIEU PUISSANT C'EST JESUS.....	73
LE FEU DIVIN, BRULE EN MON COEUR.....	80
LE FEU DIVIN QUE JÉSUS M'A PROMIS.....	49
LE GRAND JOUR S'EST LEVE.....	36
LE JOUR DE LA REDEMPTION.....	345
LE MONDE M'A ENTOURE :.....	412
LE NOM MERVEILLEUX DE JESUS.....	460
LELO NKAMBO YESU WITA.....	3
LESA ALENTUNGULULA, NA KUMUTIMA.....	229

LESA E KECEMA WANDI.....	318
LET' S TALK ABOUT JESUS.....	248
LEZA A KUMUKE.....	169
LEZA WAMI NA KUTOTA.....	225
LORSQUE SUR LES NUEES DU CIEL.....	366
LWAYI KUDI YESU, LWAYI LUBILU.....	23
LWENDO LUNOI BWA DIJIBA.....	244

- M -

MA FOI REGARDE A TOI.....	266
MA KANISA YOTE ITABAKIA.....	310
MAISHA YA MUKRISTO DUNIANI.....	163
MAJINA NANGWA A WAMA.....	98
MALAIKA AKITANGAZA.....	107
MANO A MINE MWIULU.....	99
MAOMBI NI FUNGUO YA KULE KU MBINGUNI.....	270
MATESO YA YESU.....	139
MERCI, MERCI SEIGNEUR.....	51
MFUMU WA LUKUMO, LEZA YEHOVA.....	171
MFUMWETU WETULAILE NTANDA.....	331
MILELE MILELE NA MILELE.....	488
MIMI NACHAGUA.....	496
MINYORORO YA MYANDA YAMI PUTU.....	170
MITOTELO 136 : - MAWE ! SANTILAI YEHOVA.....	406
MITOTELO 148 : MWE TOTAI ! YEHOVA.....	407
MITOTELO 23 : YEHOVA I KAFUNGO WAMI.....	403
MITOTELO I.....	401
MOI JE PRIE LE SEIGNEUR.....	242
MOTO MBINGU, WASHA MOYO.....	81
MSALABANI KU MUSALABA.....	87
MU KWESHI WA MUNTU MPONA.....	231
MU LUENDO LUANYI.....	438
MU NJIA WENDE BILA WOGA.....	388 B
MUGINI MUZURI, MUGINI MWEUPE.....	376
MUGINI YENYE MWANGAZA.....	374 A
MUKUDI WAMI UDI KU BWIPI.....	162
MUKUJI LELO WASEMWA.....	279
MUKUPITO MULU LWELELE.....	281
MULAMIMUAKANEWETU.....	346
MULENDO WA KUYA KWA LEZA.....	322
MULI BA YESU NKEKALILILAMO.....	353
MULUNDA MULUNDA MUIMPE.....	321
MUMABOKO YA KWALESA.....	210
MUMAISHA YANGU.....	218 B
MUMANYI MUNENE WA MVITA.....	59

MUNGU MTAKATIFU.....	111
MUNGU ANATUPENDA NA MAPENDO YA KWELI.....	202
MUNGU WA NGUVU BWANA MILELE.....	175
MUNGU WETU SI MUFU NI MUZIMA.....	126
MUSALABA MBELE DUNIA NYUMA.....	258
MUSOKO MUAKANE.....	451
MUTAKATIFU MUNGU MWENYEREHEMA.....	182
MUTIMA IMBILA NKAMBO.....	324
MUTU MOJA MWEMA SANA.....	465
MUZURI GANI JUA NDANI YA MOYO.....	95
MWAKA WAKUTANGA NIWAKULUMBELA.....	24
MWAMBA WAKO NI NANI.....	105
MWANA LESA ALEKULOMBA.....	391
MWANT WA KUPAND KWAM NAKU.....	471
MWANTA WA MPUHU, YE NANYI.....	66
MWANTA WETU YESU TUKUMONI.....	191
MWANTA YESU NINDI.....	20
MWANTA YESU, TUKUKUHAMEK'EYI.....	436
MWANTA, MPEPELA YA NGOVU.....	238
MWATELEKA MYANDA YA KULUMYA.....	147
MYANDA YAMI YONSO.....	27

- N -

N'EST- IL PAS MERVEILLEUX.....	153
NA TEMWA NKAMBO PAKATA.....	323
NA ZALI MOPAYA NA MOKILI OYO.....	129
NABII WA ZAMANI.....	491
NAINVWANA MAWI A BANTU BA NTANDA YONSO.....	176
NAKAKENGA BIANYI.....	442
NAKUTEMWISHA WE MFUMU.....	132
NAMUTIYI MWANTA WAMI.....	409
NAOKOLEWA NA YESU.....	93
NAPONA KWA MZIGO WA ZAMBI.....	29
NATAZAMA SIKU ZILE TU.....	186
NATOKELWA TATA WA MWILU.....	183
NAZUI BOMOI.....	335
NDI MUMANYE NZAMBI UMWE.....	125
NDI MUSUE KUIMBILA YESU.....	457
NDI MUSUE KUMANYA.....	237
NDI NA CHIBUSA WA CHINE.....	285
NDI NDIFILA NE MUOYO WANYI.....	443
NDI NDITSHIPA KUUDI YESU.....	265
NDILIBE COPELEKA KWA MULUNGU WANGA.....	356
NDIMBANDISHA MESU ANYI.....	138
NDUGU TAZAMA YESU.....	32

NE CRAINS PAS LA TEMPETE.....	311
NEEMA NEEMA NEEMA YA BWANA.....	489
NI NANI MWOKOZI WANGU.....	152
NI MUFALME WA WAFALME.....	212 B
NI NINI ITANITENGA NA YESU ?.....	490
NI SALAMA ROHONI MWANGU.....	181
NI UZURI GANI KUANGALIA MUJI ULE.....	372
NI WALE WEKO SAWA.....	384
NIKITEMBEYA NJIA YA KAZI.....	284
NILIPOTEA NA KUTANGATANGA.....	117
NILIPOTEA MU DUNIA MBALI NA WEWE.....	84
NILITOKA KWA MWOKOZI WANGU.....	260
NINA FURAHA MOYONI MWANGU.....	90
NINA NIA SI YA KUTAFUTA VITU VYA DUNIA.....	10
NINAIMBA NJIANI.....	302 B
NINAKUABUDU MUNGU WANGU.....	187
NINAKUKARIBIA EE BWANA WAMAPENDO.....	263
NINANI NANI WA UWEZO.....	120
NINANI ULE YESU ? ALELUYA.....	109
NITAFUATA SIKU ZOTE.....	64
NITAWAMBIA USHUUDA WANGU.....	119
NKIPANGULAPO PA KYABA.....	343
NOTRE DIEU REGNE.....	47
NOTRE SEINGEUR REVIENT.....	371
NOUS ALLONS BON PAS.....	502
NOUS AVONS DECLARE LA GUERRE.....	411
NOUS MARCHONS DANS LA LUMIERE.....	224
NOUS MARCHONS VERS SION.....	380
NOV KUTAZUK KWA MUPANDISH.....	478
NSANGU YA KUKENGA KWA MWANTA.....	435
NSEPELELA PA KUMONA MULOPWE.....	91
NSHITA SHISA NO KUPITA.....	330
NTSHIENA SHALA TO.....	454
NUIT ET JOUR.....	37
NUKUIMBILA MWANTA WAMI YESU.....	430 B
NYOTA YA AMANI.....	219
NZAMBI MWE WATATSHI.....	133
NZAMBI MWENZA BWALU.....	60

- O -

O FRÈRE, AS-TU SOIF DU POUVOIR?.....	41
OBE MWINA KRISTU ENDA BIYA.....	223
OH QUEL MERVEILLEUX AMOUR !.....	131
OH ! ALLÉLUIA, QUELLE JOIE.....	45
OH ! HOW I LOVE JESUS.....	276

OH ! PRENDS MON AME PRENDS.....	267
OH ! QU'IL EST DOUX.....	447
OH! VIENS ET VOIS.....	28
OH...GLOIRE A TOI, DIVIN SAUVEUR.....	74
ON LUI AMENA LES PETITS ENFANTS.....	386
ON NE PEUT SERVIR DEUX MAITRES.....	251
ON T'A FAIT CONNAITRE.....	5
ONENI NGAPI TWATAMANIWA DUNIA.....	86
OU IRAI – JE ?.....	432

- P -

PA KU PWISHA MIDIMO.....	326
PABWIPI.....	236
PAKULOLESHA LUPANDA.....	165
PANAKADI MU DIKENG.....	441
PAWENDA MU NJILA.....	448
PENDO LA BWANA MUNGU.....	112
PLUIES DES BÉNÉDICTIONS.....	57
PLUS TARD NOUS COMPRENDRONS LE POURQUOI.....	246
PRES DU TRONE.....	8
PWILAI BENA LEZA.....	277

- Q -

QUAND J'ETAIS DANS CE MONDE.....	462
QUAND L'ESPRIT DE DIEU HABITE EN MOI.....	43
QUAND LES SAINTS ENTRERONT.....	363
QUE LA GLOIRE DU SEIGNEUR SUBSISTE À JAMAIS.....	96
QUEL BONHEUR DE MARCHER AVEC LUI.....	71
QUEL SAUVEUR MERVEILLEUX JE POSSEDE.....	180
QUEL EST CET HOMME DE JESUS ?.....	108
QUEL JOUR ÇA SERA.....	381
QUEL JOUR DE GLOIRE.....	77
QUELLE JOIE D' AVOIR JESUS DANS MA VIE.....	249

- R -

RAFIKI UNA ROHO.....	6
RAFIKI INGIA MU KANISA NA WIKALE KIMYA.....	161
REMLIS MOI D'AMOUR.....	55

- S -

S'IL Y A QUELQU'UN QUI AIME.....	116
----------------------------------	-----

SAFARI YETU NI KWENDA.....	351
SALAMA MBINGUNI.....	294
SANGARANYI MWANT WEZA.....	476
SAPULAI KU BANTU BONSO.....	252
SASA MWENDE SALAMA.....	390
SAYUNI ... SAYUNI.....	312
SCELLE MOI SEIGNEUR !.....	39
SEKELAI MWI NKAMBO.....	325
SHAKAPANGA TUMUTOTE LEZA.....	459
SHIMANANYI NZAMBI WATWINKAYI.....	472
SHUJAA WA VITA.....	352
SI DU NIDS TOMBE UN OISILLON.....	385
SI RICHE, SI PROFOND, INSONDABLE.....	198
SIFA, KWA JINA LAKE.....	79
SIFU BWANA DAIMA.....	85
SIKU GANI YA FURAHA YESU ALINIOKOWA.....	76
SIKU MOJA NITAONA YESU.....	297
SIKU MOJA YESU ATARUDI.....	367
SIKU NYINGI SIKU JUA.....	289
SIKU YA MBINGU KUJAWA NA SIFA.....	94
SIKU YANGU YA KUONA BWANA.....	304
SIMAMA NA KUONA.....	19
SIMIMI NA IKAA SASA.....	122
SINA NA HAYA YA YESU.....	106
SITAOGOPA MAJARIBU YA SHETANI.....	241
SITAUJIZA WAKATI.....	342 A
SOUS UN CIEL TENEBREUX.....	156
SUR LE CHEMIN VA SANS PEUR.....	387 A
SUR LES AILES D' UNE COLOMBE.....	192

- T -

TABLEAU DE PRELUDES.....	505
TAFUTENI KWANZA UFALME WA MBINGU.....	214 B
TAJI, YESU ANAWAPA.....	216 B
TAKUABA UWABA NGA YESU.....	487
TALA KU NSULO MIKATA.....	35
TARAJA YANGU.....	339
TATA WESU WAKU MULU.....	190
TAWALA MAISHA YANGU.....	497
TAZAMENI MWANA.....	178
TE INE NDE IKALA NOMBA.....	121
TE SURVEILLANT.....	54
TEMBEA, TEMBEA NA YESU.....	493
TENCHIKA MUCHIMA, WIJIKA YESU.....	473
TENDELA YEHOVA AYE MULOPWE.....	136

TENTAMA ABE «MULOPWE»	135
TERRE DE REPOS.....	34
TIENS L'IMMUABLE MAIN DE DIEU.....	' 269
TOI, JESUS, AGNEAU DU CALVAIRE.....	316
TON NOM SEIGNEUR	195
TONKILANGA YESU KIDISHITU.....	264
TOUS DANS LA CHAMBRE HAUTE.....	58
TOUS UNIS DANS L'ESPRIT.....	209
TOUT EST POSSIBLE A CELUI QUI CROIT.....	164
TOUTES CHOSES CONCOURENT AU BIEN.....	308
TSHIENA MUSUE.....	444
TSHIENA NE MUKUABO.....	452
TSHIKONDO.....	450
TU LONGENDE KILU LIEVE.....	419
TU SOUFFRIS SUR LA CROIX.....	155
TUBALEMYE BA YAWE.....	128
TUFWATE NJIA ILE.....	239
TUMBI LESANJU OHENDA YA PIALA.....	' 420
TUKIWA NDANI YA MWOKOZI YESU.....	268
TULE MITOTELA.....	189
TUMB, TUMB, TUMB.....	470
TUMBISHANY USU WA YESU.....	469
TUMBO NE TUMBO NAMWENE BIYAMPE.....	70
TUMSIFU BWANA YESU.....	315
TUMUSAKILILENU, NZAMBI NDIYI MUWAHI.....	410
TUMUSAKWILILENU KALUNGA.....	206
TUMUSHANGILIYE BWANA YESU.....	145
TUMUSIFU YEHOVA, KWA ROHO YA FURAH.....	75
TUNAOMBA SILAHA TUPIGANE.....	' 498
TUSIFU YEHOVA ALELUYA.....	102
TUTAKUTANA SAYUNI.....	292
TUTAMULAKI YESU MAWINGUNI KWA FURAH.....	499
TUTAUNGA NDOA NA BWANA ARUSI.....	400
TUTOTE LUSA LWA KRISTU.....	184
TUTUMBISHA YESU.....	446
TUVULUKEI BYA MALWA:.....	207
TWIKO WA GENI HAPA INCHI YA ZAMBI.....	16
TWIMBE MUSAMBU MUKOLE.....	144
TWOVILA MUSANGARA.....	482

- U -

UMFWAI MPUNGI YA DILA.....	283
UMSIFU BWANA KWA NEEMA YAKE.....	422
UNA TEMBEA NJIA GANI ?.....	17
UNAMUFAHAMU YESU.....	15

UNE COURONNE, JESUS LA DONNE.....	' 215 A
UNIJAZE ROHO YAKO.....	38
UPO TAYARI.....	428
USHINDI KATIKA DAMU.....	' 68
USIKIE KISA CHA MWANA.....	' 313
UTUKUFU WA BWANA UWE MILELE.....	97

- V -

VILIMA VYOTE.....	' 336
VILLE DES PERLES ET DE LUMIERE.....	375 B
VOTRE CŒUR SOUPIRE T -IL ?.....	42
VOYEZ COMMENT TOUTES LES PROPHETIES.....	504

- W -

WA KUCULA PE SHINA.....	226
WAFYA, WAFYA, WAFYA.....	168
WAJIKWA MU MUTA :.....	205
WAKATI NILIPOTEA MU DUNIA.....	275
WAKATI WAPITA MBIO MBIO NASI.....	240
WAMENIITA KWA NGAMBO.....	300
WANLOMBOLA, WANLOMBOLA.....	329
WANTAKELA, NAYUKILA.....	479
WAPENDWA WETU "SALAMA" NI YESU TU.....	282
WAVUNAJI.....	464
WE MUTIMA, ULUMBANYE MFUMU YESU.....	124
WEWE MWENZANGU.....	26
WHERE HE LEADS ME , I WILL FOLLOW.....	503
WI TWENDEJE.....	358
WUMI WAMI NALUBULI.....	328

- Y -

YERUSALEMA.....	484 B
YESU MULE MUNYUMBA ILE MUREFU.....	203
YESU YESU UDIKU.....	1
YESU ALITUFIA KWA NEEMA TU YAKE.....	160
YESU ALIWAMA.....	355
YESU ANAKWITA.....	' 14
YESU ANAMELEMETA.....	492
YESU ANANICHUNGA.....	295
YESU ANAPITA WOTE, PENDO GANI.....	' 113
YESU ANASEMA MIMI NJO MULANGO.....	2
YESU ATARUDIA.....	306 B
YESU KANANGONGWELA.....	25

YESU KRISTU WAKANDA PA KIMBULU.....	196
YESU MFUMU NA PAPATA.....	262
YESU MFUMWETU WAILE PANO PANSHI.....	200
YESU MUCHIMA KUDI EYI.....	483
YESU MUNANGA, UMFWIDILE LUSE.....	199
YESU MUSINGIDI WANYI MUIMPE.....	234
YESU MUSUNGIDI WANYI.....	233
YESU MUTUNGULULE PA CIMANA.....	227
YESU MWANA WA LEZA BA MUKUNGIDILA.....	364
YESU NA MITUME WALIJKUSANYA PALE YERUSALEMA.....	201
YESU NAMUTEMWA SHIKULU WANDI.....	166
YESU NDI NKUMPALA KWEBE.....	167
YESU NTAKELA AMI.....	480
YESU NZAMBE NA NGUYA.....	137
YESU OKASI LOCISOLA.....	418
YESU RAFIKI ALIYENIPENDA.....	245
YESU UDI DINA DIMPE.....	193
YESU UNITAZAME CHINI YAMIGUU YAKO.....	273
YESU UPOKEE SHANGWE , SIFA.....	204
YESU WAKATUFWILA.....	320
YESU WETUFWIDILE.....	30
YESU WINKATIL, NIJ KAL.....	474
YO ! BAKUDIMA LE BADI KWEPI ?.....	425
YOANE KATIKA ROHO.....	373

- Z -

ZABURI I HERI MUTU YULE.....	402
ZABURI 136 : MUSHUKURU BWANA.....	405
ZABURI 148 : MUSIFU BWANA.....	408
ZABURI 23 – BWANA NI MUCHUNGAJI WANGU.....	404
ZAMANI TULIKUA.....	290

